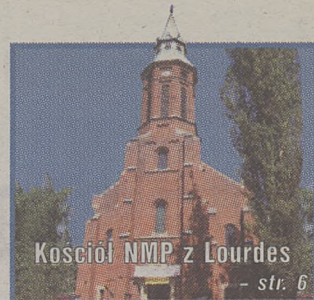




V Międzynarodowy Mityng „Na Rynek Marsz”

Chody w niebie

Hiszpan Francisco Fernandez ustanowił nowy rekord krakowskiej trasy i osiągnął najlepszy w tym roku wynik na świecie na tym dystansie. Robert Korzeniowski minął metę jako drugi.

V Międzynarodowy Mityng „Na Rynek Marsz” – pod patronatem m.in. „Dziennika Polskiego” – odbył się wczoraj w doborowej obsadzie. Najwięcej emocji wzbudził chód mężczyzn na 10 kilometrów, w którym wystartował pomysłodawca i organizator imprezy, mistrz olimpijski i mistrz świata Robert Korzeniowski.

Tym razem, podobnie jak przed rokiem, triumfował Francisco Fernandez z Hiszpanii, medalista ME, który wynikiem 37.51,70 min ustanowił nowy rekord krakowskiej trasy i osiągnął najlepszy w tym roku wynik na świecie na tym dystansie. Korzeniowski minął metę jako drugi, ale za znakomitą zabawę, jaką zafundował krakowianom oraz przyjeźdnym, tak należy mu się złoty medal. Pan Robert – jak się okazało – ma też „chody” w niebie, bo wbrew prognozą zapowiadającym ulewne deszcze – pogoda dopisała.

Wśród pań, które pokonywały trasę o długości 5 km, najlepsza z Polek, Sylwia Korzeniowska, uplasowała się na 7. miejscu, a najszybciej linię mety minęła Portugalka Susana Feitor.

Duże zainteresowanie wzbudził również rozegrany po raz pierwszy obok Sukienic konkurs skoku o tyczce i oczywiście wyścig VIP-ów, którzy z wielką ambicją pokonali 603 metry – tyle ma pętla wokół Rynku. Najszybszy był Artur Partyka, ale chyba najbardziej z siebie zadowolony był wiceprezydent Krakowa Jerzy Jedliński, który minął metę jako czwarty.

Wieczorem amatorzy mogli się sprawdzić na trasie wokół starego Krakowa i wystartować w chodzie odbywającym się pod hasłem „Zielone Plany”.

(ML-K)
Szerzej – str. 17



Na czele stawki Francisco Fernandez (nr 1) i Robert Korzeniowski

Fot. Michał Klag

Na tropie

IPN oraz „Dziennik Polski” poszukują konspiracyjnej skrytki

Od dwóch tygodni próbujemy ustalić, gdzie znajdują się tajne dokumenty dotyczące konspiracyjnej działalności młodocianych więźniów politycznych, osadzonych na terenie dawnego obozu pracy w Jaworznie w latach 1951–55. Wspólna akcja krakowskiego oddziału Instytutu Pamięci Narodowej oraz „Dziennika Polskiego” miała mieć swój finał wczoraj. Okazało się, że było to tylko pierwsze podejście.

Z Krakowa do Jaworzna wyruszyła „silna” grupa poszuki-

waczy tajnych dokumentów: byli więźniowie, wśród nich Zygmunt Kural, który 50 lat temu własnoręcznie ukrył tajne dokumenty, oraz: 90-letnia Józefina Landa, Marek Lasota, Teodor Gąsiorowski oraz Filip Musiał z Instytutu Pamięci Narodowej, reporterka „Dziennika” i ekipy telewizyjne.

Nie wszyscy byli więźniowie Jaworzna wierzyli, że poszukiwania zakończą się sukcesem. Marek Eminowicz napisał do nas, że *dobrze pamięta fakt umurowywania archiwaliów*, bo pracował przy wznoszeniu obiektu, gdzie zamurowano skrytkę.

Dokończenie – str. 3

Engel pod kroplówką

Korespondencja „Dziennika” z Korei

Trener Jerzy Engel jest chory. – Ostatnią noc spędził pod kroplówką – opowiadał wczoraj Włodzisław Lubański.

Engel cierpi na alergię. Podczas pobytu w Busanie, gdzie polska reprezentacja grała we wtorek mecz z Koreą Południową, poszedł do sauny, składającej się z trzech pomieszczeń. W dwóch pierwszych nie było niespodzianek. W trzecim rozłożono kilka rodzajów miejscowych ziół. To one zaatakowały organizm selekcjonera. Dzień później trener kadry spuchł, czuł się fatalnie. Tak jest od trzech dni, z trudem prowadzi treningi. Dziennikarzom się jednak nie skarżył.

Przez te dni naprawdę cierpiał. W sobotę było już lepiej. – Miał dostać jakieś zastrzyki i nowe lekarstwa, które mają mu pomóc – mówi Lubański. Sobota była pechowa dla jednego z polskich reporterów, obsługujących



Fot. Wacław Klag

mistrzostwa świata w Korei. Podczas meczu dziennikarzy rozegrano w Daejeon na boisku obok ośrodka, w którym mieszka polska kadra, Dariusz Czernik z katowickiego „Sportu” zerwał więzadła w kolanie i ma nogę w gipsie. Wczorajszego dnia nie będą mile wspominać także Włosi, którzy przegrali z Chorwacją 1-2 (0-0). W innych meczach: RPA – Słowenia 1-0 (1-0), Brazylia – Chiny 4-0 (3-0).

KRZYSZTOF KAWA

O MŚ w piłce nożnej – str. 19-20

„Trener sukcesu” z ogłoszenia

Szczęście przez telefon

„Jestem trenerem sukcesu, pomogę Ci osiągnąć sukces. Twoje życie zależy tylko od Ciebie! Czas zacząć działać” – takie ogłoszenie znajduje zawieszzone na znaku drogowym w pobliżu kina „Kijów”.

Intryguje mnie osoba „trenera sukcesu” i chcę sprawdzić, co ma do zaoferowania. Podane miejsce spotkania to lokal wynajmowany w bloku, nieopodal miasteczka studenckiego. W dużym pokoju, na ustawionych w rzędy krzesłach siedzą ludzie. Przeważnie młodzi.

Wchodzi „trener”. Wie, jak wzbudzić zaufanie, łatwo nawiązuje rozmowę z grupą. Zaczyna opowiadać, jak prosta będzie zmiana losu przy jego pomocy. Twierdzi, że zna sposoby na to, by osobę o naturze szarej myszki zmienić w duszę towarzystwa.

Spotkanie trwa ponad dwie godziny. Pod koniec mężczyzna zaprasza do zapisania się na indywidualne warsztaty. Te już są odpłatne. 400 zł za pierwszy stopień.

Reportaż – str. 5

SOCZEWKI KONTAKTOWE Focus NIGHT & DAY

30 dni i 30 nocy bez wyjmowania

BEZPIECZNE I PRZYJAZNE DLA OCZU

PROMOCJA 4.06 -18.06

**Płacisz za badanie lekarskie –
para soczewek na miesiąc – GRATIS**

SALON OPTYCZNY ul. Mikołajska 26

tel. 0-12-421-35-21 codziennie 11.00-19.00.

**CENTRUM TARGOWE
CHEMOBUDOWA KRAKÓW S.A.**



**VII Targi Mebli
i Wyposażenia Wnętrz**

13-16 czerwca 2002

- meble
- akcesoria
- półfabrykaty i elementy wykończeniowe
- artykuły dekoracyjne i wyposażenia wnętrz
- materiały obiciowe
- maszyny i urządzenia do obróbki drewna
- narzędzia ręczne i elektonarzędzia
- maszyny do produkcji mebli
- linie produkcyjne

**czynne w godzinach
10.00 - 18.00**

30-706 Kraków, ul. Klimeckiego 14, tel. +48 12 652 78 00,
652 78 05, 652 70 00, fax +48 12 652 78 03, 652 78 07
www.centrumtargowe.com.pl, e-mail: targi@chemobudowa.pl

6415302

Druga strona

Dziś 160. dzień roku

- W Krakowie Słońce wzeszło o godzinie 4.32, zajdzie o 20.48.
- ▶ Księżyc wzeszedł o godzinie 3.41, zajdzie o 19.19.
- ☀ Dzień będzie trwał 16 godzin i 16 minut.
- ✱ Imieniny obchodzą Pelagia i Felician.
- * **Dwie są zwłaszcza namiętności silne i przeciwne rozumowi: gniew i pożyteczność.**

1815 – zakończył się kongres wiedeński, na mocy którego podzielono terytorium Europy po klęsce Napoleona I Bonapartego. Decyzją zwycięskich mocarstw, z Krakowa i najbliższych jego okolic utworzono Rzeczpospolitą Krakowską, otoczoną opieką państw rozbiorowych sprawowaną przez rezydentów Rosji, Prus i Austrii.

1923 – nieznanymi sprawcy włamali się do biur spółki drzewnej Faltner i Dattner przy ul. Basztowej 13 i zrabowali około 50 mln marek polskich w gotówce, 58 tys. marek niemieckich oraz duże ilości akcji.

1929 – Adam Czartoryski przekazał UJ należący niegdyś do uczelni złoty łańcuch, ofiarowany akademii przez Annę Jagiellonkę. W czasie insurekcji kościuszkowskiej łańcuch przeznaczono na przetopienie. Uratował go Jędrzej Śniadecki, który wpłacił do skarbu jego równowartość, a następnie przekazał go do Świątyni Sybilii w Puławach. Od tego czasu biżuteria stanowiła część zbiorów Muzeum Czartoryskich.

1929 – odbyło się święto harcerskie, podczas którego na dziedzińcu wawelskim Adam Sapieha wręczył harcerzom dwa sztandary – dla hufca męskiego i żeńskiego. Widniał na nich herb Krakowa, harcerski krzyż i napis „Czuwaj!”.

1998 – na Małym Rynku otwarty został namiot, w którym krakowianie i turyści mogli oglądać telewizyjne relacje z Mistrzostw Świata w Piłce Nożnej Francja 1998. Namiot jednorazowo mieścił około 1000 osób.

1999 – krakowscy radni przyznali biskupstwu krakowskiemu Złoty Medal „Cracoviae Merenti”. Za uchwałą głosowało 57 radnych, 1 wstrzymał się od głosu. W uzasadnieniu do uchwały podkreślono ścisłe związki biskupstwa z miastem i państwem polskim oraz jego wpływ na losy Europy.

2001 – dokonano uroczystego otwarcia nowego krakowskiego parku. Nosi imię Stefana Żeromskiego, a mieści się w okolicy Szpitala im. Żeromskiego i Szkoły Muzycznej, obok osiedla Na Skarpie.

Do sylwestra pozostało 205 dni

DZIENNIK POLSKI

WYDAWNICTWO JAGIELLONIA SA

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1, tel. 61-99-200

Zarząd: WOJCIECH TACZANOWSKI – prezes, TOMASZ DOMALEWSKI – wiceprezes, ANTONI KOWALSKI – wiceprezes, CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI – wiceprezes

tel. 422-07-12, fax 422-08-78

Redaktor naczelny: ANDRZEJ LENCZOWSKI

tel. 619-92-55, fax 619-92-75,

e-mail: redakcja@dziennik.krakow.pl

Druk: Drukarnia Polska Spółka z o.o.

ul. Centralna 51, 31-586 Kraków, tel./fax 641-36-39

Okiem emeryta

Tramwaje i autobusy służą – rzecz jasna – do poruszania się po mieście, ale można je wykorzystywać także do przeprowadzania interesujących obserwacji społecznych. Np. w godzinach szczytu potwierdzić tezę o wzajemnej nieżyczliwości rodaków, czemu zresztą ja się nie dziwię, bo w zatłoczonym pojeździe niełatwo okazywać życzliwość sąsiadom, którzy wbijają człowiekowi łokieć pod zebro, albo deptają po nagniotkach.

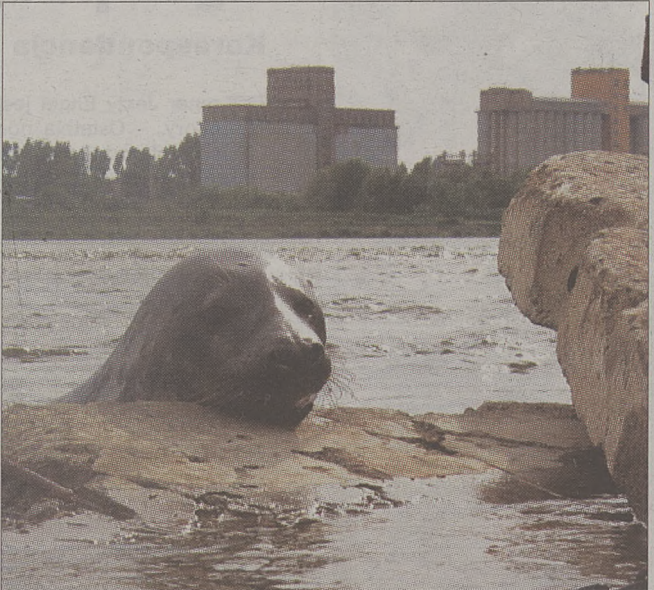
Są jednak i takie godziny – np. wczesne popołudnie – kiedy wielkiego tłoku nie ma, ale i życzliwości też mało. O tej porze większość pasażerów stanowią dwie grupy: ludzie w podeszłym wieku i młodzież, no bo średnie pokolenie siedzi jeszcze w pracy. Tłoku wielkiego – jako się rzekło – nie ma, ale miejsca siedzące są oczywiście pozajmowane i to w większej części właśnie przez młodzież. Nie twier-

dzę, że nikt z młodych nie ustępuje miejsca starszym. Wielu tak właśnie postępuje (ciekawe, że częściej robią to dziewczęta niż chłopcy), większość jednak zajęta jest czytaniem, albo rozmowami przez telefon komórkowy i udaje, że obczonej zakupami babci czy opartego na ławce dziadka nie zauważa. Niektórzy nie raczą nawet wstać z miejsca zarezerwowanego dla inwalidów.

Pewnie żal by mi było tych steranych wiekiem i nie dostrzeganych przez młodzież dziadków i babć, gdyby nie to, że sami sobie są po części winni. To przecież oni tak wychowywali swoje dzieci i wnuczęta! Nie raz i nie dwa widuję w tramwajach czy autobusach, jak mamusi i tatusiowie, nie tylko nie nakazując swym pociechom, by ustąpiły miejsca starszemu, ale nawet uczą takiego 6- czy 7-latka, by przy wsiadaniu szybko zajmował siedzące miejsce. Nie narzekajmy więc na skorupki, któreśmy sami za młodu źle naszczyli...

BRUNO MIECUGOW

Zdjęcie dnia



Jedna z fok z helskiego fokarium podróżuje w głąb kraju i dopłynęła już do Włocławka. W Wiśle czuje się znakomicie – nurkuje, łowi ryby i... wygrzewa się na słońcu.

Fot. Wojtek Szabelski (PAP)

Galeria Sztuki „Palace” zaprasza na dobroczynne recitale organowe

SWITŁANY BARDAUS

na rzecz odbudowy kościoła pod wezwaniem NMP Królowej Polski na Woli Justowskiej

W programie: Bach, Pachelbel, Brahms, Franck, Beethoven, Gigue, Widor, Albin, Gossec

6 czerwca - czwartek

Kolegiata św. Anny

godz. 18.00

8 czerwca - sobota

Kościół XX. Misjonarzy (ul. Stradom)

godz. 19.45

7 czerwca - piątek

Bazylika OO. Dominikanów

godz. 20.15

9 czerwca - niedziela

Bazylika OO. Jezuitów (ul. Kopernika)

godz. 19.00

WSTĘP WOLNY

Organizator: GALERIA PALACE

Główny sponsor: Hotel Altantiski

Sponsor plakatu: multi press

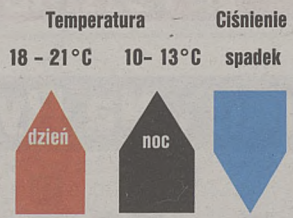
Patronat medialny: DZIENNIK POLSKI

Centrala: tel. 619-92-00 (łączy ze wszystkimi działami)
Dział Łączności z Czytelnikami: tel. 619-92-62,
Sekretariat Redakcji: tel. 619-92-64
Dział Krajowy: tel. 619-92-41
Dział Ekonomiczny: tel. 619-91-93
Dział Zagraniczny: tel. 619-92-44
Dział Kultury: tel./fax 619-91-27
Dział Miejski: tel. 619-92-60
Dział Sportowy: tel. 619-92-96
Ekspozytura: MIECHÓW, ul. Sienkiewicza 25, p. 114, tel./fax (0-41) 383-14-04
MYSLENICE, ul. Klakurki 2 (1 piętro), tel./fax (0-12) 274-01-70, 274-01-71
PROSZOWICE, Rynek 18, tel. (0-12) 386-28-25, fax (0-12) 386-18-97

ODDZIAŁY:
NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax (0-18) 443-54-49, 443-54-78, 443-85-45
PODHAŁE, ZAKOPANE, ul. Krupówki 48, II p., tel./fax (0-18) 201-59-85, 206-40-18
NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax (0-18) 264-60-53, 266-30-72
OŚWIECIM, ul. Dąbrowskiego 11a, tel. (0-33) 844-55-20 do 22, tel./fax (0-33) 843-31-86
Ekspozytura: CHRZANÓW, ul. Krakowska 21a, tel./fax (0-32) 623-84-57
OLKUSZ, ul. Krakowska 2, tel./fax (0-32) 754-37-30
WADOWICE, ul. Mickiewicza 3 (2 piętro), tel. (0-33) 873-12-90
ŻYWIEC, tel./fax (0-33) 861-41-32
RZESZÓW, ul. Księdza J. Jajłowego 29. Redakcja: tel./fax (0-17) 85-22-479
Biuro Ogłoszeń: tel./fax (0-17) 85-22-478, tel. 85-22-386
DEBICA, ul. Rzeszowska 15, tel./fax (0-14) 670-87-72
KROSNO, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax (0-13) 43-622-90
Ekspozytura: TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax (0-14) 62-135-20, 62-231-48
BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax (0-14) 61-256-22
BRZESKO, ul. Głowackiego 29 (I piętro), tel./fax (0-14) 66-300-77

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korektury oraz zaopatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.
Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie Oddziały Terenowe RUCH S.A., z wyjątkiem Oddziału Warszawa, ul. Towarowa 2
Biura Reklam i Ogłoszeń: KRAKÓW, ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax 421-97-77, Informacja: tel. 619-91-76 e-mail: bo@jagiellonia.krakow.pl ul. Starowiślna 2, tel. 619-91-76 ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89 kasy czynne w godz. 8-18 w soboty 10-18
Nowy Sącz, tel. (0-18) 444-21-01
Oświęcim, tel. (0-33) 844-47-30
Podhale, tel. (0-18) 201-35-30
Tarnów, tel. (0-14) 622-33-42 (za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)

Dość chłodno



Sytuacja baryczna

Polska południowa nadal pozostaje w obszarze obniżonego ciśnienia. Z południowego-zachodu napływa do nas dość ciepłe i wilgotne powietrze polarnomorskie.

Prognoza pogody

Dzisiaj w dzień nadal będzie przeważać pogoda pochmurna (choć od czasu do czasu będzie się przejaśniać). Okresami przelotny deszcz, a po południu możliwe lokalne burze (zwłaszcza w górach). Temperatura maksymalna od 18 do 21 st., na Podhalu około 17 st., w Tatrach 7 st., w Krakowie około 20 st. Wiatr słaby zmienny z przewagą kierunków południowych, w rejonach burz porzywisty.

W nocy zachmurzenie duże z większymi przejaśnieniami. Na ogół bez opadów. Temperatura minimalna od 10 do 13 st.,

na Podhalu 10 st., w Tatrach 3 st. Wiatr słaby zmienny z przewagą kierunków południowych.

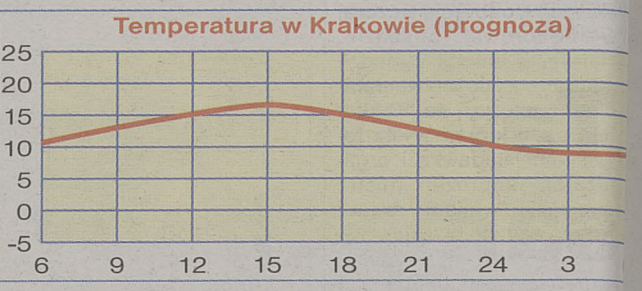
Uwaga kierowcy

Warunki drogowe w strefie opadów trudne i niebezpieczne.

Prognoza orientacyjna

W dzień (w poniedziałek) przed południem pochmurno z większymi przejaśnieniami i tylko lokalnie może padać przelotny deszcz. Po południu

zachmurzenie duże i w wielu miejscach przelotne opady deszczu. Temperatura maksymalna od 16 do 19 st., na Podhalu 15 st., w Tatrach 7 st. Wiatr słaby i umiarkowany zmienny z przewagą północno-wschodniego. W nocy zachmurzenie duże z opadami deszczu (chwilami mogą być intensywne). Temperatura minimalna od 11 do 14 st., na Podhalu 10 st., wysoko w Tatrach 4 st. Wiatr słaby zmienny.



Góralaska prognoza pogody

Sieje grzybki Pieter prowadziwi, lisecki
A dieblisko na to wszystko sadzi musorecki!
Święty Pieterpawel zawsze mo kapke dysca
w cebrzycku, coby podłoc zasiote grzybecki.
Grzyby to grzyby. To sie jy! Wszystkie jadalne,
niektore ino roz, jak godajom doktory. A co do
pogody, to zawsze jom moznio było przewidzieć,
wtej, kie tata nas przepowiadol jom z kamiynia
żabiego. Teroz prawie nikt nie wyi, co to jest ża-
bi kamień, a jo wom nie powiym, bo by amato-

rzy pozbawili pracy telewizyjne pogodynki. K
szuby to majom dobrze. Oni zawse wiedzom,
jest za oknem. W tym celu wysajom na futry
śledzia. Rano ociec wyciagio ręke i maco: Sł
suchy! Pogoda na polu! Abo: Słydz mokry! Le
Abo: Ni ma śledzia! Złodzieje!!! Pono w Kral
wie pogode trafnie przepowiadol Jaś Mary
Rokita. Jak mo suche lewe kopytko, to... H
I tak dalyj i jesse gorzyj.

BABKA JĘDZA SPOD LIŚĆ

Obserwatorium astrologiczne

Księżyc już prawie nie widać – zamienił się w cieniutki sierp, o rogach obróconych w prawo, i staje się coraz węższy. Za dwa dni zupełnie zniknie z horyzontu, a ziemię okryją egipskie ciemności. To znak, że wkroczył właśnie w fazę balsamiczną, kiedy ludzie stają się szlachetni, pogodzeni z losem, chętni do współpracy, dzielenia się z innymi i zawierania przyjaźni – jakby w obawie przed wielkim mrokiem nocy. Wyzwolenie przyjdzie we wtorek o godzinie 1.48 wraz z nowim planetarnym; wówczas wielu z nas zacznie aktywnie działać z nadzieją na sukcesy.

Co dziś widzimy na niebie? Do godziny 10.15 Księżyc wędrował będzie po ostatnim odcinku konstelacji Byka, gdzie utworzy skomplikowane układy z Uranem:

Podniecenie i napięcie, więc sensacje mają wzięcie. Ekscentryczność chorobliwa w dźwięczności się wyżywa. Nieraz widzi się pechowe sytuacje rozwodowe... – pisał słusznie Leszek Szuman. A ja dodam, że w czasie trwania tego transytu często dochodzi do ujawnienia się chorób, a także skandali erotyczno-obyczajowych i rodzinnych. Lepiej więc trzymać nerwy na wodzy. O godzinie 12.30 Księżyc wkroczy do gwiazdozbioru Bliźniat, gdzie przetrnie tor Saturna: Wiele nam koniunkcja wzbrania – miewa się zahamowania. Kontakt z ludźmi utrudniony, czujesz się osamotniony. Mizantropi, egości lubią myśleć o korzyści. Często taki aspekt budzi skłonność do gnębienia ludzi... Na szczęście, o godz. 15.08 przyjdzie nam w sukurs Merkury i rozświetli ponurą noc zmysłów

łagodnym światłem rozumu. A wówczas, jak utrzymuje P. ciszek Pregel, znany astrolog okresu międzywojennego, wstanie korzystny czas do konikowania się, pracy umysłowej, literackiej, studiów interesów, handlu i podróży. Co nas czeka dzisiaj? Bara Lwy, Strzelce i Wodniki – mogą być tak impulsywne, że w godzinach porannych opuszczają i wróć uspokojone dopiero o godzinie 12. Niech pozostanie ich kąt tajemnicą. Byki i Panny – głoszą kilka sarkastycznych uwag, a potem skoncentrują na gotowaniu lub jedzeniu. Waga i Wagi – będą gdzieś nie wiadomo po co. Raki, Skorpiony i Ryby – westchną serdecznie, wspominając przeszłość, a szybko otrząsną się z letargu i Koziorożce – zaczną smacznie i szybko na naturze ludzi i wydobywają naukowe wnioski.

JAKUB CIEKIEL

Telefoniczny (nie)przyjaciel

Minister Janik nie widzi ewentualnych autorów zamachu na Leppera. – Oczywiście, po rozbiciu wrogich oddziałów w Klewkach – mówi.

Działacze Samoobrony z Andrzejem Lepperem zapowiedzieli złożenie wniosku o ochronę osobistą dla niego. Sześć MSWiA Krzysztof Janik nie wykluczył, że przewodniczący Samoobrony może ją otrzymać. – Jeśli się potwierdzi, że ma jakieś podstawy sądzić, że ktoś na niego czyha, to pewnie tak – powiedział.

– Ale chciałem uprzedzić, że ewentualna ochrona nie chroni przed odpowiedzialnością karną, przed działaniami prokuratury i działaniami policji – powiedział Janik. Podkreślił jednak, że nie widzi żadnych ewentualnych autorów zamachu na Leppera. – Oczywiście, po rozbiciu wrogich oddziałów w Klewkach – żartował.

Wniosek ten spowodowany jest – jak mówił Lepper – dwoma zdarzeniami, do których doszło w piątek. Pierwszym z nich – według szefa Samoobrony – był telefon od funkcjonariusza organów ścigania. – To był telefon, przedstawił się człowiek z imienia Tomasz i powiedział, że jest funkcjonariuszem organów ścigania i wie dokładnie, że służby specjalne w ciągu trzech dni przygotowują na

mnie zamach – mówił Lepper. Dodał, że takie telefony otrzymało w piątek kilku polityków Samoobrony. Drugim wydarzeniem – jak powiedział poseł Samoobrony Stanisław Łyżwiński – była wypowiedź posła PSL Zbigniewa Komorowskiego skierowana właśnie do Łyżwińskiego i innego posła Samoobrony Waldemara Borczyka. Miał on im powiedzieć – jak relacjonował Łyżwiński – „Lepper długo nie pożyje”.

Janik przypomniał, że Andrzej Lepper już raz występował o ochronę twierdząc, że otrzymuje groźby przez telefon. – Przez miesiąc telefony za jego zgodą były na podsłuchu i nikt taki nie zadzwonił – dodał. Janik powiedział, że było to około 3-4 miesiące temu. – To była pierwsza faza erekcji intelektualnej pana Leppera – zaznaczył.

Tymczasem lider Samoobrony powiedział, że przeprowadzi rozmowy dyscyplinarne z posłami Józefem Laskowskim i Jerzym Pekałą. Obaj nie uczestniczyli w posiedzeniu Rady Krajowej Samoobrony. – Ci posłowie działają zbyt mało aktywnie, pan poseł Laskowski działa dosyć aktywnie, ale nie uczestniczy w posiedzeniach klubu, więc musimy takie rozmowy przeprowadzić – mówił Lepper. (PAP)

Tajemnicze samochody

Przy ul. Radzikowskiego



Jeden z porzuconych samochodów

Fot. Anna Kaczmarsz

List, wysłany pocztą elektroniczną, był krótki: „Pragnę poinformować, że na terenie Związku Spółdzielni Mieszkaniowej przy ul. Radzikowskiego pomiędzy blokami 77A, 77, 79 a 81 porzucono na parking kilka samochodów. Niektóre z tych aut stoją tu już kilka miesięcy. Podejrzewam, że w ten sposób przebiegli właściciele rozwiali problem złomowania bądź są to porzucone samochody kradzione, w celu odebrania sumy ubezpieczenia AC. Proszę o zajęcie się tą sprawą.

Uzbrojeni w kartkę z numerami rejestracyjnymi tych samochodów, podany przez Czytelnika, pojechaliśmy we wskazane miejsce. Wspomniane w liście bloki to nowe, niedawno oddane do użytku osiedle, ogrodzone parkanem z zamykaną bramą. Po dłuższych poszukiwaniach, w kilku miejscach usytuowanego wzdłuż budynków parkingu udało się nam zidentyfikować trzy z wymienionych sześciu samochodów. Ich wygląd jednak trochę zdziwił. W wyobraźni widzieliśmy już rozsypanych się wraki, z powybijanymi szybami i zniszczoną karoserią. Tymczasem pojazdy prezentują się całkiem nieźle. Jedynym śladem wskazującym na to, że stoją tu już od dłuższego czasu, są zatknięte za wycieczkę ulotki, reklamujące usługi „magla na zamówienie”, po-

zółkle od słońca i rozsypujące się z wilgoci.

Zagadnięci mieszkańcy bloków mówią, że nie mają pojęcia, do kogo należą te samochody. – To nowe osiedle, ludzie się jeszcze nie znają – mówi młoda kobieta, wychodząca z klatki, przed którą ustawiono jedno z aut – czarnego forda eskorta. Jej sąsiadka z bloku naprzeciw dodaje: – Może ktoś wyjechał na parę miesięcy i zostawił samochód przed domem. Mnie to nie przeszkadza.

Rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji Tomasz Klimek: – Otrzymaliśmy zgłoszenie dotyczące tych aut. Pojechaliśmy na parking, spisaliśmy numery rejestracyjne. Po sprawdzeniu okazało się jednak, że nie są to samochody poszukiwane. W dodatku wygląda na to, że ktoś z nich korzysta. Są zaparkowane prawidłowo, nie blokują ruchu, nie ma więc podstaw, żeby je stamtąd usuwać czy niepokoić ich właścicieli. Nie powiadamiamy też o tym fakcie Straży Miejskiej.

Według niego, policja może zająć się sprawą porzuconych pojazdów wówczas, gdy istnieją podstawy do stwierdzenia, że ich właściciele naruszają w jakiś sposób „bezpieczeństwo i porządek publiczny”. Gdyby auta były rzeczywiście w złym stanie, przeznaczone do złomowania, wówczas sprawa zostałaby przekazana strażnikom miejskim, którzy powinni powiadomić właścicieli o konieczności ich usunięcia z parkingu. (B.CH.)

Z kroniki wypadków

Śmiertelne potrącenie

Na ul. Lubicz o godz. 15.20 cofający mercedes potrącił 74-letnią Wandę W., która poniosła śmierć na miejscu. Dwie osoby odniosły niegroźne obrażenia, wskutek zderzenia się dwóch pojazdów na ul. Opolskiej. Na ul. Kołomyjskiej polonez najechał na tył fiata seicento; 27-letnia pasażerka fiata doznała obrażeń ciała. Na ul. Zakopiańskiej cinquantino zderzyło się z polonezem; kierowca cinquantino został lekko ranny. Przy ul. Pienińskich Skał na Woli Justowskiej (na terenie spalonego kościółka) strażacy gasili palące się ekologiczne kabiny wc. Przyczyną pożarów było podpalenie. Sprawy zajęła się policja. Ambulatorium Chirurgiczne Pogotowia Ratunkowego udzieliło pomocy 142 pacjentom. Policja Drogowa na terenie miasta i powiatu interweniowała w 4 wypadkach, 22 kolizjach i zatrzymała 2 nietrzeźwych kierowców.

(WES)

Co tydzień, jak Polska długa i szeroka, po restauracjach, kawiarniach i studiach telewizyjnych zbierają się politycy różnych opcji na wspólne śniadanie. Między kawą a rogalikiem dzielą się ze sobą i słuchaczami myślą i rozumem.

„Dziennik” pozazdrościł mediom elektronicznym tego pomysłu, pozwalającego głębiej wnikać w tajniki polityki i to już z samego rana. W naszym śniadaniu biorą udział reprezentanci wszystkich partii. Zadaniem Czytelników jest rozpoznać po tym, co mówią, kto jest who?

– Dzień dobry państwu, witamy na naszym śniadaniu. Proszę, tutaj jest zaświadczenie od piekarni, że pieczywo na stole zostało upieczone z polskiego ziarna, skupionego przez Agencję Rynku Rolnego dzięki subwencji Agencji Rozwoju i Restrukturyzacji Rolnictwa. Dlatego proszę nie rozrzucać bułek po podłodze.

Zarekwirowane rękopisy na licytacji

Zamieszanie psuje aukcję

Tylko dwa z rękopisów wystawionych na sobotniej aukcji antykwarycznej w Krakowie znalazły nabywców: autograf Dąbrowskiego i dokumenty rodziny Lubomirskich. Licytowano je, mimo że zostały zarekwirowane przez policję.

Policja zarekwirowała część rękopisów w piątek w związku z kradzieżą z oddziału Archiwum Państwowego na Wawelu. Prokuratura ma ustalić, skąd pochodziły. Zajęte zostały m.in. dwa listy gen. Józefa Zajaczka, zbiór 46 dokumentów dotyczących wsi Tomaszowice, nominacja Mycielskiego na porucznika i przywilej królewski Michała Korybuta Wiśniowieckiego zezwalający na jarmarki w Dubnie. Janusz Pawlak, właściciel antykwariatu, który organizował aukcję, zdecydował, że rękopisy będą licytowane bez ich pokazywania. Podkreślał, że nie kupował nigdy dokumentów od osób, które zostały aresztowane w związku z kradzieżą i pochodzą one z wiarygodnego źródła.

Dokończenie ze str. 1

Co prawda Zygmunt Kural jako plastyk ma pamięć niemal fotograficzną, i osobiście chował stół z dokumentami w obstawie niektórych z nas, jednak szukanie tych dokumentów przypomina próbę odnalezienia igły w stogu siana, gdyż obiekt jest duży – napisał Marek Eminowicz.

Zygmunt Kural przyznał, że dwie poprzednie noce spędził na przypominaniu sobie szczegółów zdarzenia z 1953 r. Tuż przed rozpoczęciem akcji, stwierdził, że jest prawie pewien, iż dokumenty zostały ukryte we wskazanym przez niego miejscu. Powinny tam leżeć do dziś, jeśli oczywiście, w czasie remontu budynku i adaptacji dla potrzeb mieszczącej się tu obecnie szkoły muzycznej, nie zniszczono skrytki.

Poszukiwania rozpoczynamy o godz. 10.20. W świetle kamer (towarzyszyła nam ekipa katowickiej i krakowskiej TVP oraz telewizji kablowej z Jaworzna) trzech pracowników Wydawnic-

Jednak dokumenty trafią do kupujących dopiero po wyjaśnieniu ich pochodzenia.

Według ustaleń prokuratury, kradzieży z archiwum na Wawelu dokonywano od 1996 roku do momentu ujawnienia sprawy w tym miesiącu.

Podczas sobotniej aukcji nabywców znalazła nominacja Franciszka Mycielskiego na porucznika i adiutanta polowego podpisana przez gen. Jana Henryka Dąbrowskiego, która osiągnęła cenę 3,2 tys. zł oraz trzy dokumenty dotyczące Związku Rodowego Książąt Lubomirskich, które sprzedano po cenie wywoławczej 180 zł. Zdaniem Janusza Pawlaka, rękopis z autografem Dąbrowskiego mógł osiągnąć wyższą cenę, gdyby nie to, co się wydarzyło. – Zawsze zamieszanie wokół wystawianych obiektów psuje aukcję. Jeśli trzeba wydać kilka tysięcy złotych, to lepiej na coś, do czego nie ma żadnych wątpliwości – powiedział Pawlak. – Nie jestem jednak rozczarowany, bo rynek na takie rzeczy jest trochę chimeryczny – dodał antykwariusz. (PAP)

Na tropie

twą Jagiellonia, wydawcy „Dziennika Polskiego”: Adam Garnarczyk, Józef Galos i Jan Hanusiak najpierw, bardzo szczerze okrywają instrumenty perkusyjne, stojące w salce, którą wskazał Z. Kural.

Wszyscy z napięciem czekamy, co ukaże się naszym oczom pod szaroburymi płytkami PCV znajdującymi się na podłodze tej sali. Okazuje się, że strop został ocieplony i wyciszony kilkoma warstwami różnych materiałów, m.in. papy. Po czterdziestu minutach nasza ekipa techniczna przedarła się do oryginalnego stropu sprzed pięćdziesięciu lat, pokonując prawie dziesięciocentymetrową warstwę podłoża. Zygmunt Kural przypomina sobie, że chowając materiały zamknięte w słoju wecka do pustaka stropowego, opierał się o przewód kominowy. Próbuje przyjąć tamtą pozę, wskazując



OLECHOWSKI KANDYDATEM. Jeden z założycieli Platformy Obywatelskiej Andrzej Olechowski będzie kandydował na prezydenta Warszawy. Wczoraj odbyła się konwencja PO. Pytany, jak widzi swoją rywalizację z Lechem Kaczyńskim Olechowski powiedział, że jego program będzie „znacząco różny” od programu lidera PiS.

POLKA W INTERPOLU. Hanna Ruszkowska, dyrektor polskiego Interpolu, została wybrana do międzynarodowych władz tej policyjnej organizacji. Będzie m.in. przygotowywać strategię walki z międzynarodową przestępczością.

DO SZPITALA PSYCHIATRYCZNEGO? Sąd Rejonowy w Krotoszynie (woj. wielkopolskie) aresztował 37-letniego Jana B., któremu prokuratura zarzuciła zabójstwo swojej o rok starszej żony, matki dziesięciorga dzieci w wieku od 2 do 16 lat. Sąd uznał, że istnieją „poważne wątpliwości co do stanu poczytalności podejrzanego” i aresztując go zaznaczył, że powinien on być umieszczony w szpitalu psychiatrycznym.

ręką, w którym miejscu należałoby rozpruć strop. Pracownicy Wydawnictwa Jagiellonia muszą użyć ciężkiego sprzętu: młota pneumatycznego i wiertarki udarowej. Pracują niezwykle precyzyjnie. Mija druga godzina akcji, gdy otwór w stropie jest już na tyle duży, iż można pokusić się na jego przyszukanie. Adam Garnarczyk wkłada rękę do pierwszego, odkutego pustaka. – Coś mam, jakieś papiery – woła zmienionym głosem. Wszyscy obecni wstrzymują oddech. Niestety, to co szeleści w rękach pana Adama, to resztki worków po cementie. Jeszcze przez trzy kolejne godziny odkuwamy strop, sprawdzając pustaka, po pustaku. Po południu przezywamy akcję. Wrócimy do Jaworzna, aby kontynuować poszukiwania za pomocą specjalistycznych urządzeń do wykrywania metali.

GRAŻYNA STARZAK
Szerzej w poniedziałkowym numerze „Dziennika”

Kabaret Strasznych Panów

czyli siedemnaste Śniadanie z „Dziennikiem”

– A co pan opowiada takie głupstwa. Pewnie rząd panu kazał. Rząd wie, co robi. Dobrze wie i dobrze robi. Już dwanaście lat tak robi. A ja po zapachu poznaję, że to jest ziarno z Unii Europejskiej, bo jest zagrzybione i zarażone sporyszem. Patrz pan, te sine kropki. Pan myśli, że to mak? To kakol, proszę pana. Kakol!

– Aua, uuu...

– Panie pośle, bo zabiorę panu koszyk z pieczywem. Pan trafił bułką kolegę posła w oko.

– A jak on uderzył mojego kolegę klubowego w twarz, to było dobrze? To wam nie przeszkadzało? Proszę bardzo, niech mnie pan skieruje do Komisji Etyki. Ludzie w Polsce się złożyli i zapłacą za mnie. Wszystko za mnie zapłacą, kary, grzywny, dług. A ja będę przemawiał i nikt mi głosu nie odbierze. A kto nie będzie słuchał, to bagietką

z naszego, polskiego zboża w łeb.

– Ja muszę wyjaśnić, bo ja prowadziłem rozmowy w Brukseli, my mamy umowę, którą podpisał jeszcze poprzedni rząd o podwójnym zerze...

– Podwójne zero z korytarza w lewo, ale proszę uważać, bo spluczka się zacina.

– ...no więc jest ta umowa i teraz chodzi o to, żeby zawieść jej wdrożenie, bo wtedy będzie można uruchomić kredyty interwencyjne, żeby cenę skupu obniżyć do 440 złotych, ale podwyższyć dopłaty bezpośrednie i w ten sposób umożliwić...

– Co wy robicie? Prosty ludzi oszukujecie. Mamicie. Rolnicy przymierają głodem. Trzeba przywrócić dostawy obojętne. Miarki i odsypy. Jak były PGR-y to było najlepiej, bo wydajność z hektara była niska, nie było nadprodukcji, magazyny były puste. Teraz supermar-

kety sprzedają cukier grubo poniżej ceny minimalnej, a wtedy był na kartki. Będziemy wysypywać, a jakże. Wszystko będziemy wysypywać. Zasypiemy całą Polskę ziarnem, cukrem, mlekiem w proszku, aż wrócą porządne ceny i chłop będzie mógł żyć z hektara ziemi razem z rodziną i jeszcze utrzymać krewnych w mieście. Wtedy ja zostanę pierwszym gospodarzem, będę stał na trybunie w dożynki, będą nade mną trzymać baldachim, a dziewczynki ubrane w białe sukienki będą przede mną sy-pać kwiatki...

– O, panie przewodniczący, dziewczynki na biało już przyjechały. Przywiozły panu gustowny kaftanik, proszę założyć. Tylko grzecznie. Proszę się nie denerwować. Jutro na śniadanie będzie owsianka z naszego górskiego owsa. Pa, pa. Do usłyszenia z Drewnicy. Niewykluczone, że się tam wszyscy spotkamy w miłej, niewymuszonej atmosferze. Ciao.

Notował: RADWAN



Incydenty na ziemi i w powietrzu

Pakistan zestrzelił indyjski samolot bezzałogowy

Indie witają z zadowoleniem obietnicę Islamabadu, złożoną zastępcy sekretarza stanu USA Richardowi Armitage'owi, że Pakistan położy kres infiltracji kaszmirskich rebeliantów na terytorium indyjskie.

– To krok w dobrym kierunku – ocenił wczoraj indyjski minister spraw zagranicznych Jaswant Singh w rozmowie telefonicznej z amerykańskim sekretarzem stanu Colinem Powelllem. Tego samego dnia Powell zadzwonił też do prezydenta Pakistanu Perweza Musharafa, by podziękować za inicjatywy podjęte przez jego kraj – podano w Islamabadzie.

Tymczasem przedstawiciel indyjskich sił powietrznych oświadczył wczoraj, że zaginął jeden z indyjskich bezzałogowych samolotów, który wykonywał rutynowy lot w pobliżu granicy z Pakistanem. Zaś Pakistan poinformował, że samolot indyjski został zestrzelony nad jego terytorium przez myśliwce w pobliżu Radża Dżang na południe od stolicy prowincji Pendżab – Lahore.



Żołnierze pakistańskich oddziałów paramilitarnych i dziennikarze oglądają wrak indyjskiego samolotu bezzałogowego, który został zestrzelony w pobliżu miasta Radża Dżang Fot. PAP/EPA

Napięcie wzdłuż granicy pakistańsko-indyjskiej, gdzie oba mocarstwa atomowe rozmieściły około miliona żołnierzy, trwa. Według Delhi, w wy-

mianie ognia w indyjskiej części spornego Kaszmiru zginęło wczoraj co najmniej trzech indyjskich żołnierzy. Zostali oni zaatakowani przez muzuł-

mańskich separatystów, walczących o oderwanie prowincji od Indii. Trwa wymiana ognia artyleryjskiego.

(PAP)

Szaron – Arafat

Bush czeka

Wbrew oczekiwaniom prezydenta Egiptu, Hosniego Mubarka, prezydent USA, George W. Bush, uznał wczoraj, że nie powstały jeszcze warunki dla ustalenia „kalendarza” działań zmierzających do proklamowania Państwa Palestyńskiego.

– Nie jesteśmy gotowi do ustalenia konkretnego kalendarza, lecz możemy jedynie powiedzieć, że powinniśmy zacząć działać tak szybko, jak tylko nadejdzie odpowiednia chwila – oświadczył Bush po wczorajszym spotkaniu z Mubarakiem, wypowiadając się na wspólnej z nim konferencji prasowej w rezydencji Camp David pod Waszyngtonem. Panuje opinia, że czeka on z bardziej wiążącymi deklaracjami na wynik rozmów z premierem Izraela, Arielem Szaronem.

– Izrael musi skończyć ze stanami obłędzenia wobec Palestyńczyków i wycofać swe siły z pozycji zajętych po 28 września 2000 r., zaprzestać zabójstw i powtarzających się wypadków na terytorium znajdujące się pod kontrolą Autonomii Palestyńskiej oraz niezwłocznie zaniechać dalszego osiedlania osadników na terytoriach palestyńskich – stwierdził z kolei Mubarak.

(PAP)

Bloodbot – taką nazwę nosi półautomatyczny przyrząd do pobierania krwi, skonstruowany przez brytyjskiego naukowca i wynalazcę Alexa Zivanovica.

To dobra wiadomość dla tych, którzy na myśl o wizycie w ambulatorium wpadają w stan niepokoju, a nierzadko – przerażenia. Jak przekonuje Zivanovic, opracowany przez niego automat uczyni z pobierania krwi czynność przyjemną, choć zarazem całkowicie pozbawioną dreszczyku emocji.

Precyzyjniejszy od najdokładniejszej pielęgniarki

Podręczny krwiopijca

– Pragnę uspokoić tych, którzy z braku zaufania do nowoczesnej techniki woleliby poddać rękę nawet studentowi pierwszego roku medycyny niż zgodzić się na pobranie krwi przez automat. Testy potwierdziły jednak, że nasz przyrząd jest precyzyjniejszy od najdokładniejszej pielęgniarki – mówi naukowiec.

Elektroniczne urządzenie wykrywa naczynia krwionośne na przedramieniu, a następnie wykonuje setki bardzo delikatnych i płytkich nakłuć na skórze. Są one całkowicie bezbolesne i niemal nie odczuwalne. Pozwalają natomiast określić z dokładnością do jednego milimetra położe-

nie wszystkich naczyń krwionośnych.

Dane zebrane przez przyrząd są następnie przetwarzane przez komputer, sterujący pracą całego zestawu. Specjalny program umożliwia stworzenie cyfrowej mapy przebiegu naczyń krwionośnych na ręce.

Konstruktorom nie udało się jednak całkowicie wyeliminować czynnika ludzkiego. Pielęgniarkę zastępuje operator, który na podstawie sporządzonej przez komputer „mapy” dokonuje wyboru najlepszego naczynia krwionośnego i wydaje urzędzeniu polecenie by rozpoczął pobieranie krwi. „Zmysł dotyku” automatu – jak podkreślają jego twórcy – jest tak czuły, że bez problemu odnajduje on żyły u małych dzieci i osób otyłych, a także u typowych pacjentów, u których trudno jest znaleźć naczynie nadające się do nakłucia.

(S)

Zalakowana koperta zawiera nazwy czterech krakowskich pubów, które zostaną poddane kontroli w zakresie przestrzegania zasad obrotu napojami alkoholowymi. Wybór nie jest przypadkowy. Zdaniem policji istnieje prawdopodobieństwo, że w tych miejscach sprzedaje się alkohol nieletnim. Jest piątek, godzina 17. Komisjnie otwieramy kopertę w komisariacie przy ul. Szerokiej.

W inspekcji biorą udział przedstawicielki Wydziału Spraw Administracyjnych Urzędu Miasta, Inspekcji Handlowej w Krakowie, policjant, który jako jedyny może legitymować małoletnich, oraz – w charakterze obserwatora – reporter „Dziennika Polskiego”.

Z moich doświadczeń wynika, że małoletni nie mają praktycznie żadnych problemów z zakupem alkoholu w sklepach monopolowych, supermarketach oraz pubach (kilka tygodni temu „Dziennik” opisał ten problem na łamach wydania niedzielnego). Uczestnicy kontroli studzą moje zapęły. – Proszę nie liczyć na spektakularne efekty. Jeśli w ciągu roku uda się zatrzymać dwóch – trzech nieletnich to już jest sukces.

Wszystkie lokale, które zostaną poddane kontroli znajdują się w rejonie Rynku Głównego i Plant.

– W tej knajpie jestem spalona – mówi inspektorka z Urzędu

Śladem naszych publikacji

Kontrola profilaktyczna

W piątek wspólnie z inspektorami Urzędu Miasta, Inspekcji Handlowej i policji sprawdziliśmy, czy w krakowskich pubach nie podaje się alkoholu nieletnim

Miasta, wskazując na pierwszy lokal na liście. – Znamy mnie, ponieważ kilka razy przeprowadzałam kontrole w tym pubie.

Obawy okazały się jednak niepotrzebne. Drzwi do pubu wskazanego na liście były opieczutowane. Jak dowiedzieliśmy się w mieszczącej się w tej samej bramie restauracji, właściciel zamknął interes półtora tygodnia przed naszą wizytą.

Wykreślamy pub z listy i idziemy skontrolować najbliższe sklepy monopolowe. Zgodnie ze wskazaniami mamy przeprowadzić inspekcję w trzech dowolnie wybranych placówkach.

Wchodzimy do najbliższego sklepu. Wewnątrz pusto. Co jakiś czas wchodzi klient. Sądząc z wyglądu każdy jest pełnoletni. Po kilkunastu minutach inspektorki stwierdzają, że nie ma sensu dłużej wyczekiwać na ewentualnych młodocianych, którzy będą chcieli kupić alkohol. – Dzień dobry, przeprowadzamy rutynową kontrolę – przedstawiają się sprzedawczynie. – Czy można prosić o rozmowę z właścicielem sklepu.

W tym momencie od kasy odchodzi młody chłopak i pa-



Fot. Anna Kaczmarz

kuje do plecaka dwie puszki piwa. Trudno stwierdzić, czy jest pełnoletni, czy nie. Na wszelki wypadek policjant legitymuje klienta. Wszystko w porządku, ma już 18 lat.

W następnym sklepie klientka długo wybiera wino na prezent. Sprzedawczynie doradza węgierskie. – Szkoda, że nie można go wcześniej spróbować.

– Niestety, przepisy zabraniają przeprowadzania degustacji. Gdybym częstowała klientów zaraz odebrałaby mi koncesję – mówi sprzedawczynie. Inspektorki zaczynają się śmiać. – Dzień dobry, my właśnie w sprawie koncesji. Przeprowadzamy kontrolę dokumentów.

Celem następnej inspekcji jest pub przy Rynku Głównym. W jednej z sal, przy największych sto-

liku, siedzi kilkanaście nastolatków, przed nimi puste kufle po piwie. Jesteśmy niemal pewni, że nie mają 18 lat. Nie możemy ich wylegitymować, ponieważ zgodnie z procedurą, niepełnoletniego trzeba „nakryć” w momencie, gdy kupi alkohol. W przeciwnym wypadku trudno będzie udowodnić właścicielowi pubu, że łamie

Ustawę o wychowaniu w trzeźwości, czyli podaje napoje wyskokowe nieletnim. Czekamy więc, aż nastolatki zamówią następne kolejki. Po kilku minutach jedna z nich podchodzi do baru i kupuje dwa piwa. – Proszę o okazanie dowodu tożsamości – mówi policjant. Dziewczyna spokojnie wyjmuje nowiutki dowód osobisty. 18 lat skończyła kilka miesięcy wcześniej. W tym lokalu jesteśmy spalenii. Inspektorki przystępują do rutynowej kontroli: koncesji na alkohol i innych dokumentów.

W pubie, który widnieje jako trzeci na liście, jest prawie pusto. Tylko przy barze siedzi czwórka Amerykanów, z których najmłodszy ma tyle lat, co kilku gimnazjalistów łącznie. Cierpliwie czekamy, aż do knajpy, bardzo popularnej wśród młodzie-

ży, przyjdzie więcej osób. N próżno. Po kilkunastu minutach zaczynamy rutynową kontrolę lokali gastronomicznych, która polega na sprawdzeniu dokumentów uprawniających do sprzedaży alkoholu.

Robi się coraz później. Szybko ruszamy więc do ostatniej placówki gastronomicznej. Tym razem jest to restauracja. Dodajmy, że jedna z bardziej znanych w mieście. Trudno zgadnąć, komu przyszło do głowy, że w tym miejscu sprzedaje się alkohol młodocianym.

W progu restauracji witamy kelner i zaprasza do stolika. Wewnątrz, jakaś firma świętuje swoje sukcesy. Słychać przemowę o wspólnych celach zrealizowanych wspólnym wysiłkiem. Wśród uczestników imprezy integracyjnej trudno dopatrzeć osoby młodsze niż 30 lat.

Nie pozostaje nic innego jak przystąpić do rutynowej kontroli, w trakcie której inspektorki stwierdzają następujące uchybienia: brak informacji, że alkohol sprzedaje się tylko osobom pełnoletnim, nie sprzedaje osobom nietrzeźwym oraz napięte wyskokowe szkoda zdrowiu. Ponadto na szyldzie lokalu brakuje nazwiska właściciela.

– Kontrole służą przede wszystkim celom profilaktycznym. Właściciele pubów i restauracji muszą się cały czas edukować, ponieważ nigdy nie mogą być pewni, czy wśród klientów nie ma inspektorki UM.

IH – mówią inspektorki.

EUGENIUSZ TWAROG

Spośród tysięcy ogłoszeń pojawiających się codziennie w prasie, na tablicach ogłoszeniowych i na osiedlowych słupach nietrudno wyłowić zawiadomienia dziwnej treści. Dotyczą zarówno zatrudnienia, kupna i sprzedaży różnego rodzaju przedmiotów, jak i niezwykłych usług. Nierzadko wymyślają je ludzie, którzy pragną szybko i niekoniecznie uczciwie zarobić na bliźnich.

„Jestem trenerem sukcesu, pomogę Ci osiągnąć sukces. Twoje życie zależy tylko od Ciebie! Czas zacząć działać” – takie ogłoszenie znajduję zawieszone na znaku drogowym w pobliżu kina „Kijów”. Nie został już ani jeden pasek z numerem telefonu. Następne, podobnej treści, ale z innym telefonem rzuca mi się w oczy na przystanku tramwajowym przy jednym z hipermarketów. Tym razem autor zaprasza do skorzystania z oferty słowami: „Twoje życie łatwiejsze? Tak! To możliwe. Kreatywność. Siła. Nadzieja. Wolność. Zbuduj swoją przyszłość z pomocą osobistego doradcy, który ukształtuje Twoją osobowość. Podejmij właściwą decyzję byś nie żałował. To jedyna taka okazja!”. Dwóch nastolatków, którzy zatrzymali się przed zawieszoną na szybce kartką, zwróciła się ze śmiechem. – Ale komuś odbiło! – dziwi się jeden z nich.

„Trener” zna sposoby

Po zastanowieniu wybieram pierwszą z ofert. Intryguje mnie osoba „trenera sukcesu” i chcę sprawdzić, co ma do zaoferowania. Pierwszego dnia nie mogę się dodzwonić, bo podany numer jest ciągle zajęty lub natychmiast zgłasza się poczta głosowa. Drugiego dnia udaje się przy trzeciej próbie. „Trener sukcesu” grzecznie się przedstawia, recytuje kilka formułek o tym, jak skuteczne są szkolenia, które prowadzi i zaprasza na wstępne spotkanie. Zostaje przydzielona do grupy

Nasza reporterka sprawdza nietypowe ogłoszenia

Szczęście przez telefon

Spotkanie trwa ponad dwie godziny. Pod koniec „trener” zaprasza do zapisania się na indywidualne warsztaty. Cena będzie uzależniona od „postępów w przemianie ducha i widocznych efektów”.

**Jestem trenerem sukcesu !
Pomogę Ci osiągnąć sukces!
Twoje życie zależy tylko od Ciebie!
Czas zacząć działać!**

Pomogę każdej osobie która tego potrzebuje.
Małe grupy.

(Dzwonić po 20:00 prosić Bartka)

Takie ogłoszenie znajduję w pobliżu kina „Kijów”. Nie został już ani jeden pasek z numerem telefonu.

na czwartek, na szesnastą. Podane miejsce spotkania to lokal wynajmowany w bloku, nieopodal Miasteczka Studenckiego. W dużym pokoju na ustawionych w rzędy krzesłach siedzą ludzie. Przeważnie młodzi, zgaduję, że studenci. Nie pomyliłam się – Magda, 21-letnia studentka polonistyki przyszła na spotkanie, bo nie widzi dla siebie perspektyw. Sądzi, że taki wykład pomoże wybrać jej właściwą drogę w życiu. Taką samą nadzieję ma Justyna, jej rówieśniczka, studiująca historię sztuki. Jest załamana sytuacją na rynku pracy, brakiem pieniędzy i nadmiarem nauki. Deklaruje, że po spotkaniu zapyta „trenera”, czy nie zatrudniłby jej jako asystentki. Życzę powodzenia.

Naszą rozmowę przerywa wejście mężczyzny, który bar-

dzo szeroko się uśmiecha i dużo gestykuluje. Wie, jak wzbudzić zaufanie, łatwo nawiązuje rozmowę z grupą. Szybko zaczyna opowiadać, jak prosta będzie zmiana losu z jego pomocą. Twierdzi, że zna sposoby na to, by osobę o naturze szarej myszki zmienić w duszę towarzystwa. To wzbudza wielkie zainteresowanie wśród przybyłych. „Trener” peroruje długo. Często się powtarza i odwołuje do tych samych stwierdzeń. Nie mówi nic ponad to, co można przeczytać w rubrykach z poradami zamieszczanych w różnych gazetach. Ale w pomieszczeniu cisza jak makiem zasiał. Spotkanie trwa ponad dwie godziny. Pod koniec mężczyzna zaprasza obecnych do zapisania się na indywidualne warsztaty. Te już są odpłatne. 400 zł

za „pierwszy stopień”. Cena kolejnych stopni będzie uzależniona od „postępów w przemianie ducha i widocznych efektów”. Z jedenastoosobowej grupy od razu zapisują się dwie osoby. Pozostali się zastanawiają.

Tabletki na wszystko

Na dworcu autobusowym w Krakowie znajduję kolejne intrygujące ogłoszenie. Trzy wyrazy i telefon. „Podaruj sobie szczęście” – ktoś napisał. Nie waham się długo i dzwonię z najbliższej budki telefonicznej. O szczęście przecież warto walczyć. Telefon odbiera kobieta. – Ja w sprawie ogłoszenia. Chciałam się dowiedzieć czegoś więcej – zaczynam. – Świetnie, że pani dzwoni – moja rozmówczyni rozpoczyna kwiecistą przemowę. – Mamy różne zestawy tabletek. Na wyszczuplenie, takie amerykańskie. Na pewno jest pani gruba, a to pomoże. Mamy też na dobre włosy, żeby się błyszczały. Nie są takie drogie, bo już od 30 złotych, a jakie efekty! Lepsze niż te wszystkie szampony. I to działa jeszcze na paznokcie. Mamy też różne dla mężczyzn, na te, wie pani, dolegliwości, ale to pani chyba niepotrzebne, chociaż może dla męża? – proponuje. Mimo wyjątkowo bogatej oferty nie znajduję nic dla siebie. Uprzejmie dziękuje i odkładam słuchawkę.

Truskawki, czyli modelki

„Dam pracę operatywnej, która poradzi sobie ze wszystkimi obowiązkami. Znajomość języków nie jest konieczna” –

dowiaduję się z ogłoszenia zawieszonego na jednej z tablic ogłoszeniowych w budynku Akademii Pedagogicznej. Poza zacytowanym zdaniem na wymiętej kartce znajduje się tylko numer telefonu. Dzwonię. W słuchawce głos starszej kobiety. – Z tą pracą to jest łatwo. Chodzi o truskawki – wyjaśnia. Dopytuję się, czy chodzi o wyjazdy zagraniczne. – Ja nic pani nie powiem. Syna nie ma, on to organizuje, proszę dzwonić później – przerywa.

Dzwonię później, ale syna też nie ma. Odbiera inna kobieta, sądząc po głosie bardzo młoda. Wyjaśniam, że znalazłam ogłoszenie i szukam pracy. – Poszukujemy modelek na zagraniczne kontrakty, ale trzeba zapłacić wpisowe – wyjaśnia szybko. Dziwię się i pytam, czy są jeszcze miejsca na wyjazdy do zbierania truskawek. Odpowiada, że są, tylko trzeba mieć paszport. Kiedy pytam, czy to legalne, rzuca słuchawką. Dzwonię ponownie, lecz nikt już nie odbiera.

Sprzątanie z językiem

Korzystając z ogłoszenia w gazecie codziennej, znajduję kolejne ciekawe ogłoszenie. Dowiaduję się, że jeśli wyślę SMS-a za jedyne 9 zł na podany numer, to otrzymam ofertę pracy. Postanawiam zaryzykować. Jako obszar zainteresowań wybieram „języki obce i szkolnictwo”... Po kilkunastu godzinach otrzymuję SMS-a zwrotnego – „Praca sprzątaczek na pół etatu” oraz adres podkrakowskiej szkoły, która takiej osoby poszukuje. Chyba

jestem wybredna, ale jak dla mnie proponowany wakat ma zbyt mało wspólnego z językami obcymi.

Różowe koty

Kolejnym ogłoszeniem, które przykuwa moją uwagę, jest mała karteczka dopięta do tablicy ogłoszeń w hipermarkecie. „Koty, kociały różowa odmiana. Oddam w dobre ręce” – czytam. Nie widziałam nigdy różowego kota, toteż postanawiam zadzwonić. Odbiera starszy mężczyzna. – Ja w sprawie kotów – wyjaśniam. – Proszę już do mnie z tym nie dzwonić! Nie zamieszczałam żadnego ogłoszenia!!! – rozmówca krzyczy do słuchawki. Przepraszam i rozłączam się, ale następnego dnia wracam pod tablicę ogłoszeń. Może coś źle odpisałam? Nie, żadna pomyłka nie nastąpiła. Przeglądam się innym drobnym ogłoszeniem. „Oddam za 50 zł sukienkę komunijną”, „Skupię butelki i puszki”, „Kasety video, 1 zł każda. Filmy akcji. Sprzedam z powodu wyjazdu”. Wszystkie niebawem atrakcyjne i pisane tą samą ręką. Już nie dziwię się, że ów mężczyzna się denerwował. Prawdopodobnie nie on jeden odebrał serię nieoczekiwanych telefonów.

Dyskretna propozycja

Także odręcznie pisane ogłoszenie znajduje na śłupie przy ulicy Wielickiej. „Tylko dla Pani!” – istotna informacja podkreślona na różowo widnieje w nagłówku. „Proszę, aby pani zadzwoniła dyskretnie mówiąc tylko, że jest praca (na przykład remont mieszkania), a przybędzie do Pani zdrowy, kulturalny i przystojny 34-latek, trochę nieśmiały i spełni dla Pani marzenia erotyczne. Może być Pani nawet z koleżanką. Jestem normalnym, zdrowym mężczyzną, który lubi zabawy. Proszę się nie krępować. Chciałbym po prostu sobie dorobić do bezrobocia” – czytam w dalszej części. Tego ogłoszenia nie sprawdzam:

AGNIESZKA KANTARUK

Trasa dzisiejszej wycieczki prowadzi przez południowo-zachodni kraniec Wyżyny Małopolskiej

Szlak Twierdzy Kraków

Wycieczkę rozpoczynamy przy przystanku autobusowym w Witkowicach (linie 115, 185 z Nowego Kleparza), koło którego prowadzi szlak Twierdzy Kraków, a gdzie zaczyna się czerwony szlak Kościuszki. Idziemy w kierunku północnym ulicą Dożynkową początkowo wspólnie tymi dwoma szlakami. Zaraz odchodzi w prawo ścieżka do porośniętego drzewami szanica, a po lewej stronie za ogrodzeniem szpitala w Witkowicach możemy zobaczyć dobrze utrzymany schron amunicyjny.

Idąc dalej, dochodzimy do wskazówki informującej o zlokalizowanym wśród pól, w odległości 500 m w kierunku zachodnim, porośniętym krzewami kolejnym szanica. Szlaki, którymi idziemy, schodzą w tym miejscu w prawo na boczną drogę, która prowadząc wśród pól, dochodzi do miejsca, gdzie szlak Kościuszki odchodzi w prawo, nasz szlak na-

Bibice i Zielonki



Dobrze utrzymany schron amunicyjny na terenie szpitala w Witkowicach

Fot. Krzysztof Wojtycza



tomiast skręca w lewo i wspólnie z czerwonym szlakiem rowerowym doprowadza do fortu Bibice.

FORT BIBICE – nie zagospodarowany mały fort pancerny, pierwotnie wyposażony w cztery wieże artyleryjskie i kopułę obserwacyjną, usunięte w czasie II wojny światowej. Położony jest wśród drzew i otoczony przez ogródki działkowe.

Po wyjściu z fortu szlaki nasze prowadzą połą drogą do ulicy Marszowieckiej, w którą skręcają w prawo i doprowadzają do skrzyżowania. Idąc dalej prosto, dochodzimy do fortu Zielonki.

FORT ZIELONKI (Marszowiec) – najmniejszy fort artyleryjski zbudowany w latach 1884-86 z trzema wspierającymi go bateriami sprężonymi z 1902 roku. Charakterystyczny jest znajdujący się obok bramy, duży, zrekonstruowany sponson (stalowy wykuśz z otwora-

mi strzelniczymi i obserwacyjnymi) strzegący placu broni. Fosa otaczająca fort jest głęboka, o pionowej murowanej ścianie, którą tworzą tzw. łuki opróżnione. Są to małe, ślepe tunele, zamurowane od strony fosy, stanowiące bardzo mocną konstrukcję, niezwykle odporną na bombardowanie. W forcie obecnie mieści się hotel Twierdza.

Na skrzyżowaniu nasz szlak skręca w lewo i prowadzi w dół ulicą Galicyjską. Idąc nią, mijamy dwie baterie sprężone z fortem (pierwszą po prawej, drugą po lewej stronie ulicy), a po zejściu w dolinę spotykamy czerwony szlak rowerowy, z którym wspólnie dochodzimy do skrzyżowania ulic w Zielonkach. Tutaj przy przystanku autobusowym (linie: 207, 237, 257) kończy się trasa dzisiejszej wycieczki długości 5 km.

KRZYSZTOF WOJTYCZA

W duszpasterstwie akademickim parafii NMP z Lourdes uczestniczy 200 osób

Pytania o drogę

Rozmowa z ks. JERZYM OWSIAKIEM, proboszczem parafii NMP z Lourdes w Krakowie

– Parafia NMP z Lourdes powstała trochę później niż sam kościół. Dlaczego?

– Zgadza się. Kościół zbudowano w latach 90. XIX stulecia, a parafia NMP z Lourdes powstała dopiero w 1924 roku. Dom Zgromadzenia Księży Misjonarzy, do którego należy ta parafia, miał początkowo swoje seminarium w pobliskim szpitalu kolejowym. I to głównie z myślą o nim powstał ten kościół. Jednak, kiedy w XX wieku zaczęło na tym terenie przybywać ludzi, postanowiono, że wokół świątyni rozwinie się parafia. Jej powstanie wiązało się też z istnieniem w Krakowie dwóch innych domów naszego zgromadzenia, przy ulicy Stradomskiej 4 i św. Filipa 19 na Kleparzu. Wizytator Zgromadzenia Księży Misjonarzy, ks. Bartłomiej Tarło, zakupił tu ziemię, aby stworzyć zaplecze dla domu na Stradomiu.

– Jaki obszar obejmuje parafia NMP z Lourdes?

– Sięga ona do ulicy Kazimierza Wielkiego, Urzędniczej i Nowowiejskiej oraz do Błoń i ulicy Piastowskiej. Jest więc dosyć duża pod względem terytorialnym. W sumie wśród stałych parafian jest 15 tysięcy ludzi, no i plus całe Miasteczko Studenckie, czyli około 10 tys. osób. W praktyce do naszego kościoła uczęszcza regularnie około 10 tysięcy wiernych. Jest to wynik całkiem niezły, patrząc na średnią w innych krakowskich wspólnotach.

– Od kiedy istnieje Wasze duszpasterstwo akademickie?

– Powstało ono już w latach 60. Jego współzałożycielem był ówczesny proboszcz, a obecny biskup krakowski, ks. Albin Małysiak. Obecnie przez nasze duszpasterstwo akademickie przewija się regularnie aż 200 osób. Jego członkowie spotykają się codziennie na mszy świętej o godz. 20, a później uczestniczą w pracy specjalnych grup zwanych diakoniami, zajmującymi się opieką nad ludźmi ubogimi, młodzieżą z domów dziecka czy działalnością kulturalną. Wszystko to zmierza do tego, aby ci młodzi ludzie nauczyli się żyć wraz z Chrystusem. Żeby potrafili połączyć studia, rodzinę i przyszłą pracę z wiarą. Studenci często pytają nas o drogę życia w dzisiejszym świecie, który pełen jest niewiadomych.

– A czy w sferze materialnej również pomagacie studentom?

– Wspieramy ich, organizując wyjazdy wakacyjne lub imprezy kulturalne, które wymagają dużych nakładów finansowych.



Przy okazji powiem, że przy kościele istnieje punkt żywienia dla ubogich, w którym wydajemy codziennie 20 obiadów. Do jego stworzenia skłoniła nas świadomość istniejącej biedy i oczywiście charyzmat naszego zgromadzenia. Jego celem jest wychodzenie do ludzi ubogich. Między innymi dlatego przy parafii działa Stowarzyszenie Miłosierdzia, którego członkowie odwiedzają domy ludzi starszych i chorych. Zawsze tam, gdzie są misjonarze wincentyńscy, kładzie się największy nacisk na te problemy.

– Kim był Wasz patron św. Wincenty à Paulo?

– Był francuskim kapłanem, żyjącym na przełomie XVI i XVII wieku. Pochodził z ubogiej rodziny i dlatego po części został księdzem, aby podreperować swoją sytuację finansową. Potem okazało się, że dostrzegł ludzką potrzebę i zaczął pomagać innym. Wincenty à Paulo zajmował się też kształceniem duchownych. Uważał on, że jeśli księża będą dobrze przygotowani do swej posługi, to i lud będzie egzysto-

wał na wyższym poziomie. Dlatego równie istotnym celem naszego zgromadzenia są misje zagraniczne. Działamy na wschodzie, w Ameryce Północnej i Południowej. A ostatnio także pracujemy w krajach Europy Zachodniej, gdzie jest widoczny brak powołań.

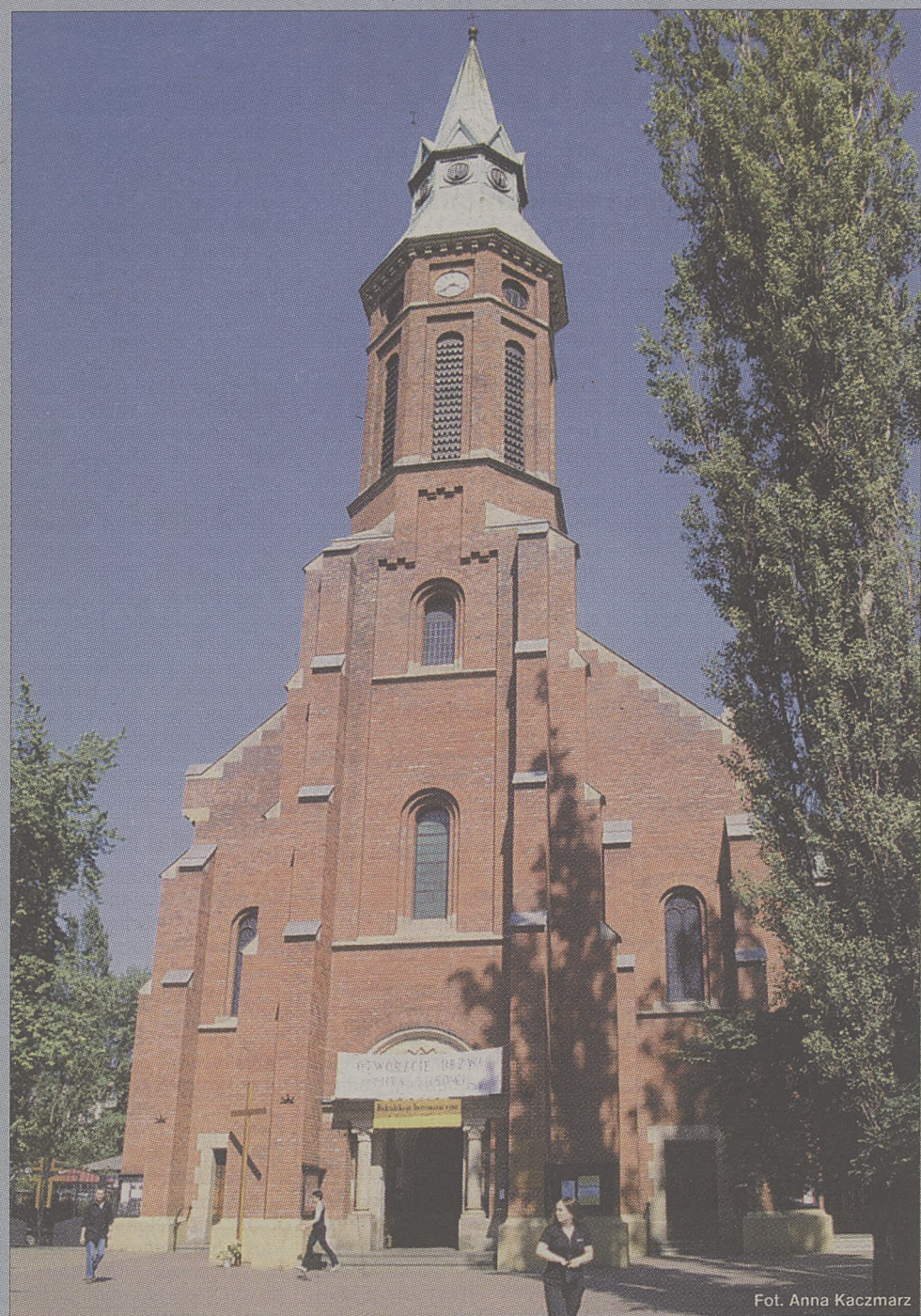
– Skąd wziął się pomysł na wystawienie w pobliskim parku rzeźby św. Wincentego à Paulo?

– W 2001 roku obchodziliśmy 350 lat istnienia Zgromadzenia Księży Misjonarzy. Z tej okazji we wszystkich parafiach misjonarskich podejmowane były inicjatywy, mające na celu upamiętnienie tej rocznicy. Dlatego powstał pomysł, aby w pobliskim parku, który od kilkunastu lat nosi nazwę Wincentego à Paulo, wystawić jego pomnik odlany z brązu. W projekt ten zaangażował się mieszkający na terenie parafii profesor Politechniki Krakowskiej dr hab. Zbigniew Białkiewicz oraz artysta rzeźbiarz Józef Marek. Na razie zbieramy pieniądze na ten cel. Koszt ogólny pomnika wyniesie około 150 tysięcy złotych.

– Z jakimi reakcjami otoczenia spotyka się Ksiądz w związku z popularnym nazwiskiem?

– Przede wszystkim ludzie pytają, czy mam cokolwiek wspólnego z Jerzym Owsiakiem, twórcą Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Otóż powtarzam jeszcze raz, że nie. Jest to postać dobra i godna podziwu, dlatego pewnie otoczenie z uśmiechem i życzliwością podchodzi do tej całej sprawy. Raczej nie spotykam się z ludzką złośliwością.

Rozmawiał MARCIN MAJEREK
Zdjęcia Anna Kaczmarz



Fot. Anna Kaczmarz

Filary i kolumny

Kościół pod wezwaniem Najświętszej Maryi Panny z Lourdes powstał na terenie dawnej podkrakowskiej wsi Czarna. Kamień węgielny pod jego budowę położono 25 czerwca 1892 roku. Świątynia powstała staraniem Zgromadzenia Księży Misjonarzy w ciągu dwóch lat. 16 lipca 1894 roku konsekrował ją biskup pomocniczy z Przemyśla Jakub Glazer.

Architektoniczny plan kościoła wykonał inż. Stefan Żołądani, który był równocześnie kierownikiem budowy. Świątynia zbudowana jest z cegły, w stylu neogotyckim. Ma 42,92 m długości, 16,50 m szerokości, 20,8 m wysokości wraz z dachem oraz 45,50 m wysokości do szczytu krzyża na wieży. Kościół posiada trzy nawy: główną, bar-

dzo szeroką (8,50 m szerokości i 16,50 m wysokości) oraz dwie boczne, dosyć wąskie (2,56 m szerokości i 16,50 m wysokości). Nawy boczne są oddzielone od głównej na przemian filarami i kolumnami. Chór organowy oparty jest na żelaznych kolumnach.

Umieszczona w głównym ołtarzu figura Matki Bożej, wykonana w drewnie polichromowanym, jest wierną kopią figury z Lourdes. Obok niej znajdują się rzeźby świętych Krzysztofa i Elżbiety. W ciągu ponad stu lat istnienia kościoła był wielokrotnie remontowany. Powstawały także kolejne ołtarze boczne. W 1970 i 1994 roku przebudowano prezbiterium, dostosowując go do nowych przepisów liturgicznych.

(MAJEREK)

Księża w parafii

Proboszcz, ks. Jerzy Owsiak urodził się w 1960 r. w Brzostku (powiat Dębica). W 1987 r. otrzymał święcenia kapłańskie. Od pięciu lat jest proboszczem parafii NMP z Lourdes w Krakowie.

Wikariusze:

ks. Bogdan Markowski urodził się w 1954 r. w Żaganiu. Święcenia kapłańskie przyjął w 1980 r. Posługę duszpasterską w parafii NMP z Lourdes pełni od czterech lat.

ks. Czesław Żak urodził się w 1930 roku we wsi Tymanowa. Wyświęcony został w 1953 r. W parafii NMP z Lourdes pracuje od 1996 r.

ks. Lesław Juszczyński urodził się w Nysie w 1964 r. Święcenia kapłańskie otrzymał w 1991 roku. Od 1995 r. pracuje w krakowskiej parafii NMP z Lourdes.

ks. Dariusz Kurek urodził się w 1964 roku w Bydgoszczy.

Wyświęcony został w 1989 roku. Od pięciu lat pełni posługę w parafii NMP z Lourdes.

ks. Józef Mazurek urodził się w 1933 roku w Łyszkowicach koło Miechowa. Święcenia kapłańskie przyjął w 1956 r. W parafii NMP z Lourdes pracuje od 1983 r.

ks. Antoni Miciak urodził się w 1960 r. w Ślubicach. Wyświęcony został w 1986 r. W krakowskiej parafii NMP z Lourdes pełni posługę od pięciu lat. Jest duszpasterzem akademickim i katechetą.

ks. Antoni Bobak urodził się w 1950 roku w miejscowości Jadamwola. Święcenia kapłańskie przyjął w 1975 r. W parafii NMP z Lourdes pracuje od sześciu lat.

ks. Paweł Holc urodził się w Zgierzcu w 1965 roku. Wyświęcony został w 1991 r. Od trzech lat pracuje w parafii NMP z Lourdes.

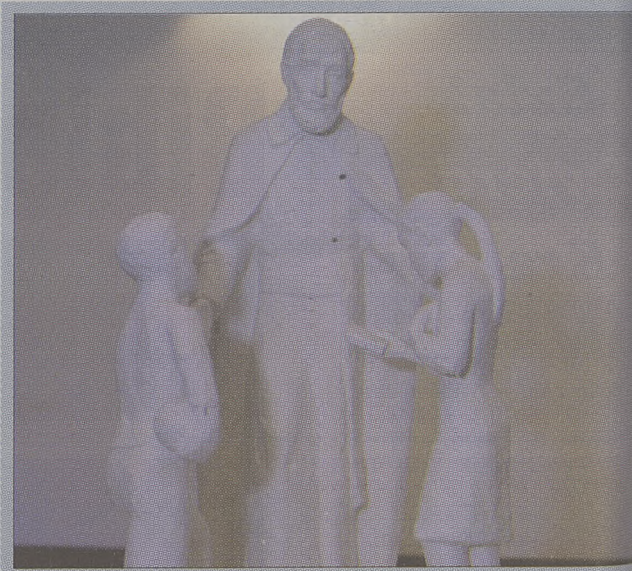
ks. Krzysztof Dura urodził się w Bydgoszczy w 1957 r. Wyświęcony został w 1991 roku. W parafii NMP z Lourdes mieszka od trzech lat.

ks. Bogusław Sroka urodził się w 1967 roku w Krakowie. Święcenia kapłańskie otrzymał w 1993 r. W parafii NMP z Lourdes pracuje od trzech lat.

ks. Edward Staszczyszyn urodził się w Nowej Rudzie w 1960 roku. Wyświęcony został w 1990 roku. W krakowskiej parafii NMP z Lourdes pełni posługę od dwóch lat.

ks. Stanisław Basiuk urodził się w Iłowej w 1956 roku. Święcenia kapłańskie przyjął w 1981 r.

ks. Zygmunt Czekański urodził się w 1929 roku w Rozdole nad Dniestrem. Wyświęcony został w 1956 roku. W parafii NMP z Lourdes pracuje od września 2001 r.



Projekt pomnika św. Wincentego à Paulo

Parafia pod wezwaniem NMP z Lourdes, ul. Misjonarska 37, 30-058 Kraków, tel.: (012) 637-13-94, (012) 637-60-80

Msze św. w niedzielę: godz.: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00 (dzieci), 12.30, 15.00, 16.30, 18.30 (młodzież), 20.00 (studenci). W niedziele o godz. 11.00 w kaplicy akademickiej jest odprawiana również msza św. dla przedszkolaków.

Msze św. w tygodniu: godz.: 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 15.00 (od listopada do Wielkanocy) 18.30, 20.00 (z wyjątkiem sobót).

Spowiedź święta: W tygodniu: 6.00 – 9.00 i 18.00 – 20.30

W niedziele: pół godziny przed mszą św. (nie spowiadamy podczas mszy św.)

Liturgia Triduum Paschalnego:

Wielki Czwartek: godz. 18.00 – eucharystia
Wielki Piątek: godz. 15.00 – droga krzyżowa

godz. 18.00 – nabożeństwo Męki Pańskiej
Wielka Sobota: godz. 18.00 – wigilia paschalna i rezurekcja

Sakrament chrztu św. jest udzielany w każdą I i III niedzielę miesiąca, podczas mszy św. o godz. 15.00

Kancelaria parafialna czynna: od poniedziałku do piątku: w godz. 10.00 – 12.00 i 16.00 – 18.00

w soboty: w godz. 10.00 – 12.00

Kursy przedmałżeńskie poniedziałki, godz. 19.00 (z wyjątkiem 5. poniedziałka miesiąca).

Poradnia przedmałżeńska: poniedziałki, godz. 18.00 środy, godz. 19.15.

10. niedziela zwykła

„Chcę miłosierdzia”

Chrześcijaństwo nie jest od niedziel i świąt. Chrześcijaństwo nie jest od mszy świętej, nabożeństw, modlitw, czytań, kazań, ceremonii, procesji. Nie jest od organów, śpiewów chórowych i solowych, orkiestr. Chrześcijaństwo jest od dnia powszedniego.

Wszystkie msze święte, nabożeństwa i procesje, cała liturgia – mniej lub więcej rozbudowana – jest na to, aby nasz dzień powszedni był pełen miłości.

Chrześcijaństwo to nie ornat, alba, stula, to nie ubranie świąteczne. Chrześcijaństwo to strój roboczy robotnika, rolnika, gospodyni domu, urzędnika, pielęgniarki, lekarza – to strój codzienny, w którym się sprawdza nasza miłość.

My po świętowaniu ściągamy ornaty, alby, komże. Ściągamy świąteczne ubrania i zabieramy się do roboty. I w robocie sprawdzamy się nasze chrześcijaństwo – czy było po co iść do kościoła, czy było po co



Fot. Danuta Węgiel

uczestniczyć we mszy świętej i nabożeństwach.

Stąd nie ten jest lepszym chrześcijaninem, kto lepiej ubrany idzie do kościoła, kto pięknie śpiewa na mszy świętej. Nawet nie ten, kto dłużej klęczy czy stoi. Ale lepszym chrześcijaninem jest ten, kto z uczestniczenia w kościelnych obrzędach wynosi mądrość, dobro i piękno. Ten, kto żyje mądrzej, pracuje uczciwiej, szanuje godność swoją i drugiego człowieka.

Na koniec, ten, kto umie przetranszować radość świąteczną w swoją codzienność: połączyć te dwie sfery naszego życia – świętowanie z dniem roboczym.

Ks. MIECZYSLAW MALIŃSKI

Pięciolecie kanonizacji królowej Jadwigi

Zabawy dla świętej



Pokaz mody średniowiecznej w wykonaniu uczniów Szkoły Podstawowej w Bogumiłowicach

Turniej cierpliwości w przepisywaniu tekstów gęsim piórem, celności, fechtunku, dokładności, zręczności, spostrzegawczości oraz wiedzy na temat życia królowej Jadwigi, to tylko niektóre z licznych zadań, z jakimi musieli się zmierzyć uczniowie uczestniczący w obchodach pięciolecia kanonizacji Jadwigi Andegawskiej, imprezy organizowanej przez parafię pod jej wezwaniem oraz Katolickie Centrum Kultury w Krakowie.

Imprezy w parafii św. Jadwigi (przy ul. Łokietka) rozpoczęły się w piątek, a trwać będą do dziś. – Program skierowany jest do wszystkich grup wiekowych – mówi ks. Antoni Bednarz z Katolickiego Centrum Kultury. – W piątek dzieci zmagają się z licznymi konkurencjami zręcznościowymi w turnieju średniowiecznym. Najlepszymi w gru-

pie dzieci starszych okazali się uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Kornatce. Dziewczyny – Natalia Kalemba, Justyna Mistrz i Wioletta Filipiuk – twierdziły, że najwięcej przyjemności sprawiło im przygotowywanie strojów, a najtrudniejszy był konkurs celności. W grupie dzieci młodszych zwyciężyła Szkoła Podstawowa nr 21 z Krakowa. Dzieci odpowiadały również na pytania dotyczące królowej Jadwigi, np. kiedy była koronowana i ile wówczas miała lat; największą wiedzą wykazali się uczniowie ze szkoły w Krzywaczce. Po południu odbyła się dyskusja panelowa „Jadwiga Andegawńska – królowa i święta”, połączona z promocją książki o niej, zaś od godz. 19.30 występ zespołu Ardenne Sole.

W sobotę dzieci ponownie stanęły do rywalizacji, tym razem sportowej. Zawody odbywały się w dwóch miejscach, przy Szkole Katolickiej im. św. Jadwigi i Szkole Podstawowej nr 113 (w ramach „Święta Rodziny”). Uczniowie konkurowali ze sobą w takich dyscyplinach jak: bieg o Puchar Proboszcza, bieg o Puchar Dyrektora Szkoły, siatkówka dziewcząt, piłka nożna, slalom rowerowy. W Szkole nr 113 można było też zdać egzamin na kartę rowerową.

– Kościół pod wezwaniem św. Jadwigi to nasz kościół parafialny. Współpracujemy ze sobą. U nas „Święto Rodziny” odbywa się po raz piąty. Rodzicom bardzo spodobały się takie spotkania integracyjne, gdzie wspólnie grają i bawią się ze sobą rodzice, dzieci i nauczyciele i tak powstała ta tradycja – mówi Aurelia Kraus, dyrektor SP nr 113.

ALICJA WOŁKOWSKA



Bieg o Puchar Proboszcza

Zdjęcia: Jacek Seredyński

Nie jesteś tutaj sam

Przy ul. Różanej – Świat Dziecka. Przy Konfederackiej można pograć w bilard, posłuchać muzyki, porozmawiać o życiu. „U Siemachy” rower czeka na Mistrza Edukacji.

Na ulicy Różanej nie ma różanych krzewów. Jest grafitowy asfalt i wąskie, popielate chodniki. Są też stare, piętrowe kamienice i bramy, w których wieczorami kwitnie życie towarzyskie. Mówi się tam o niczym i śmieje się z niczego. Tak mijają godziny, dni, miesiące. Czasem ktoś skoczy po fajki albo kilka tanich piw. Dosłownie o wyciągnięcie ręki – inny, kolorowy świat. Przy Różanej właśnie, obok zwykłych bram, jedna jest niezwykła – pod numerem piątym.

Kilka stopni i jestem w recepcji świetlicy terapeutycznej Saltromu (Salezjański Ruch Troski o Młodzież). Na tablicy ogłoszeń oferty wakacyjnego wypoczynku: wczasy rodzinne, obozy językowe i rowerowe, obóz żeglarski i zwykłe kolonie.

Ksiądz Adam Barczak ma dziś wyjątkowo trochę mniej zajęć. – Tu przy Różanej jest Świat Dziecka, a przy Konfederackiej, w podziemiach kościoła Stanisława Kostki – Młodzieżowa Świetlica – wyjaśnia.

Z siłowni dobiega muzyka. Zajęty jest atlas i stanowisko do podnoszenia ciężarów. Regularnie przychodzi tu prawie czterdziestu chłopców. Inni wolą pograć w szachy albo z Arkiem uczyć się gotować. Kto tego potrzebuje, może porozmawiać z psychologiem.

– Nasze posłannictwo – mówi ksiądz Adam – to wychowanie, pomoc i przewodnictwo w rozwoju młodzieży aż do pełnej dojrzałości osobowej. Działamy wedle przykładu przekazanego nam przez św. Jana Bosko. Mamy ambicję wychowywać dzieci i młodzież na dobrych chrześcijan i uczciwych obywateli.

Wspinamy się po schodach na piętro i zaglądamy do kaplicy. Tu można się wyciszyć i pomyśleć o życiu, spoglądając na kolorowy fresk przedstawiający sceny biblijne, namalowany jakiś czas temu przez Marysię.

W innej części domu jest sala zabaw. Pięcioletni Tadeusz i czteroletni Maksiu właśnie zbudowali domek z wielkich prostokątnych poduch. Zabawie przyglądają się ogromne pluszowe misie. – Jak je nazywacie? – pytam. – Misie to misie – wołają jeden przez drugiego.

Na stole suszą się ułożone rzędem broszki z masy solnej. – Pani Justyna – mówią chórem Patrycja, Magda i Ewa – wysuszy je w piekarniku, a potem pomalujemy wszystko farbami. Ona ma nieskończoną cierpliwość – dodają uśmiechnięte od ucha do ucha dziewczynki.

Korepetycje to działka pani Kasi: – Mamy 151 korepetytorów. Pomagamy praktycznie we wszystkich przedmiotach. Zajmują się tym wspaniali młodzi ludzie – studenci, doktoranci, którzy poświęcają swój wolny czas jako wolontariusze.

W salce na poddaszu jedenaastoletnia Halinka powtarza angielskie słówka pod okiem Katarzyny. – Mam już dużo lepsze stopnie – chwali się.

Na najwyższym piętrze kamienicy przy Różanej 5 ulokował się Salezjański Wolontariat Misyjny. Działa tam ksiądz Andrzej Policht, który o misjach i młodych ludziach wyjeżdżających do Afryki czy Ameryki Południowej mógłby mówić godzinami. Żeby pojechać tak daleko,

trzeba najpierw nauczyć się języka – blisko.

Marzy się więc księdzu Adamowi, żeby obskurne powórko zmienić w patio. Dzieci posadziły już kwiaty, wkrótce pomalują zniszczony mur. Jest w nim przejście do salek w podziemiach kościoła św. Stanisława Kostki przy Konfederackiej. To tam ksiądz Krzysztof Rodzinka spotyka się z młodzieżą starszą, żeby pograć w bilard czy ping-ponga, posłuchać muzyki, porozmawiać o życiu.

A ksiądz Adam zaczyna mi opowiadać o... jedzeniu. W domu pachnie kolacją, którą właśnie podano w jadalni. – Dzieci dostają u nas codziennie ciepły posiłek. Niektóre zabierają też trochę do domu. Jak wszystko u nas, i on jest bezpłatny. W zamian oczekujemy tylko dobrych chęci. Bo kto je ma, może zmienić swoje życie.

Przejście podziemne między osiedlem Podwawelskim a bulwarami wiślanymi przed kilkoma miesiącami zmieniło się nie

ków”. Jednym z jego priorytetów zadań jest tworzenie w naszym mieście nowych ośrodków socjoterapii, które prowadząc działalność edukacyjno-wychowawczą umożliwiłyby młodzieży żyjącej w trudnych warunkach materialnych lub w zagrożonych środowiskach właściwy start w dorosłe życie.

Wzdłuż ścian „podziemnego” oddziału ośrodka „U Siemachy” wywieszono rysunki. Na każdym jest pełna kwiatów łąka, którą dzieci wyczarowały, każde dla swojej mamy. A wewnątrz można obejrzeć plon konkursu malarskiego pt. „Mama i Dzieciatko. Matka i dziecko”. Na sztalugach zwracają naszą uwagę piękne obrazy Agnieszki Gawlik, Mariusza Miszczyka, Natalii Marek. Kilkadziesiąt mniejszych prac wywieszono wzdłuż ścian świetlicy-jadalni.

Teraz jest tu gwaro i tłoczno. Trwa piętnastominutowa przerwa w zajęciach.

Ala właśnie odeszła od pianina. – Mam takie w domu, bo mama też kiedyś grała. Mieszkam



Pani Justyna ma nieskończoną cierpliwość...

w szkole, bo tutaj porządnie odrabiam lekcje – mówi.

– Każde z naszych dzieci jest tu dobrowolnie – podkreśla dyrektor Krzyżalska, która zresztą wcale nie wygląda na tak ważną personę. W dzinsach i modnej bluzeczce niewiele różni się od nastolatki, które są jej podopiecznymi. Tylko stanowczy głos – gdy wymaga tego sytuacja – oraz sposób, w jaki zwracają się do niej dzieci i młodzież świadczą, że ją lubią, szanują i akceptują. – Najważniejszy jest u nas Pentalog Siemachy: 1. W tym domu nie ma przymusu. Jesteś tu, bo tego chcesz; 2. Nie jesteś tutaj sam. Bądź miły dla innych. Jesteśmy sobie potrzebni; 3. Spróbuj dużo wiedzieć, a rozumieć jeszcze więcej. Dobrze wykorzystaj czas; 4. Nie niszczyć rzeczy, które masz wokół siebie. Jutro też będą ci potrzebne; 5. Czuć się w tym domu dobrze. Od ciebie zależy, co się tu wydarzy.

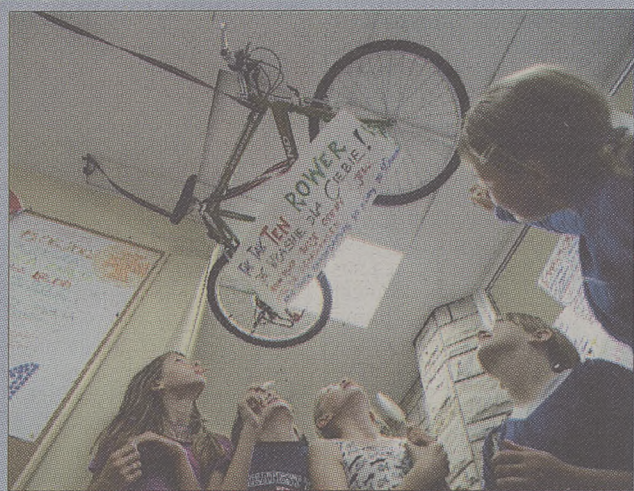
W sali komputerowej kilku starszych chłopców zapoznaje się z kolejnymi grami. – Czekamy na podłączenie do Internetu – mówi jeden z nich.

W przeszklonej sali młodsze dzieci odrabiają szkolne zadania, w następnej Ania powtarza biologię. Korepetytorka nie ma dla niej taryfy ulgowej. Jutro ostatnia klasówka i trzeba poprawić ocenę.

– Kto dostanie świadectwo bez jedynki, ma szansę pojechać z nami na wakacje – mówi pani dyrektor. – To bezpłatnie, ale bardzo atrakcyjny wyjazd. Kwalifikujemy przede wszystkim: aktywnych, odpowiedzialnych, kulturalnych i wytrwałych.

Nad głowami zawieszono rower. Górski, nowiutki i wspaniały. Czekają na Mistrza Edukacji. A mistrzem może być siemachowiec, który poprawi najwięcej ocen, nie omija dyżurów i jest aktywny. To wspaniała nagroda, można się jej codziennie przyglądać i marzyć o wycieczkach na własnych dwóch kółkach. A potem zrealizować to marzenie.

MAJKA LISIŃSKA-KOZIOL



Nad głowami zawieszono rower. Czekają na Mistrza Edukacji.

Fot. Anna Kaczmarz

do poznania. W przeszklonym pawilonie ulokował się Dzienny Ośrodek Socjoterapii „U Siemachy”. Kolejny już w Krakowie. Siemachowcy nawiązują w swojej działalności do tego, co zapoczątkował ksiądz Kazimierz Siemaszka, który w 1886 r. zorganizował ośrodek dla biednych i osieroconych chłopców w budynku przy ul. Długiej 42 w Krakowie.

W 1993 r. w tymże, ale wyremontowanym domu, rozpoczęła działalność Centrum Młodzieży „U Siemachy”. Kilka lat później, 22 grudnia 1999 roku, uchwała Rady Miasta Krakowa został przyjęty Miejski Program Przeciwdziałania Przestępczości Młodzieży w ramach Programu Poprawy Bezpieczeństwa dla Miasta Krakowa „Bezpieczny Kra-

niedaleko. Przychodzę zawsze zaraz po szkole i zostaję do szóstej, siódmej wieczorem. Ale dzisiaj będę aż do dziewiątej, bo mam zajęcia w kuchni. Będę gotować lub piec.

– Kuchnia to królestwo szesnastoletniego Łukasza – opowiada dyrektorka placówki Iwona Krzyżalska. – Chłopak jest naprawdę znakomity. Żeby nas przekonać do swoich umiejętności, przyniósł i zaprezentował multimedialną „Książkę kucharską Łukasza S.”. Niektóre przepisy już na nas przetestował. Kosztowaliśmy spaghetti, ciasta z truskawkami, a dzisiaj będą słodkie kulki.

Dorota chodzi do V klasy i dojeżdża do „Siemachy” z Kazimierza. – Gram na perkusji i na gitarze; poprawiłam oceny

Placówki wsparcia dziennego

1. Małopolski Oddział Wojewódzki Towarzystwa Przyjaciół Dzieci, ul. św. Marka 20/14, 30-020 Kraków; Świetlica Środowiskowa „Świetliki”, al. Słowackiego 44, tel. 633-84-59; Świetlica Środowiskowa „Wesoła Gromada”, ul. Skarbińskiego 16, tel. 626-16-84; Środowiskowa Świetlica Terapeutyczna „Chatka Puchatka”, ul. Różyckiego 5, tel. 637-25-02; Świetlica Profilaktyczno-Wychowawcza „Promyczek”, ul. Pawła Włodkowicza 7a, tel. 417-21-70; Świetlica Profilaktyczno-Wychowawcza „Augustiańska”, ul. Augustiańska 22, tel. 292-62-79; Środowiskowa Świetlica Socjoterapeutyczna „Radość”, ul. Zamojskiego 1, tel. 423-57-54; Świetlica Środowiskowa dla Dzieci i Młodzieży „Wesołe Małolaty”, ul. Powstańców 44, tel. 417-30-13; Środowiskowa Świetlica Socjoterapeutyczna TPD „Akademia Młodzieży”, ul. Radzikowskiego 29, tel. 638-75-37;
2. Stowarzyszenie na rzecz Integracji – Świetlica Terapeutyczna „IKAR”, ul. Bujaka 15, tel. 654-41-47.
3. Zgromadzenie Sióstr Świętego Michała – Katolicka Świetlica Profilaktyczno-Wychowawcza „Oratorium”, ul. Aleksandry 1, tel. 657-01-58.
4. Krakowskie Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom i Młodzieży Niepełnosprawnej TACY SAMI, os. Wysokie 16/18 – Świetlica Terapeutyczna TACY SAMI, os. Wysokie 7, tel. 648-87-63.
5. Fundacja im. ks. Siemaszki, ul. Długa 42; Centrum Młodzieży „U Siemachy”, Dzienny Ośrodek Socjoterapii, oddz. nr 1, ul. Długa 42, tel. 632-62-51; CM „U Siemachy” Dzienny Ośrodek Socjoterapii, oddz. nr 2, ul. Lea 55, tel. 636-12-18; CM „U Siemachy” oddz. nr 3, ul. Podbrzezie 6, tel. 423-02-28; CM „U Siemachy” oddz. nr 4, ul. M. Konopnickiej 19, tel. 0602-607-772; CM „U Siemachy” oddz. nr 5, ul. Na Kozłowie 25, tel. 0602677711.
6. Świetlica Socjoterapeutyczna „Saltrom”, ul. Różana 5, tel. 269-30-00, 269-31-30.

9 czerwca

niedziela

Pelagii,
Felicjana

Dyżury aptek

Ul. Grodzka 26, 10 - 17, tel.: 432-07-60; ul. Długa 88, tel. 633-42-90, 8 - 23; ul. Dunajewskiego 2, codziennie 8 - 21, tel. 422-65-04; ul. Dobrego Pasterza 67, 9 - 15, tel. 412-38-88; os. Bohaterów Września 2, 9 - 16, tel. 645-83-13; ul. Mogilska 21, codziennie 8 - 22, tel. 411-01-26.

CAŁODOBOWE: ul. Krowoderska 31, tel.: 430-00-35; ul. Studencka 7, tel.: 421-31-24; ul. Widok 31, tel.: 414-21-72; ul. Galla 26, tel.: 636-73-65; ul. Jaremy 5, tel.: 636-41-50; ul. Kalwaryjska 94, tel.: 656-18-50; ul. Kapelanka 56, TESCO, tel. 296-42-39; ul. Wolska 1, tel. 655-46-93; os. Centrum A3, tel.: 644-17-36, os. Piastów 40, tel.: 648-42-44;

KRZESZOWICE, ul. Legionów Polskich 30, MIECHÓW, Rynek 12 (po godz. 20), MYŚLENICE, ul. Żeromskiego 19, SKAWINA, ul. Głowackiego 7, WIELICZKA, ul. Szpunara 17.

Dyżury szpitali

CHIRURGII OGÓLNEJ, CHIRURGII URAZOWEJ, UROLOGICZNY - os. Na Skarpie 66 (Szpital im. S. Żeromskiego), **OKULISTYCZNY, LARYNGOLOGICZNY** - os. Młodości 10, **CHIRURGII DZIECIĘCIEJ** - Prokocim (Dziecięcy Szpital Kliniczny CM UJ), os. Na Skarpie 66 (Szpital im. S. Żeromskiego), **MIECHÓW** - Szpitalna 3, **MYŚLENICE** - Szpitalna 2, **PROSZOWICE** - Kopernika 2.

Pogotowia

Św. Łazarza 14: tel. 999 - wezwania do wypadków, zachorowań i przewozy, całodobowa do różna pomoc ambulatoryjna, amb. chirurgiczne, amb. zabiegów gipsowych, amb. zabiegowe 422-29-99; **Centrala:** tel. 424-42-00; **Lotnisko Balice:** Alarmowy: tel. 285-59-99, Linia zwykła: 285-50-89; **Teligi 8:** tel. 658-59-99; **Rynek Podgórski:** tel. 656-59-99; **Nowa Huta:** tel. 644-49-99; **Krowodrza, Piastowska 32:** tel. 633-39-99, **Alarmowy:** tel. 633-39-99; **Skawina:** tel. 999, 276-14-44; **Wieliczka:** tel. 278-12-89, **Alarmowy:** tel. 999; **Miechów:** Szpital św. Anny - Pogotowie Ratunkowe, ul. Szpitalna 3, tel. 999 lub (041) 382-03-39; **Myślenice:** tel. 999; **Jerzmanowice:** tel. 389-50-99 (alarmowy), 389-50-48; **Niepołomice:** tel. 281-19-99; **Skala:** tel. 389-19-99; **Krzeszowice:** tel. 999; **Proszowice:** tel. 999, **Zachorowania i przewozy:** tel. 386-21-35.

„MEDICINA” - wizyty domowe lekarzy, tel. 411-13-78.

„FALCK” - całodobowe wizyty domowe, transport medyczny, tel. 96-75.

SCANMED, całodobowe wizyty domowe, pediatrzy, internści, tel.: (012) 412-36-93.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - całodobowo, ul. Augustiańska 13, 292-33-00.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - Mogilska 121, tel. 413-04-66.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE - lecznica (10-24), 643-53-08.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE - wyjazdy całodobowe, 655-55-33.

Kina

Multikino (ul. Dobrego Pasterza 128, dolby digital, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, informacja i rezerwacja: tel. 617-63-99):

„Azył” (127', 15 l.) - 13.35, 16.05, 18.30, 21, „Blade 2” (131', 15 l., premiera) - 11.30, 14.05, 16.35, 19.05, 21.35, „Dzień świra” (105', 18 l., premiera) - 9.35, 11.40, 13.45, 15.50, 17.50, 19.50, 21.55, „Dziewczyna na urodziny” (105', 15 l.) - 9.55, 14.10, 19.30, 21.45, „E.T.” (131', b.o.) - 9.30, 12.10, 14.55, 17.30, 20.15, „Epoka lodowcowa” (96', b.o., premiera) - 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, „Gwiezdne wojny, cz. 2: Atak klonów” (157', 12 l.) - 10.20, 13.15, 16.15, 19.30 (dubbing), 12.20, 15.10, 18.10, 21.10 (napisy), „Harry Potter i kamień filozoficzny” (158', b.o.) - 10.25, „John Q” (128', 15 l.) - 14.20, Król Skorpion” (96', 15 l.) - 11.55, 16.20, „Ocean's Eleven -

„Yyyreek!!! Kosmiczna nominacja” (pol., 15 l.) - 17.20, „Czekając na wyrok: Monster's Ball” (USA, 15 l.) - 19, „Azył” (USA, 15 l.) - 21.15;

APOLLO FILM: ATLANTIC (ul. Stradomska 15) (dolby stereo SR, kawiarnia): „Wakacje: żegnaj szkołę” (USA, b.o., dubbing) - 14.30, „Blade: wieczny łowca II” (USA, 15 l.) - 16, 18, „Na własną rękę” (USA, 15 l.) - 20;

APOLLO FILM: KIJÓW (al. Krasieńskiego 34) (dolby digital surround EX, klimatyzacja, kawiarnia, parking): „Epoka lodowcowa” (USA, b.o., dubbing) - 10.30, 12, 13.30, 15, 16.30, „Gwiezdne wojny, cz. 2: Atak klonów” (USA, 12 l.) - 18, „Blade: wieczny łowca II” (USA, 15 l.) - 20.45;

APOLLO FILM: MIKRO (ul. Lea 5) (dolby stereo A): „Amelia” (fr., 120') - 16, „Requiem dla snu” (USA, 102')

„Yyyreek!!! Kosmiczna nominacja” (pol., 15 l.) - 12.45, „Plotka” (fr., 15 l.) - 14.40, „Gosford Park” (USA, 15 l.) - 16.20, „E.T.” (USA, b.o.) - 18.45, 20.55;

ARS: KINIARNIA 1 (dolby digital, klimatyzacja, nowa sala klubowa, stoliki, bar): „K-Pax” (USA, 15 l.) - 16.15, „Piękny umysł” (USA, 15 l.) - 18.30, „Iris” (USA, 15 l.) - 21;

ARS: KINOTEATR REDUTA (ul. św. Jana 6) (dolby digital surround EX, ekran perłkowy, klimatyzacja): „Azył” (USA, 15 l.) - 13.30, 19, „Yyyreek!!! Kosmiczna nominacja” (pol., 15 l.) - 15.30, „Iris” (USA, 15 l.) - 17.15, „Czekając na wyrok: Monster's Ball” (USA, 15 l.) - 21;

ARS: SZTUKA (ul. św. Jana 6) (dolby digital, ekran perłkowy, fotele lotnicze, foteliki dziecięce Booster Buddy): „E.T.” (USA, b.o.) - 11.30, 13.45, 16, „Gosford Park” (USA, 15 l.) - 18.15, „Yyyreek!!! Kosmiczna nominacja” (pol., 15 l.) - 20.45;

epizod 2 - Atak klonów” - 13, 15.45, 18.30, 21.15 (napisy), 12, 14.45, 17.30, 20.15 (dubbing), „Piękny umysł” - 16.15, 21.15, „Blade 2” (premiera) - 14, 19, 21.15, „Chopin. Pragnienie miłości” - 11, „Władca Pierścieni” - 16, „Azył” - 19.15, 21.30, „Harry Potter i kamień filozoficzny” - 13.15, „Wielki powrót” - 11.15, „E.T.” - 11.15, 13.45, 16.15, 18.45, „Dzień świra” (premiera) - 13, 15, 19.15, 21.15, „John Q” - 17, „Tytus, Romek i A'Tomek” - 11.15, „Epoka lodowcowa” (premiera) - 12.15, 14, 15.45, 17.30, 19.15, 21.

PANASONIC IMAX (al. Pokoju 44, filmy dwu- i trójwymiarowe, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, tel.: 290-90-90): „Podwodny las” (3D) - 10, 11, 17, 20.30, „T-REX” (3D) - 18, „Przez ocean czasu. Nowy Jork” (3D) - 12.15, 14.30, 19.15, „Ultimate X” (3D) - 13.30, 15.45, 21.30.

20.30, „Gusta i guściki” (fr., 1999) - 16.15;

GRAFFITI KINO LETNIE (ul. św. Gertrudy 5): „Mulholland Drive” (USA, 146') - 22;

GRAFFITI KAWIARNIA FILMOWA (ul. św. Gertrudy 5) (wstęp wolny): Bajki - 12;

GRAFFITI KLUB FILMOWY (ul. św. Gertrudy 5): „Bóg jest wielki, a ja malutka” (fr., 2001) - 16.15, „Wina Woltera” (fr., 2000) - 18, „Fanatyk” (USA, 98') - 20.15;

PARADOX (ul. Krowoderska 8) (dolby stereo): „Władca pierścieni cz. I: Drużyna Pierścienia” (USA, 12 l.) - 17, DKF Arcydzieła Pietro Germi - 20;

PASAŻ (Rynek Główny 9): „Memento” (USA, 15 l.) - 14.30, „Pianistka” (niem./fr., 18 l.) - 16.30, „Amelia” (fr., 15 l.) - 18.50, „Plotka” (USA, 15 l.) - 21;

ROTUNDA (ul. Oleandry 1): „2001. Odyseja kosmiczna” (USA, 1968) - 18, „Mechaniczna

Premiery

„Blade 2” - kontynuacja filmu zrealizowanego na podstawie komiksu o łowcy wampirów, który sam jest wampirem. Tym razem tytułowy Blade musi się sprzymierzyć z dawnym wrogiem, by zniszczyć superkrwistych wampirów. W roli głównej Wesley Snipes.

„Dzień świra” - nowa komedia Marka Koterskiego („Nic śmiesznego”) z Markiem Kondratem. Główny bohater, Adaś Miauczyński, prowadzi beznadziejne życie. Nawet ucieczka nad morze niewiele pomaga...

„Epoka lodowcowa” - kreskówka o zmaganiach trzech bohaterów - mamuta, tygrysa i leniwca, którzy tuż przed nadejściem epoki lodowcowej próbują zwrócić zagubione ludzkie dziecko jego rodzicom. Szerzej w Kąciku dziecięcym na str. 9.

„Monsunowe wesele” - recenzja obok.

„Yyyreek!!! Kosmiczna nominacja” - ciąg dalszy przygód uczestników reality show Big Brother. Tym razem telewizyjni bohaterowie spotykają kosmitów. (RS)

Ryzykowna gra” (131', 15 l.) - 14.10, 20.40, „Piękny umysł” (147', 15 l.) - 11.50, 14.45, 17.40, 20.25, „Potwory i spółka” (111', b.o.) - 9.50, „Showtime” (103', 15 l.) - 10.15, 12.15, 17.05, 19.15, 21.15, „Tytus, Romek i A'Tomek” (100', b.o.) - 9.45, „Wielki powrót” (73', b.o.) - 10.05, „Władca Pierścieni: Drużyna Pierścienia” (197', 12 l.) - 10.10, 17, „Yyyreek!!! Kosmiczna nominacja” (100', 15 l., premiera) - 11.50, 13.50, 16, 18.05, 20.05, 22;

APOLLO (ul. św. Tomasza 11a) (stereo, ekran perłkowy, rezerwacja tel.: 421-89-50): „E.T.” (USA, b.o.) - 12.30, „Gosford Park” (USA, 15 l.) - 14.45,



Monsunowe wesele

W indyjskim mieście Delhi szykuje się wspaniałe wesele. Rodzice panny młodej o wszystkim pomyśleli: znaleźli już dobre sytuowanego pana młodego (mieszka w USA) z dobrej rodziny (przynosi bogate prezenty) i organizują wielkie przyjęcie, z orkiestrą, baldachimem, występami artystycznymi. Wesele w porze monsunowej to jednak zły pomysł. Ludzie bawą wtedy drażliwi, na jaw wychodzą skrywane latami tajemnice, a niespodziewany deszcz bez skrępułów przemocy młoda parę.

„Monsunowe wesele” to nie tylko portret egzotycznych uroczystości ślubnych, ale przede wszystkim obraz współczesnych Indii i ich mieszkańców. Indii uformowanych na styku kultur zachodniej ze wschodnią, gdzie snobizmem jest mówić po angielsku. Indii, w których mężczyźni grają w golfa i krykieta, a dziewczyny czytają „Cosmopolitan”. Ale także Indii, w których meza wybierają rodzice, a system kastowy często blokuje możliwość społecznego

awansu. Zresztą na samym początku filmu pada pytanie: - Co z naszą tradycyjną kulturą?

Film przynosi na to odpowiedź. Odpowiedź niebanalną, prawdziwą, wysmakowaną estetycznie, śmieszno-smutną. Jak życie, które okazuje się tragikomedią. Znakomita indyjska reżyserka Mira Nair ukazuje, jaki jest świat zawieszony między tradycją a nowoczesnością.

„Monsunowe wesele”, nagrodzone Złotym Lwem w Wenecji, ogląda się wspaniale. Nie ma dłużyzn, mierzliwych fabularnych, nieciekawych wątków. Film nabiera niekiedy zawrotnego, tanecznego tempa, reżyserka w niemal teledyskowych ujęciach ukazuje życie indyjskiej ulicy. To znowu fabuła wyhamowuje, pozwala zastanowić się nad samym sobą i światem. A po wyjściu z kina w uszach długo jeszcze brzmia niepowtarzalne dźwięki indian popu.

Monsunowe wesele. Reżyseria: Mira Nair. Występują: Naseeruddin Shah, Lillete Dubey, Shefali Shetty. Czas: 114 minut. **RAFAŁ STANOWSKI**

- 18.15, „Intymność” (ang./fr., 115') - 20.15;

APOLLO FILM: ŚWIT (os. Teatralne 10) (dolby Pro Logic, kawiarnia, parking), (dwie sale): „Atlantyda - zaginiony ląd” (USA, b.o., dubbing) - poranki dla szkół;

ARS: ANEKS SZTUKI (ul. św. Jana 6) (dolby stereo SR, ekran perłkowy, fotele klubowe, klimatyzacja, informacja i rezerwacja: tel. 421-41-99): „Czekając na wyrok: Mon-

CINEMA CITY (Kraków Plaza, al. Pokoju 44, dolby digital, dolby SR EX, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, tel.: 290-90-90): **CINEMA CITY** (Kraków Plaza, al. Pokoju 44): „Ocean's Eleven - Ryzykowna gra” - 19.15, „Król Skorpion” - 15.15, 17.15, „Showtime” - 21.30, „Potwory i spółka” - 11.15, 13.15, „Yyyreek!!! Kosmiczna Nominacja” (premiera) - 11, 12.45, 14.30, 16.15, 18, 19.45, 21.30, „Gwiezdne wojny:

GRAFFITI KINO POD BARAMAMI (Rynek Główny 27) (stereo, dolby surround, klimatyzacja): „Bóg jest wielki, a ja malutka” (fr., 2001) - 11, 20.45, „Fanatyk” (USA, 2001) - 13, 19, „Amelia” (fr./niem., 2001) - 15, „Kolory raju” (irań., 1999) - 17.15;

GRAFFITI KINO WANDA (ul. św. Gertrudy 5) (dolby stereo SR, kawiarnia filmowa): „Monsunowe wesele” (ind./USA, 2001) - 14.15, 18.15,

pomarańcza” (USA, 1971) - 20.30;

SFINKS (Górali 5): „Centrum świata” (USA, 18 l.) - 17, „Maelstrom” (kanad., 15 l.) - 19;

WRZOS (ul. Zamoyskiego 50): „Potwory i spółka” (USA, b.o.) - 16, „Maelstrom” (kan./norw., 15 l.) - 17.45, „Na własną rękę” (USA, 15 l.) - 19.30;

MYŚLENICE - MUZA (ul. Piłsudskiego 20) (dolby Pro Logic, parking, udogodnienia dla osób niepełnosprawnych): „Król Skorpion” (USA, 15 l.) - 17.30, 19.30.

Dziś w TV

Przekleństwa
dojrzenia

Reżyserki debiut Sophie Coppoli, córki Francisca Forda Coppoli nie jest filmem wybitnym, lecz zasługuje na obejrzenie. Piątka pięknych sióstr mieszka z rodzicami w wielkim, odizolowanym od sąsiedztwa domu. Dziewczęta są obiektem fascynacji mieszkających obok chłopców, ale matka z ojcem pilnie chronią je przed niepożądanymi kontaktami. Izolacja staje się coraz bardziej uciążliwa.

Film, skonstruowany nieco chaotycznie, bliższy jest kinu europejskiemu niż hollywoodzkiej produkcji. Wspaniale uchwycona została atmosfera sennego przedmieścia amerykań-

skiego miasteczka. Seks przeplata się tu ze śmiercią, lęki dojrzenia krzyżują z kielkującą miłością. Aktorka Kirstin Dunst ponownie udowadnia swój aktorski talent, a całość wspaniale ilustruje przejmująca muzyka francuskiego duetu Air.

Przekleństwa niewinności, Canal+, godz. 16.55.

Arcydzieło czystego obrazu
na temat kobiet

Francuski reżyser Francois Truffaut nazwał ten film arcydziełem czystego obrazu na temat kobiet. To studium cierpienia, samotności i miłości trzech sióstr, z których jedna cierpi na śmiertelną chorobę. Kobiety dzieli przepaść,

nie potrafią ze sobą rozmawiać, nie rozumieją własnej matki ani siebie wzajemnie. Nie stać ich na szczerość, i nawet śmierć nie wyzwala w nich oczyszczenia.

Wspomnienia z przeszłości, metafizyczne lęki, konwulsje, szępty i krzyki - sfilmował Bergman w niezwykłym, wyrafinowanym kluczu kolorystycznym. Ten nieskazitelny estetycznie film wiele zawdzięcza innemu mistrzowi kina: operatorowi Svenowi Nykvistowi, który za „Szępty i krzyki” otrzymał pierwszego w historii Oscara dla operatora filmu nie nakręconego w języku angielskim.

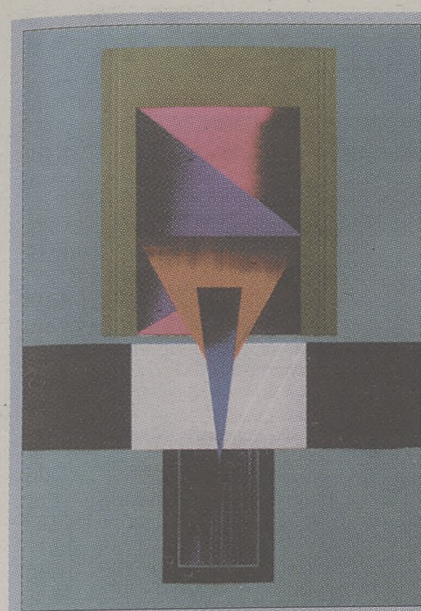
Szępty i krzyki, Le Cinema, godz. 20.30.

Polska
po transformacji

Jeszcze jeden debiut reżyserski tym razem na gruncie polskim: „Poniedziałek” to dzieło cenionego operatora Witolda Adamka. Dwaj zbłąknieni właściciele hurtowni postanawiają zarabiać na egzekucji długów - z czego wynikają oczywiście nie małe kłopoty.

Celne obserwacje Polski po transformacji ustrojowej, świetne, „żywe” dialogi i zadziwiająco dobra gra dwóch aktorów-amatorów: rebelianckiego showmana Pawła Kukiza i krakowskiego rapera Bolca.

Poniedziałek, TVN, godz. 23.35. MATYŁDA DUB



Sztuka Pappa w Arsenale

Przegląd prac niezwykłego artysty

W Arsenale Muzeum Czartoryskich warto obejrzeć eksponowaną tam drugą część wystawy jubileuszowej Stefana Pappa, rzeźbiarza, grafika, rysownika (rysunek satyryczny i artystyczny), teoretyka sztuki, publicysty, edytora, pedagoga. Jakby tego było mało – zajmuje się również sztuką akcji oraz teorią i metodologią kształtowania przestrzeni społecznej i postrzegania środowiska. Przypomnijmy, że pierwsza część wystawy, która prezentowana była w kamienicy Hippolitów, pokazała wybór rysunków satyrycznych oraz dokumentację akcji, część dorobku edytorskiego, publicystycznego i pisarskiego Pappa. Obecna wystawa daje okazję do spotkania z dorobkiem artystycznym Jubilata.

W Arsenale wystawiono rzeźby, grafiki, kolaże, rysunki. Te ostatnie stanowią sporą i ważną część wystawy. Kto jeszcze potrafi stworzyć coś tak finezyjnego posługując się wyłącznie ołówkiem? A przede wszystkim, komu się jeszcze chce tak, z benedyktyńską cierpliwością, prowadzić ołówkowy grafit po papierze?

Rzeźby pokazane w Arsenale obejmują niespełna 20 lat. Ten zwizjęły przegląd wieńczy najnowsza praca, „Krzyż manhattański”, który ukończony został tuż przed wystawą i daje pogląd na monumentalne realizacje Pappa.

(AN)

Ilustracja obok: *Formy II*.

Muzea

KOPALNIA SOLI (ul. Daniłowicza 10): **PODZIEMNA TRASA TURYSTYCZNA I – III poziom;** **KOMORA STASZICA:** wyst. czas.: *Władysław Hapek (1928-1991) artysta malarz, rzeźbiarz wielkiej kopalni;* codziennie 7.30 – 19.30; tel. 278-73-66;

ZAMEK KRÓLEWSKI NA WAWELU:

KOMNATY KRÓLEWSKIE (II p.): niedz. (10 – 15); **KRÓLEWSKIE APARTAMENTY PRYWATNE (I piętro):** *Sztuka cenniejsza niż złoto;* niedz. (10 – 15); **WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH:** *Sztuka Wschodu;* niedz. (10 – 15); **WAWEL ZAGINIONY:** niedz. (10 – 15); **SKARBIEC I ZBROJOWNIA:** niedz. (10 – 15); **KATEDRA:** niedz. (12.15 – 17.15); **SMOCZA JAMA:** niedz. (10 – 17);

KOPIEC KOŚCIUSZKI – KAPONIERA: Wyst. stała: *Insurekcja i tradycje kościuszkowskie* – niedz. (10.30 – 15.30);

MUZEUM NARODOWE: GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1): Wyst. stała: *Galeria Rzemiosła Artystycznego;* niedz. (10 – 15.30); kasa zamy-

kana na pół godz. przed końcem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.) (wstęp wolny w nd. na wyst. st.); **DOM JÓZEFA MEHOFFERA (ul. Krupnicza 26):** Muzeum biograficzne – niedz. (10 – 15.30), kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedz., tel. 421-11-43 (wstęp wolny w niedz.);

CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPANEJSKIEJ MANGGHA (ul. Konopnickiej 26): Galeria Dawnej Sztuki Japońskiej; niedz. (10 – 18), tel.: 267-37-53 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.) (wstęp wolny w niedz. na eksp. stałe);

MUZEUM XX. CZARTORYSKICH, Arsenał Muzeum Czartoryskich (ul. Pijarska 8): *Galeria Sztuki Starożytnej; Pamiątki z dziejów Polski od XIV do XVIII w.; Galeria malarstwa zachodnioeuropejskiego; Zbrojownia; Pamiątki Puławskie; Galeria europejskiego rzemiosła artystycznego; Dama z gronostajem Leonarda da Vinci; Stefan Papp – kolaże, grafiki, rysunki;* niedz. (10 – 15.30);

tel. 422-55-66 (wstęp wolny w niedz. na stałą eksp.);

MUZEUM PRZYRODNICZE (ul. św. Sebastiana 9): Wyst. st.: *Fauna okresu wielkich zlodowaceń;* wyst. czas.: *Życie rafy koralowej, W krainie wilka, Bursztyn w sztuce i jubilerstwie, Chrzyszcz, Tajemniczy świat owadów;* niedz. (9 – 18);

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE (ul. Poselska 3): Wyst. st.: *Bogowie starożytnego Egiptu; Kraków przed tysiącem lat; Starożytność i średniowiecze Małopolski;* wyst. czas.: *Zbiór wykopalisk z Błocza Złotego im. xx. Leona i Teresy Sapiehów; Zbiory Muzeum Archeologicznego w Krakowie w oczach młodzieży szkolnej (do 30.06); Laj-Koniki Jerzego Kotarby* (9.06 – 30.06); niedz. (10 – 14);

MUZEUM HISTORII FOTOGRAFII (ul. Józefitów 16): *Portret Krakowa 1992-2001. Retrospektywa;* niedz. (10 – 15.30);

MUZEUM ETNOGRAFICZNE (pl. Wolnica 1): Wyst. stała: *Polska kultura ludowa;* niedz. (10 – 14, wstęp wolny); (ul. Krakowska 46): Wyst. czas.: *Podróżnicy. Zbiory po-*

drózników polskich w Muzeum Etnograficznym w Krakowie; niedz. (10 – 14, wstęp wolny);

MUZEUM HISTORYCZNE – KRZYSZTOFORY (Rynek Główny 35): Wyst. stała: *Z dziejów i kultury Krakowa, Sień na parterze:* Wyst. czasowa: *Porcelanowe ogrody Ryszardy i Jolanty Lasek (wstęp wolny),* niedz. (9 – 15.30); **WIEŻA RATUSZOWA (Rynek Główny):** niedz. (10 – 17); **KAMIE-NICA HIPPOLITÓW (pl. Mariacki 3 – I piętro):** niedz. (9 – 15.30); **STARA BOŻNICA (ul. Szeroka 24):** Wyst. stała: *Z dziejów i kultury Żydów. Żydowskie tradycje – Malarstwo portretowe i widoki dawnego Kazimierza – Zagłada Żydów Krakowa;* niedz. (10 – 17);

PAŁAC SZTUKI (pl. Szczepański 4): niedz. (8.15 – 18);

MUZEUM ZOOLOGICZNE UJ (ul. Ingardena 6): Wyst. st.: *Fauna świata;* niedz. (10 – 14); **MUZEUM FARMACJI (ul. Floriańska 25):** niedz. (11 – 14);

MUZEUM INŻYNIERII MIEJSKIEJ (ul. św. Wawrzynca 15): Wyst. stała: *Historia komunikacji miejskiej, Z dziejów*

Muzyka na żywo

Jazzujący Kraków

Dzisiaj odbędzie się tegoroczna edycja festiwalu „Młody Jazz w Starym Krakowie”. Początek imprezy o godz. 13 – wtedy zobaczymy korowód muzyczny wokół Rynku Głównego. Od godz. 14 – koncerty na scenie przy kościele św. Wojciecha. O godz. 19 – impreza w Barbakanie, zaśpiewa Anna Maria Jopek (wcześniej, o godz. 13.30 artystka będzie podpisywać płyty w Empiku przy Rynku Głównym) przy akompaniamencie Jazz Band Ball Orkiestry.

Włochaty, KSU, Moskwa, Leniwiec (punk), Klub Extreme – 18; „Cztery pory roku według Grupy MoCarta” (koncert żartów muzycznych), Filharmonia – 18; Recital Świtałłan Baradus (m.in. Bach, Pachelbel, Brahms, Gigo-ut), Bazylika oo. Jezuitów (koncert na rzecz odbudowy spalonego kościoła na Woli Justowskiej) – 19; Recital fortepianowy Hiroshi Kurotaki, Centrum Manggha – 19; Cantigas de Santa Maria, Pod Jaszczurami – 20; Africa Live Tarabany i przyjaciele (koncert bębnowy), Klub-Galeria Kuriozum – 20;

(RS)

Teatry

STARY – DUŻA SCENA (ul. Jagiellońska 1) – 19.15: „Wielebni”.

STARY – NOWA SCENA (ul. Jagiellońska 1) – 19.30: „Cudowne dni”.

BAGATELA (ul. Karmelicka 6) – 19.15: „Trzy siostry”.

GROTESKA (ul. Skarbowa 2) – 11: „Księżniczka z Andersena”.

TEATR 38 – Klub pod Jaszczurami (Rynek Główny 8) – 20: „Cantigas de Santa Maria”.

PODGÓRSKI TEATR LALKI I AKTORA „PARAWAN” (Kino Wrzos, ul. Zamoyskiego 50) – 12: „O tym, jak szewczyk Skuba smoka pokonał”.

Z Picassem i Dürerem

Dzisiaj w Bunkrze Sztuki (pl. Szczepański 3a) kończą się trzydniowe Ogólnopolskie Targi Antykwareczne i Sztuki Współczesnej. Można na nich zobaczyć propozycje 40 galerii, antykwariatów, domów aukcyjnych z Polski, Niemiec i Węgier.

Organizatorzy zapowiadali wystawienie m.in. takich „pereł”, jak grafika Pabla Picassa „Taneczny korowód” czy drzeworyt Albrechta Dürera „Najświętsza Panna Maria jako królowa aniołów”. Poza tym zaprezentowane zostaną obrazy m.in. Stanisława Wyspiańskiego, Józefa Ignacego Kraszewskiego, czy prace artystów Grupy Krakowskiej.

Sale wystawiennicze Bunkra Sztuki będą dziś czynne od godz. 11 do 17.

(RS)

Kącik dziecięcy

TEATRZYKI

KONCERT GALOWY KONCERTÓW BALETOWYCH

Etiudy baletowe w wykonaniu uczniów Szkoły Baletowej w Krakowie. W programie między innymi: „Światło księżycy”, „Cygańskie serce” i „Coccodrillo”. Koncert poprowadzi Brygida Grysiak.

Nowohuckie Centrum Kultury, al. Jana Pawła II 232, godz. 18.30.

KSIĘŻNICZKA Z ANDERSENA

Przedstawienie skonstruowane z różnych wątków baśni Hansa Christiana Andersena. Obok Kopciuszka spotkamy tu księżniczkę na ziarnku grochu, brzydkie kaczątko i wielu innych, dobrze znanych dzieciom bohaterów. Grające w spektaklu lalki (niemal naturalnej wielkości) zaprojektował Jan Burnat, całość wyreżyserował Adolf Weltschek.

Teatr Groteska, godz. 11, tel. 633-37-62, bilet: 13 zł.

O TYM, JAK SZEWCHYK SKUBA SMOKA POKONAŁ

Królewskie miasto Kraków nęka drapieżny Smok. Żaden z wezwanych przez Króla rycerzy nie jest w stanie pokonać potwora. Dopiero sprytny szewczyk Skuba wpada na doskonały po-

mysł: postanawia nakarmić Smoka baranem, wypchanym śmiercionośną siarką. Podgórski Teatr Lalki i Aktora Parawan, Kino Wrzos, ul. Zamoyskiego 50, godz. 12, bilet: 5 zł.

FILMY

E.T.

Jeden z najpopularniejszych filmów dla dzieci wszech czasów wchodzi na ekrany ponownie – z odświeżonym dźwiękiem i obrazem, oraz kilkoma nowymi scenami. To wzruszająca opowieść o dziesięcioletnim chłopcu, który zaprzyjaźnia się z przybyszem z kosmosu. Razem przeżyją niezwykle przygody, pokonają strach i... postruną na rowerach.

ANEKS, APOLLO, SZTUKA, CINEMA CITY, MULTIKINO

HARRY POTTER I KAMIEŃ FILOZOFICZNY

Ekranizacja bestsellerowej powieści Joanne K. Rowling. Tytułowy Harry, adoptowane dziecko dziwacznej rodziny, dowiaduje się, że jest czarodziejem. Zostaje skierowany do Szkoły Magii i Czarodziejstwa, gdzie spotyka dawnego wroga swych prawdziwych rodziców: złowrogo Lorda Voldemorta.

MULTIKINO, CINEMA CITY

Przedłodowcowi herosi

Kina Multikino, Cinema City i Kijów wyświetlają nowy film animowany dla najmłodszych „Epoka lodowcowa”. Jest to przygodowo-komiczna opowieść o trzech bohaterach z epoki przedłodowcowej: ironicznym mamucie, nietowarzystwym leniwcu i dwulicowym tygrysie szablózębym. Trójka herosów postanawia oddać zagubione ludzkie dziecko jego rodzicom. W tym celu wyruszają w pełną niebezpieczeństw podróż. Czy mimo przeciwności losu i natury (oto nadchodzi epoka lodowcowa) uda im się zrealizować szczytny cel?

Reżyserem obrazu jest Chris Wedge, który pracował m.in. przy produkcji „Tronu” i „Obcego – przebudzenie”.

(RS)



„Wielki powrót”

KRÓLEWNA ŚNIEŻKA I 7 KRASNOLUDKÓW

Klasyk wytwórni Disneya. Piękna Królewna mieszka w lesie z siedmioma krasnoludkami. Wszystko układa się dobrze, dopóki zła czarownica nie przynosi jej w prezencie zatrutego jabłka.

ŚWIT

POTWORY I SPÓŁKA

Czy to dzieci boją się potworów, czy potwory... dzieci? Firma Potwory i Spółka co noc wysyła swych specjalistów, by dzieci zasypiały pełne strachu i przerażenia. Jednak straszne stworzenia nie spisują się dobrze – dzieci zamiast bać się i płakać, chcą się z nimi zaprzyjaźnić.

WRZOS, CINEMA CITY, MULTIKINO

TYTUS, ROMEK I A'TOMEK WŚRÓD ZŁODZIEI MARZEŃ

Szympanś Tytus znów pragnie się uczłowieczyć! Pomóc ma mu w tym telewizja, którą namiennie ogląda. Zapada jednak na otumanie-reklamę, a za całą sprawą stoi książę Saliga, który ma-

rzeżenia dzieci przerabia na reklamy. Tutaj pomóc mogą tylko Romek i A'Tomek. Animację oparto na motywach komiksów Papcia Chmiela.

CINEMA CITY, MULTIKINO

WAKACJE: ŻEGNAJ SZKOŁO

Nadchodzą wakacje, wszyscy wyjeżdżają na obóz, tylko T.J. Detweiler musi zostać w domu. Pewnego dnia, przejeżdżając na rowerze obok opustoszałej szkoły, chłopiec zauważa tajemniczy zielony promień. Ktoś przeprowadza w budynku niedozwolone eksperymenty.

ATLANTIC

WIELKI POWRÓT

Animacja Disneya, dalszy ciąg rysunkowych przygód „Piotrusia Pana” z 1953 roku. Mała Jane jest nad wiek poważna – nie wierzy w czary ani żadną magię. Niestety, dziewczynkę porwuje kapitan Hook, więc na ratunek śpieszy jej Piotruś Pan. Aby Jane mogła wrócić do domu, musi nauczyć się latać, a do tego – wiara w magię jest nieodzowna.

CINEMA CITY, MULTIKINO (MD)

Telefony

OŚRODEK INTERWENCJI KRYZYSOWEJ – bezpłatna całonocowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych – ul. Radziwiłłowska 8b; 421-92-82. **CAŁODOBOWY TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB Z PROBLEMEM ALKOHOLOWYM I ICH RODZIN:** 425-57-50. **SCHRONISKO DLA OFIAR PRZEMOCY W RODZINIE,** Kraków, os. Krakowiaków 46, tel. 425-81-70.

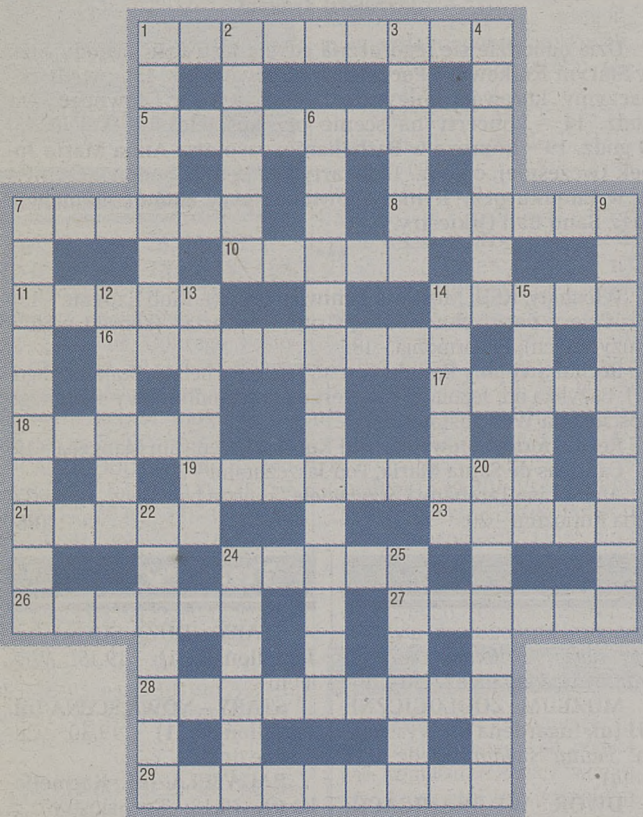
POLICJA KRYMINALNA: Komenda Miejska, ul. Lubicz 21 – oficer dyżurny tel. 615-25-10, 615-25-11, 997, Telefon Zaufania 615-19-97, bezpłatna infolinia 0-800-300, 997. **STRAŻ MIEJSKA:** Komenda SM, ul. Dobrego Pasterza 116, Śródmieście – tel. 411-00-45, 986 – telefon alarmowy (całą dobę), Wola Duchacka, ul. Cechowa 19 – tel. 650-42-80 (całodobowy).

STRAŻ POŻARNA – 998. **POLICJA** – 997. **GAZOWE** – 992, 430-70-36. **ENERGETYCZNE** Śródmieście – 421-27-49, Krowodrza – 633-06-97, Nowa Huta – 644-12-10, Podgórze – 656-21-55, Miechów – 991 lub 38-303-40 (dyżur całodobowy).

OGRÓD ZOOLOGICZNY, Las Wolski, Kraków, ul. Kasy Oszczędności m. Krakowa 14. Dojazd autobusem linii 134. Kasy czynne w godz. 9 – 18.

OGRÓD BOTANICZNY, ul. Kopernika 27. Otwarty codziennie w godz. 9 – 18; szklarnie niedz. 11 – 17.

KRZYŻÓWKA na niedzielę nr 14



POZIOMO: 1. ten od wspaniałej uczty; obecnie restauracja w Krakowie, 5. z poczwarki w motyla, 7. kompletny zastój, 8. złożył mu życzenia imieninowe 14 grudnia, 10. okrągła w cyrku, 11. potocznie: narta, 14. duże miasto nad Sanem w Podkarpaciu, 16. ojciec Racheli z „Wesela” Wyspiańskiego, 17. gaz szlachetny, 18. główna bogini starożytnego Egiptu, 19. należał do świty magnata, 21. po niej do kłębka, 23. nie lubi katody, 24. łączy komputer z terminalami, 26. gra nie dla brydżystów, 27. sojusz, 28. pianino na duży metraż, 29. naczelny wódz wyprawy pod Troję.

PIONOWO: 1. wyposażenie niemowlaka, 2. nieprzyjemna choroba skórna, 3. piastunka, 4. dzieła znane i uznane, 6. najwspanialsze dzieła sztuki znajdziesz w tym przybytku przy al. 3 Maja 1 w Krakowie (wyraz dwuczłonowy), 7. noszony na szyi z fotografią ukochanej, 9. wstępne zapoznanie się z czymś, 12. rodzaj uniwersyteckiego podręcznika, 13. wawelski element architektoniczny, 14. Józef, scenograf, reżyser, malarz, profesor ASP w Krakowie i Warszawie, 15. japońskie miasto olimpiadą znane, 20. Winnetou, 22. pojemnik na nalewkę, 24.

ziarenek pełna u oszczędnego, 25. popularne imię męskie.

Rozwiązanie „Krzyżówki na niedzielę” nr 14 prosimy nadsyłać (wyłącznie na kartkach pocztowych) do poniedziałku, 17 czerwca br., pod adresem redakcji: „Dziennik Polski”, ul. Wielopole 1, 31-072 Kraków, załączając kupon konkursowy.

Wśród Czytelników, którzy nadesłali prawidłowe rozwiązanie, rozlosujemy 2 nagrody po 100 zł.

ROZWIĄZANIE „KRZYŻÓWKI NA NIEDZIELĘ” NR 12

POZIOMO: 1. Zwierzyniec, 6. udręka, 8. ratrak, 11. Awentyn, 12. imbir, 13. Serbia, 14. ele, 15. inwalidztwo, 17. slalomowiec, 20. Ali, 21. tyrani, 23. Aaron, 24. igniter, 26. toster, 27. szkoła, 28. traktiernia. **PIONOWO:** 1. Zarabie, 2. Ezaw, 3. zimnica, 4. narys, 5. chrobot, 6. uniwersytet, 7. karbidownie, 9. anegdotciarz, 10. krakowianka, 16. wio, 18. adresat, 19. walizki, 20. aureola, 22. igrek, 25. eser.

WYNIK LOSOWANIA

W redakcji odbyło się losowanie nagród wśród uczestników, którzy nadesłali prawidłowe rozwiązanie „Krzyżówki na niedzielę” nr 12.

Nagrody po 100 złotych wylosowali: JANINA DABEK – Kraków, PIOTR KWIECIEŃ – Kraków. Pieniądze prześlemy pocztą.



Prawdziwy duch przeszłości

„Stary sklep” na krakowskim Kazimierzu

Do „Starego sklepu” na Kazimierzu przychodzi nie tylko krakowscy kolekcjonerzy staroci. Zaglądają tu artyści, aktorzy, scenografowie i reżyserzy z całej Polski. Często gośćmi są np. Andrzej Wajda lub Krystian Lupa. 10 lat temu miejscem tym zachwycił się nawet Steven Spielberg.

Wyjątkowość sklepu polega na tym, że nie jest to żaden biznes. Na starociach raczej się nie zarabia. Zbieramy różne dziwne rzeczy; rozdeptane buty, stare kapelusze i kłódki, bo lubimy magię starych przedmiotów – mówi Małgorzata Zwolińska, właścicielka sklepu, scenograf telewizyjny i teatralny.

„Stary sklep” przy ulicy Józefa nie zajmuje dużej powierzchni – zaledwie dwa małe pomieszczenia. Jednak znaleźć tu można prawie wszystko. Od XIX-wiecznych guzików aż po ogromny zegar biurowy z początków XX stulecia. O wyjątkowości tego miejsca decydują także rozwieszane pod sufitem stare stroje. – Najwięksi krakowscy scenografowie kupują ubrania do spektakli właśnie u nas – wyjaśnia Urszula Stachowicz, sprzedawczyni. – Przykładem może być ostatnia premiera teatralna Krystiana Lupy „Mistrz i Małgorzata”.

W „Starym sklepie” można przymierzyć i kupić melonik (150 zł), starą suknię ślubną (600 zł) czy rękawiczki (35 zł). Jest też wspaniała kolekcja damskich kapeluszy (od 20 do 200 zł). Ciekawostką są oryginalne góralskie kierzki (80 zł). Czarne



Sklep antykwaryczny

Fot. Anna Kaczmarz

męskie spodnie to wydatek 85 zł, a za elegancki, choć trochę znoszony surdut trzeba zapłacić 200 zł. Stare męskie płaszcze są w cenie od 60 do 150 zł.

Ten niepozorny sklepik ze starociami przy ulicy Józefa pokochali aktorzy, m.in.: Piotr Skiba, Małgorzata Hajewska czy znana polska scenografka Barbara Hanicka. Nie jest tajemnicą, że na krótko przed śmiercią „Stary sklep” odwiedziła Agnieszka Osiecka. Przez wiele lat wpadał tu także Piotr Skrzynecki.

– Nie ma chyba w Polsce drugiego takiego miejsca. Przychodzę tam, aby poczuć prawdziwego ducha przeszłości. Czasem nie kupuję, ale wiele dla mnie znaczy sam fakt, że tam jestem – tłumaczy Piotr Skiba.

Do „Starego sklepu” chętnie kierują swoje kroki znani krakowscy kolekcjonerzy. Jednak większość osób pojawia się tu zupełnie przypadkowo. – Długo szukałam figurki tabędzia dla

swojej córki. Ponoć przynosi szczęście. Przysłałam tutaj i dostałam go od pani Uli za darmo – opowiada jedna z klientek.

Przedmioty takie przynoszą głównie starsi ludzie. Dzieje się tak najczęściej z przyczyn ekonomicznych. Jednak, zdaniem Małgorzaty Zwolińskiej, chcą często w ten sposób uchronić swoją przeszłość przed zniszczeniem. – Mają młodych spadkobierców, ale oni zwykle nie znają szacunku dla starych rzeczy. Dlatego przedmioty takie trafiają do nas. Tutaj są bezpieczne. (MAJER)

W piątek w Galerii Sztuki Współczesnej „Bunkier Sztuki” przy placu Szczepańskim rozpoczęły się IV Ogólnopolskie Targi Antykwaryczne i Sztuki Współczesnej. Biorze w nich udział 40 wystawców z całego kraju. Targi można odwiedzić jeszcze tylko dzisiaj w godz. 11–17.

Z ostatniej chwili

Informacje dla Reklamodawców pod nr. tel. (012) 619-91-87.

AGENCJA TURYSTYCZNA ARION Sp. z o.o.
Członek Polskiej i Krakowskiej Izby Turystyki
Kraków, ul. Karmelicka 32
tel. 632 01 50, 632 83 68
www.arion.pl
10 lat działalności

PROMOCJA !!!

KOLONIE, OBOZY MŁODZIEŻOWE	Włochy	12 dni	1.380 zł	1.280 zł
Grecja	14 dni	1.395 zł	1.295 zł	
Chorwacja	12 dni		od 1.360 zł	
Węgry	12 dni		1.095 zł	
Francja	10 dni		1.620 zł	
Słowacja	13 dni		od 1.070 zł	
Morze Bałtyckie			od 1.090 zł	

WCZASY W APARTAMENTACH

Grecja	14 dni	od 720 zł
Włochy <td>10 dni <td>699 zł</td> </td>	10 dni <td>699 zł</td>	699 zł

Zadzwoń po bezpłatny katalog.
Oferta promocyjna ważna w siedzibie biura.

Atrakcyjne tanie wczasy w CHORWACJI

BIURO PODRÓŻY LOBUS
Kraków, ul. Bosacka 7, tel. 012/4230824

- wczasy we Włoszech
- wczasy na Węgrzech
- wczasy w Hiszpanii i Grecji
- przejazdy autokarowe do Londynu i Niemiec

Axet Biuro Turystyczne
Kraków, ul. Długa 27
tel. (012) 631 31 31
631 30 30

BOGATA OFERTA WCZASÓW

Last Minute !!!

GRECJA
apartamenty już od 428 zł
hotel już od 880 zł

CHORWACJA
apartamenty już od 450 zł
hotel już od 780 zł

Zadzwoń - wyślemy GRATIS katalog !!!
www.axet.pl
e-mail: axet@axet.pl

Harctur

K-ów; Karmelicka 31
634-00-11; 633-93-29
www.harctur.krakow.pl

KOLONIE i OBOZY
w kraju i zagranicą

w cenie pełny zakres usług
Laureat nagrody ODYS WIARYGODNOŚĆ I ZAUFANIE od 25 LAT

Biuro Turystyki „Jaworzyna” tour
30-518 Kraków, Rynek Podgórski 7
tel. (12) 656 27 55, 423 56 31, 656 38 18
Członek Krakowskiej Izby Turystyki

PROMOCJA ! - SUPER CENY

USŁUGA	09.08 - 24.08	1030 zł
WŁADYSŁAWOWO	25.06 - 11.07	950 zł
ŁĄŻY	25.06 - 10.07	985 zł
	06.08 - 21.08	945 zł
OKUNINKA	05.08 - 18.08	990 zł
MUSZYNA ZŁOCKIE - Ośrodek z Aquaparkiem		
Kolonie, oboz		840 zł
Akademia Szkarabusiów		860 zł

OBOZY, WCZASY ZAGRANICZNE

ANGLIA	Obóz językowy	1690 zł
GRECJA <td>Obóz <td>1395 zł</td> </td>	Obóz <td>1395 zł</td>	1395 zł
BULGARIA <td>Obóz, wczasy <td>1285 zł</td> </td>	Obóz, wczasy <td>1285 zł</td>	1285 zł
CHORWACJA <td>Obóz, wczasy <td>1390 zł</td> </td>	Obóz, wczasy <td>1390 zł</td>	1390 zł
TURCJA <td>Obóz <td>1550 zł</td> </td>	Obóz <td>1550 zł</td>	1550 zł
CZECHY <td>Obóz <td>1080 zł</td> </td>	Obóz <td>1080 zł</td>	1080 zł
SAN REMO <td>Obóz <td>1300 zł</td> </td>	Obóz <td>1300 zł</td>	1300 zł

Punkty Sprzedaży Oferty:
Hala Dworca PKS oraz NCK Nowa Huta

SYCYLIA Hit Sezonu
Wczasy LAST MINUTE
19.06.-01.07. od 899 zł

w cenie: autokar lux, 9 noclegów w bungalowach tuż przy morzu, nocleg w okolicach Rzymu, zwiedzanie: Rzymu, Pompei, Monte Cassino

OBOZY MŁODZIEŻOWE
28.06.-10.07., 02.07.-14.07., 12.08.-24.08.

Sycylia: cena od 1249 zł
w cenie: j.w., + dodatkowo wyżywienie 3 x dziennie oraz zwiedzanie: Taorminy, Strakuz i Katanii.

Chorwacja: 13.07.-23.07. cena 1199 zł

Antavia ul. Warszawska 20, 31-155 Kraków
tel. (012) 632 67 04, 632 04 74

30-105 Kraków, ul. Kościuszki 16
Tel. (012) 427-13-27, 294-01-56
www.wedrowiec.krakow.pl

WĘDRÓWIEC

WIELKA PROMOCJA - LATO 2002

WCZASY AUTOKAROWE

CHORWACJA - HOTEL ZENIT**	25.06 - 07.07.2002	990 zł	duże zniżki
10 noclegów z wyżywieniem	05.07 - 17.07.2002	1184 zł	dla dzieci

GRECJA - APARTAMENTY
20.06 - 04.07.2002 920 zł 3, 4 os. 542 zł

"DIMITRIS" 10 noclegów
30.06 - 14.07.2002 970 zł 3, 4 os. 542 zł

"LAST MINUTE": Turcja, Tunezja, Cypr, Egipt, Kreta

Kolonne Przewodnictwa Turystyczne Wycieczki s.p. z o.o.

NATURA

CHORWACJA

TERMIN od 23.06 do 25.08.02

OREBIĆ - pensjonat „Vrgorac” nad morzem. Pok. 2-3-os. z łazienką. Restauracja w patio - 2 posiłki dziennie - dania do wyboru.

KORCULA - 2-3-4-os. apartamenty „Priscapac” przy plaży, balkon, restauracja-2 posiłki dziennie-dania do wyboru, cafe-bar. CENA -10 dni z wyż. rezydent, klimat, NW, KL, VAT- od 1049 zł. Dzieci do 6 lat - 50% ceny. Przejazd autokar lux - pilot, zwiedzanie Splitu + 350 zł

Wycieczki fakult.-
- Dubrownik, Medjugorje, Lastovo.

31-156 Kraków, ul. Mogiłańska 1
tel. (0-12) 624-57-28, 422-90-84
fax (0-12) 624-35-20
e-mail: bskrakow@naturatour.pl

CHORWACJA
wyspa HVAR

WCZASY

• najpiękniejsze plaże na wyspie

Hotel Adriatyk* Fontana*****
Autokar z Krakowa, szwedzki stół, pok. 2-3 osobowe, z widokiem na morze

Obozy młodzieżowe
SŁOWACJA • CHORWACJA

TENIS • SURFING • ROWERY
BASEN • KOSZYKÓWKA • KONIE

Opieka wychowawców i trenerów, ubezpieczenia, pokoje z łazienkami, wyżywienie, baseny termalne, wycieczki

BIURO PODRÓŻY
TEST-TOUR Kraków, ul. J. Lea 17
tel. (012) 633-09-70, 294-73-38

www.rainbowtours.pl

Super Last Minute
12.06. SYCYLIA
999 zł/os.

cena zawiera:
7 noclegów w hotelu Atlantis***
śniadania i obiadokolacje, transport lux autokarem, zwiedzanie: Rzymu, Watykanu, Pizy i Florencji, dwa noclegi tranzytowe, ubezpieczenie NNW, KL opieka pilota i rezydenta na miejscu

RAINBOW TOURS
MORZE WAKACJI

Stradom 19 (róg św. Agnieszki)
Krakowska 24
tel. 431 01 78
tel. 633 55 11

TURYSTA
Kraków, pl. Szczepański 6, tel. 4228164, 4225247
Tarnów, Rynek 2, tel. (014) 6210432

CHORWACJA

LAST MINUTE!!! SUPERCENY!!!

Dalmacja - Vodice
9 noclegów, hotel z basenem, wyżywienie (bufet), lux autokar
15.06 - 26.06 cena 850 zł
zniżki dla dzieci: do 5 lat - 290 zł
5-12 lat (dostawka) - 750 zł

Istria - Rovinj
9 noclegów, hotel, wyżywienie, lux autokar
19.06 - 30.06 cena 800 zł
zniżki dla dzieci: do 4 lat - 290 zł
4-12 lat (dostawka) - 700 zł

OLIMP
BIURO TURYSTYCZNE

Last minute!!!

Wczasy pobytowe

WŁOCHY	Camp*** Gargano	13 dni	od 21.06	699 zł
CHORWACJA	Camp*** Dalmacja	12 dni <td>od 25.06</td> <td>699 zł</td>	od 25.06	699 zł
CHORWACJA	Camp*** Istria	12 dni <td>od 25.06</td> <td>699 zł</td>	od 25.06	699 zł
FRANCJA	Camp*** Lazurowe Wybrzeże	14 dni <td>od 25.06</td> <td>899 zł</td>	od 25.06	899 zł
HISZPANIA	Camp*** Costa Brava	14 dni <td>od 25.06</td> <td>899 zł</td>	od 25.06	899 zł
HISZPANIA	Hotel*** Costa Brava	14 dni <td>od 25.06</td> <td>1099 zł</td>	od 25.06	1099 zł
CHORWACJA	Hotel*** Istria	12 dni <td>od 04.07</td> <td>1215 zł</td>	od 04.07	1215 zł
GRECJA	Hotel*** Morze Egejskie	13 dni <td>od 21.06</td> <td>999 zł</td>	od 21.06	999 zł

Obozy młodzieżowe
HISZPANIA, WŁOCHY, CHORWACJA, FRANCJA, GRECJA **Już od 699 zł**

CENY ZAWIERAJĄ TRANSPORT, ZAKWATEROWANIE, WYŻYWIENIE

Biuro Turystyczne Olimp
31-105 Kraków, Zwierzyniecka 30 • tel. (12) 423-08-51, 423-18-61

Reklamy Ogłoszenia

Praca

HERBALIFE. 0604-875-222. 68008/A

Szukam pracy

MŁODA ekspedientka podejmie każdą pracę. /012/270-11-99. 68884/A

POSPRZĄTAM, zaopiekuję się starszą osobą. /012/655-12-99. 68426/A

Nauka

ANGIELSKI, skuteczne korepetycje. /012/681-37-31. 11229/A

KOMPUTEROWE, indywidualne kursy. /012/422-07-30. 57890/A

POLICEALNE Studium Farmaceutyczne „Omega” (uprawnienia szkoły publicznej), Kraków. /012/644-19-39. 60713/A

PRACE pisemne, humanistyka, ekonomia, prawo. Pomoc. /012/634-25-74. 9196/A

SZKOŁA Artystyczna Projektowania Ubioru, dzienna, zaoczna. /012/656-17-26 39456/A

ŚPIEW. /012/429-66-45. 53973/A

ŚREDNIE w 1 rok, cena 1590,- komputery. Kraków, Nowa Huta. Tel. 0606-45-97-02, Tarnów /014/66-58-363. 12228/A

TANIEC. 0604-473-666. 51451/A

Matrymonialne

ATRAKCYJNA blondynka, cel matrymonialny. 0505-540-490. 66995/A

SAMOTNA pozna miłego pana. Cel matrymonialny niewykluczony. Tel. 012/411-00-99 (11.00-18.00). 69630/A

SAMOTNY poszukuje miłej pani. Cel matrymonialny niewykluczony. Telefon 012/411-00-99. 63341/A

SAMOTNY pozna miłą panią. Cel matrymonialny niewykluczony. Tel. 012/411-00-99 (11.00-18.00). 69633/A

Kupno

KOMÓRKI. 0502-908-202 65486/B

KOMÓRKI. 0505-718-818. 67573/A

Sklepy

CZARNA odzież, Kalwaryjska 96. 60973/A

Sprzedaz

OBRAZKI złote, nowe, tanio sprzedam. 0601-41-84-23. 61497/A

PARKIET, produkcja. Leśniak. Raty. /012/274-54-20. 64784/A

SPRZEDAM suknię ślubną, białą (gorset + spódnica) rozm. 36, tanio. /012/281-83-06. 69549/A

SUKNIA ślubna rozmiar 44. Fotelik samochodowy (nosidełko) 0-13 kg oraz łóżeczko. /012/655-63-71. 68163/A

TANIO wieszaki na wykładziny podłogowe i dywany. 0606-423-652. 68794/C

TELEFON komórkowy Sony J-70, cymbargaja, stół bilardowy, /012/658-28-40, 0501-530-505. 67769/B

TUJE na żywopłoty, cisy, jałowce, srebrne świerki, azalie, lilie wodne, hosty, skalniaki. Niskie ceny. 0604-17-63-52. 42131/A

WIEŻBA wymiarowa, tarcica 360-500 m³, świerk Impregnat Fobos, 50 m³. 0608-630-316. 67073/B

Zwierzaki

BEAGLE. 0503-666-333. 65320/A

JAMNIKI długowłose rodowodowe. /012/642-08-40. 11411/A

KOCIACZKI perskie, egzotyczne z rodowodem. /012/421-27-95, 0501-294-506. 68831/A

POLSKIE owczarki nizinne i leonbergery po interchampionach, sprzedam. /012/647-57-64. 11325/C

RÓŻNE rasy. /012/632-62-14. 64136/A

STRZYŻENIE, Krowoderska 24. 60988/A

SZCZENIAKI dorosłe różne 0605-899-569 34/B

Motoryzacyjne

ALARMY, centralne zamki. /012/644-45-17, Cienista 12. 64085/A

AUTOKONSERWACJA, Kolaczek, Stacja Autoryzowana. /012/278-25-87, całodobowo 0602-28-31-94. 64787/A

HONDA Accord 2.0i, 1991, 110.000 km, I właściciel, stan idealny, cena 22.000,-. Tel. 0601-657-545. 11586/A

PRZYCZEPA kempingowa N126E, 1987, pilnie sprzedam. /012/645-27-17, 608-609-889. 67143/B

TANIO, Fiat 1500, 1990. /012/423-16-03. 67194/B

WYPOŻYCZALNIA samochodów. Osobowe, dostawcze. /012/292-41-09, 0608-454-062. 66530/A

Usługi motoryzacyjne

WYPOŻYCZALNIA aut, promocja. 0603-128-408. 64855/B

Lokale

BIURA, magazyny tanio odnajmę. /012/292-46-16. 53248/A

BIURO Pośrednictwa mgr Zenon Skręt - Radca Prawny, Pijarska 21/6, tel. /012/421-74-14, /012/422-90-49. 11219/A

CZEŚĆ lokalu (kosmetyczne lub inne) w dobrym punkcie podnajmę tanio. /012/412-68-99 wieczorem. 69829/A

DO wynajęcia dwupokojowe 40 m², trzypokojowe 56 m², garaż, Bronowice Nowe osiedle Widok. /012/637-18-74. 11413/A

DO wynajęcia nowe trzypokojowe z garażem, Bronowice - Zaczarowane Koło. „Zenon Skręt”, Pijarska 21/6, tel. /012/422-90-49, 0501-651-003. 11219/E

DWUPOKOJOWE 56 m², Grzegorzeczka 102, nowe, wykończone, własność hipoteczna, całodobowa ochrona, sprzedam 240.000,-. /012/266-70-19. 67423/A

JEDNOPOKOJOWE po remoncie II piętro, Urzędnicza, wynajmę. /012/655-78-76. 67290/A

JEDNOPOKOJOWE sprzeda właściciel, Huta. /012/647-56-05, 606-250-052. 67317/A

LOKALE parterowe: 110, 90, 60, wysokość ponad 3 metry, ruchliwe miejsce, parkingi, obok hotelu Novotel przy ul. Kościuszki, wynajmiemy. „Zenon Skręt” ul. Pijarska 21, /012/421-74-14, 0501-651-003. 11093/C

MIESZKANIE. Superluksusowe. Centrum. (300-metrowe). Możliwy podział: I piętro. Hipoteka. Jeden poziom. Parkiety. Styki. Rozety. Sprzedam. 0501-184-004. 66723/N

POMORSKA (30-metrowe). Jednopokojowe, jasna kuchnia. Hipoteczne. Zadbane mieszkanie. Może być biuro, kancelaria. Parter. Sprzedam. Pilnie! 0501-184-004. 66723/B

PRADNIK, 2-pokojowe wynajmę. 0501-670-081, /012/636-21-52. 69379/B

PSZONA (85-metrowe). (4-pokojowe). Opmiarowane. Wysoki parter. Nowy blok. Sprzedam. (250.000,-). 0501-184-004. 66723/F

Informator Podręczny

OBOZY TENISOWE
dla dzieci i młodzieży
WAKACJE !

SŁOWACJA NAMESTOWO J. ORAWSKIE terminy: 17 - 27.07. } 27.07 - 6.08. }	TENIS KONIE ROWERY	USTKA termin: 3 - 15.07 - 995 zł 100 zł taniej!
---	---------------------------	---

Zapraszamy do nauki tenisa przez cały rok. Super komfortowe hale.
Szkoła Tenisa LOB P. Kostuch tel. 266-05-46, 0604 72-48-05, 0501 934-183 7001202

Ekskluzywne kanapki

Dostarczamy na konferencje, przyjęcia okolicznościowe, szkolenia itp.

292 20 20, 292 29 29
Dostawa na terenie Krakowa gratis!

KOMPLEKSOWO

- obsługa gastronomiczna
- ośrodków wczasowych
- pikniki dla firm
- bankiety, przyjęcia

Teren całego kraju
Tel. 0601-154-220, 0601-154-221
CENY NEGOCJOWANE

Zamek Królewski Niepołomice

Restauracja
tel./fax 281-32-60; 281-32-12
e-mail:
restauracja@gastro-tour-serwis.pl
www.gastro-tour-serwis.pl

- Kompleksowy catering na terenie całego kraju
- Bankiety
- Spotkania okolicznościowe
- Pikniki

Ceny negocjowane

SZUKAM 2-3pokojowe, umeblowane z telefonem od sierpnia, okolica Kazimierz, Łudwinów, Stare Pogórze. 0604-433-678. 335/B

TRZYPOKOJOWE, Prądnicka, piękny rozkład, dwie łazienki, kuchnia, aneks kuchenny, loggia, parter, własność hipoteczna, sprzedamy. „Zenon Skręt” ul. Pijarska 21, /012/422-90-49, 0501-651-003. 11093/D

WŁAŚCICIEL sprzedaje bezpośrednio dwupokojowe, ul. Powstańców, 105 tys. zł. /012/422-88-68. 11220/B

WOLNO stojący, 125 m², na działalność, działka 12-arowa, gm. Niepołomice. 0606-423-652. 68794/B

WYNAJMĘ lub kupię mieszkanie do 25 m² w Krakowie. 0501-357-393. 10316/A

ZAKĄTEK. (53-metrowe). (3-pokojowe). Loggia. Parkiety. V piętro. Zadbane. Sprzedam. (165.000,-). 0501-184-0004. 66723/E

ZAMIENIĘ 3-pokojowe 52-metrowe na dwa mniejsze. /012/636-35-72. 11634/A

Nieruchomości

DOM, działka 14 arów, Rząska, wszystkie media, sprzedam. 0505-553-120. 70049/A

MASZYCE. Piękna (60-arowa). Narożna. Płaska. Uzbrojona. Zezwolenie na budowę. Fundamenty. Otulina Parku Ojcowskiego, sprzedam. 0501-184-004. 66723/A

NOWY ekologiczny dom 200 m² na działce 20 a z możliwością dokupienia sprzedam. /012/649-31-47. 65942/A

OKAZJA! Dom + „Bar”, ok. Huty, sprzedam, zamienię, 3-, 4-pokojowe + dopłata. /012/387-18-33. 62493/A

ZESTAWY KANAPKOWE
Na każdą okazję...

na przyjęcia, bankiety, konferencje, imprezy okolicznościowe, itp.

Szeroki wybór kompozycji smakowej
Dostawa na terenie Krakowa gratis
muzyka na żywo, występy taneczne

- karaoke - każda sobota
- flamenco - każdy piątek

Restauracja „CAFE SUKIENICE”
Rynek Główny 1/3
tel. (012) 422-24-68, fax 423-10-99 3698202

CUKIERNIA MICHAŁSCY
poleca

→TORTY PIĘTROWE →OKOLICZNOŚCIOWE

- ciasta, ciastka bankietowe
- kanapki (z dostawą do domu)

Tel. /012/637-73-35

- pl. Dominikański 1 • św. Tomasza 18 • Budryka 6
- pl. Imbrowski 138 • Makro, Gigant. 9825701

BAYER GRILL & ARENA
Świadcymy usługi cateringowe w plenerze.

Kompleksowa organizacja imprez okolicznościowych, przyjęć, bankietów, konferencji, szkoleń, itp.

Klimatyzowana sala konferencyjna
profesjonalnie wyposażona z miejscami noclegowymi (apartamenty).

Tel./fax (012) 425-18-79, 0601437080
www.bayergrill.pl 5922402

Hala Tenisowa „TOPSPIN” - Libertów
ul. Zgodna 5 (przy Zakopiance)

OBNIŻKA o 50 % CENA LETNIA
od 1.V - 1.X.2002 r.

- wynajęcie kortów (superkomfortowa wykładzina)
- szkółki tenisowe
- lekcje dla dorosłych

Hala tel. (012) 26-49-488, 0600-424-089 4387602

RESTAURACJA SREBRNA GÓRA

- grille
- imprezy okolicznościowe

tel. (012) 429-71-23
www.srebrnagora.home.pl 6406402

SPRZEDAM dom całoroczny w Rożnowie nad Dunajcem. Blisko jezioro, las, do nie-wielkiego wykończenia. 0609-123-871. 69056/A

SPRZEDAM działkę 28 a k. Wieliczki. Tel. /012/274-64-75. 69773/A

SPRZEDAM działkę rolną w Wesołej koło Słomnik, 1,69 ha, blisko lasu. /012/637-35-32 lub 0501-45-28-29. 11483/A

WŁAŚCICIEL sprzedaje atrakcyjną działkę w Liszkach 18 a. Pilnie! /012/262-72-81, 0501-461-333. 69315/A

WWW.FLAT.PL 65693/A

WWW.NIERUCHOMOSCI.BESKIDY.PL 543/A

Zguby

MARCIN Rączka zgubił książeczkę zdrowia Politechniki Krakowskiej. 68046/A

Usługi

ANTYWŁAMANIOWE kraty, rolety, drzwi. /012/635-17-54. 63970/A

BALUSTRADY ogrodzenia, kraty. /012/635-17-54. 64131/A

BALUSTRADY ogrodzenia. /012/635-17-54. 64130/A

DOMOFON. /012/412-60-76. 60499/A

DOMOFON. /012/422-32-32, 0609-131-920. 58887/A

Weterynaria

SPECJALISTYCZNA LECZNICA DLA ZWIERZĄT
ul. Brodowicza 13,
tel. 411-28-67, 411-84-98

pon.-piąt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob.-niedz. 8⁰⁰-14⁰⁰, 16⁰⁰-20⁰⁰

- RTG, laboratorium weterynaryjne
- salon fryzjerski
- specjalistyczny sklep dla zwierząt

Diżurny całodobowy
TYLKO w nagłych wypadkach. 6157601

LECZNICA DLA ZWIERZĄT
lek. wet. KRZYSZTOF KLIMAS
Kraków, ul. Szybka 29
(obok placu targowego w Bieńczykach)

pn. pt. 12⁰⁰-19⁰⁰, sob. 9⁰⁰-11⁰⁰
tel. 0601-47-70-50,
(012) 642-08-49

porady, szczepienia, leczenie,
zabiegi chirurgiczne
Możliwość zamawiania
wizyt domowych 7652401

GABINET WETERYNARYJNY HELP
Lek. Wet. Seydou Zan Diarra
zaprasza
Kraków, Gdynska 11a, tel. 636-02-06
w godz.: 9-20; sob. 9-16; niedz. 10-13
www.propozycje.pl/help

BADANIA LABORATORYJNE
USG - EKG - zdjęcia RTG
Chirurgia, ortopedia, dermatologia,
okulistyka, położnictwo, ultradźwię-
kowe usuwanie kamienia naczyniowego
salon piękności psów
Sprzedaż karm:
„Eucanuba”, „Royal”, „Advance”
Opakow. 10 i 15 kg. Dowóz gratis

Wypożyczalnia

ALBATROS

Kraków, ul. Szpitalna 20-22
tel. 432-44-10, 432-44-11

Wynajem samochodów
Autokarowe przewozy międzynarodowe 6405702

ELEKTRONAPRAWA, elektroinstalacja. 0608-140-848. 11501/A

ELEKTROAWARIA, elektroinstalacje. /012/267-69-48. 54900/A

HYDRAULIKA, pogotowie. /012/423-23-95. 67777/A

KRATY. /012/635-21-55. 64125/A

KRATY antywłamaniowe. /012/635-17-47. 64109/A

KRATY najtaniej. /012/635-17-54. 64113/A

KRATY rozsuwane. /012/635-21-51. 64116/A

PRZEPISUJEMY. /012/266-09-12, 0505-229-471. 54140/A

REMONTOWO-budowlana, wykona ma-
lowanie, tapetowanie, flizowanie. 0603-551-203. 67230/A

STOLARSKIE. /012/653-25-40. 64435/A

ŚLUSARSKIE, zadaszania, kraty. /012/451-78-40. 58651/A

ŻALUZJE pionowe, poziome, rolety tekstyl-
ne, produkcja, montaż, naprawy „Zalmax”.
/012/655-74-74. 64437/A

Czyszczenie

WSZYSTKO, solidnie, /012/654-75-64. 56396/A

Usługi budowlane

BRUKARSKA firma. /012/423-42-08. 59402/A

Dokończenie na str. 16

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH „LILIA” S.C.
Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 421-24-80
zakład czynny w godz. 7 - 16

poleca

BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS

Sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi.

KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW

Diżurn całodobowy, przewóz z mieszkań, również w niedziele i święta. ☎ **637-88-76**

ZAKŁADY POGRZEBOWE
Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76,	pn.-pt. 7.00 - 16.00, sob. i św. 8.00 - 14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26,	pn.-pt. 7.00 - 16.00
cm. Grębałów, tel. 645-31-61,	pn.-pt. 7.30 - 15.30, sob. 8.00 - 14.00
cm. Podgórze, tel. 656-55-11,	pn.-pt. 7.30 - 15.30
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77,	pn.-pt. 7.00 - 15.00.

DIŻURN CAŁODOBOWY - PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ
również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04

BATOWICE, UL. REDUTY 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranica, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

Informator Medyczny

Wizyty Domowe

ANGINA, grypa. /012/655-61-69.
65024/A

DERMATOLOG Zofia Teodorowicz. /012/
637-20-55, 0602-531-538. 10384/A

DERMATOLOG. 012/415-46-21, 0502-
588-852. 10568/A

DOMOWA diagnostyka, USG, chirurgdzy.
012/636-27-91. 63775/A

ESPERAL. 0603-925-891. 9250/A

INTERNISTA, EKG, 633-14-86. 10575/A

LARYNGOLOG. 0602-358-357.
51128/A

MASAŻ, kręgowanie, mgr Trybulec. /012/
633-15-54. 61178/A

MASAŻ, rehabilitacja. 012/414-11-97.
59434/A

NEUROLOG, Maria Kania- Stoch. /012/
411-70-95, 0604-308-273. 64815/A

ODTRUCIA poalkoholowe. Terapia. 012/
421-71-56. 64579/A

ODTRUWANIE. Esperal. 0601-44-71-91.
64582/A

PEDIATRA całodobowo. 012/636-74-93.
64574/A

PEDIATRA, 7 dni w tygodniu. /012/413-63-
23, 0601-43-65-04. 64499/A

**DOMOWE WIZYTY
LEKARZY,**
chirurg, internista,
pediatra, urolog, neurolog.
MEDICINA
Tel. 411-13-78, całą dobę

**DOMOWE WIZYTY
LEKARZY SZPITALI
KRAKOWSKICH**
• INTERNISTA, EKG, REUMATOLOG,
PEDIATRA, CHIRURG OGÓLNY,
NACZYNIOWY ORTOPEDA,
GINEKOLOG, NEUROLOG, ORTO-
PEDA, ENDOKRYNOLOG, DERMA-
TOLOG, LARYNGOLOG, OKULISTA,
PSYCHIATRA, PSYCHOLOG
• ZABIEGI CHIRURGICZNE
• USG W DOMU PACJENTA
• ODTRUWANIE poalkoholowe,
wszywanie ESPERALU
• WYMIANA CEWNIKÓW
641-91-57 L4
649-14-70
codziennie 9-22 **MEDICUS**
Zgłoszenia z całego Krakowa

Centrum Medyczne „ŻABINIEC”
ul. F. Konecznego 6/19 U, pon.-pt. 8-19, sob. 9-14, tel. 416 32 00, 416 32 02

TOMOGRAMIA KOMPUTEROWA

TRANSPORT CHORYCH
Wizyty domowe CAŁODOBOWE
7 dni w tygodniu
tel. 0602 799 053

Całodobowe wizyty domowe
• Przewozy chorych w kraju i za granicą
• Badania analityczne w domu pacjenta
FALCK
Centrala alarmowa **96-75**

PEDIATRA, specjaliści. 012/658-76-98,
012/656-23-73. 57388/A

PEDIATRA, specjaliści. 012/658-76-98,
012/656-23-73. 64541/A

PEDIATRA. 0601-520-082. 65028/A

PSYCHOLOG. /012/647-17-72. 63661/A

REHABILITACJA. /012/637-15-12.
10583/A

SPECJALISTA chirurg naczyniowy. 012/
647-59-52. 64272/A

Usługi pielęgniarские

CAŁODOBOWO. 012/643-73-49. 64390/A

DOM opieki, 1.100 zł. 0602-75-75-12.
57602/A

KOLCZYKOWANIE. 012/643-73-49. 64388/A

PIELĘGNIARKA. /012/649-89-53, 0501-
758-202. 65145/A

PIELĘGNIARKA. 012/422-08-18. 61700/A

PIELĘGNIARKI najtaniej. 012/417-10-75,
0600-15-62-73. 64883/A

PIELĘGNIARKI. 012/655-88-43, 0605-
557-242. 64564/A

MAXI MED wizyty domowe

- psychiatra, psycholog
 - ODTRUWANIE POALKOHOLOWE
 - terapia dla osób z problemami alkoholowymi
 - TERAPIA MAŁŻEŃSKA
 - chirurg-urazowy, ortopeda
 - BÓL - LECZENIE
- tel. 427-02-61 całą dobę
421-71-56

**„LEKARZ”
658-49-59**
WIZYTY DOMOWE (codz. 8-24)
LEKARZY SZPITALI I KLINIK
• Pediatra • Internista
• Laryngolog • Okulista
• Reumatolog • Neurolog
• Pulmonolog • Dermatolog
• Urolog • EKG • Chirurgdzy
• Odtruwanie, Esperal

**WIZYTY DOMOWE
LEKARZY**
Internistów Pediatrów

SCANMED
CAŁODOBOWE
tel. 412 36 93

**WIZYTY
DOMOWE**

Dr med., 655-61-69 do 24⁰⁰
**INTERNISTA - EKG - USG
GASTROLOG - USG - L4**
www.lekardoktormedycyny.krakow.pl

Przyjęcia: ul. Emilii Plater 4/1
tel. 655-61-69, 633-36-56 godz. 13⁴⁵

Gabinety

A Alkoholizm, nerwice, psycholog, hipnoza.
012/421-62-01. 64119/A

AKTYWNE płukanie jelita grubego (okrężnica).
/012/637-95-39, 090-37-45-80. 61212/A

AKUPRESURA, akupunktura, masaż. Tradycy-
na Medycyna Dalekiego Wschodu (10.00-
18.00, sobota 9.00-13.00) sobota: pierwsza
wizyta bezpłatna 012/413-72-56, Mogińska
121/704. 64553/A

AKUPUNKTURA, masaż, irydydiagnostyka.
Medycyna Dalekiego Wschodu. Świtezianki 3.
/012/413-35-65 10.00-18.00, sob 9.00-
13.00. Sobota: pierwsza wizyta bezpłatna.
63930/A

ALERGIA- testy, odczulanie. Inne schorzenia.
Bionix Studio. Gabinet lekarski BRT. Mikołajska
9/7. 012/422-62-56. 64557/A

ALERGIA, katar, astma, odczulanie, Kraków,
al. Słowackiego 39. /012/633-01-75. Reje-
stracja od 8.00-20.00. 64871/A

ALERGIA, testy, odczulanie „Bicom-BRT”, pe-
diatry, inetrnista ul. Kremerowska 9. 012/634-
31-26, 0501-188-149. 64552/A

BADANIE włosów. 012/266-97-40. 59726/A

BEZOPERACYJNE leczenie kamicy żółciowej,
nerkowej, prostaty, hemoroidów. 012/ 266-97-
40. 59732/A

CHOROBY wątroby, zakaźne, USG, dr Magdale-
na Sliwińska, Krakowska 4. 012/421-55-29.
64551/A

DERMATOLOGDZY, ul. Kazimierza Wielkiego 57.
Tel. 012/423-40-43. 58692/A

EEG dorośli i dzieci. 012/633-03-96. 64576/A

GINEKOLOG /wszystko/ centrum Kraków.
0603-616-491. 99563/A

GINEKOLOG /wszystko/ Kraków. 0603-620-
397. 99563/B

GINEKOLOG, anestezjolog. 504-93-48-32.
65551/A

GINEKOLOG, kompleksowo, codziennie.
0606-299-919. 9459/A

GINEKOLOG, USG, cytologia, laser, test ciążo-
wy. 0501-601-411, /012/415-53-44. 65011/A

GINEKOLOG. /012/634-54-64, 0601-702-
008. 13555/A

GINEKOLOG. /032/2408-606, 0601-428-
158. 55028/A

GINEKOLOG: leczenie, zabiegi w narkozie.
0604-132-924 64100/A

GINEKOLOGIA i położ., codziennie, całodo-
bowo, dr med. M. Hetnał. /012/656-38-35,
0604-238-938. 62600/A

GINEKOLOGIA. 0601-297-606, Kraków.
65533/A

GINEKOLOGIA. USG, 012/423-38-88, całodo-
bowo, 0601-436-669. 65820/A

GINEKOLOGICZNO- położniczy, specjalistka Li-
dia Jorńczak. /012/655-05-30. 62546/A

KRAKOWSKIE Towarzystwo Świadomego Ma-
cierzyństwa. Gabinety lekarskie, USG, Cytolo-
gia. Starowiślna 13. /012/422-78-08. 61921/A

LOGOPEDA. /012/655-61-69. 65025/A

ŁUSZCZYCA, bielactwo. 012/266-97-40.
59729/A

MASAŻ antystresowy. 0504-664-113.
64544/A

MASAŻ ekskluzywnie. 0502-714-666. 9872/A

MASAŻ leczniczy. 0501-95-85-16. 65927/A

MASAŻ relaksacyjny. 0601-929-027. 65927/A

MASAŻ, komfortowo. 0502-991-173. 9884/A

MASAŻ, rehabilitacja. /012/430-21-86.
65636/A

MASAŻE ekskluzywnie. 0609-724-465.
64572/A

MASAŻE profesjonalne. 0504-462-960,
012/654-61-03. 64568/A

MASAŻE, luksusowo. 0504-704-500. 9882/A

MASAŻE. /012/632-58-25 65863/A

MASAŻE. /012/632-88-96. 65863/B

MASAŻE. 0504-381-380. 64290/A

OKULISTYKA: poradnia. 266-55-46. 64051/A

ONKOLOG. 0602-270-253. 36565/A

POLSKO - francuska klinika „Gameta”. Nie-
płodność męska i kobieca, pozaustrojowe za-
płodnienie -IN VITRO, mikroiniekcja plemnika
do jaja -ICSI. Wizyty, rejestracja codziennie
15-18. Łódź, tel.042/645-76-00, 645-77-77.
64867/A

PSYCHIATRA. /012/633-01-75. 64874/A

PSYCHIATRA. 0608-460-872. 64599/A

PSYCHIATRY, psychologdzy, logopeda Cen-
trum Psychoterapii, Kraków, Batorego 2.
012/633-76-08. 64554/A

PSYCHOANALITYCZNA terapia.
0607-234-277. 65234/A

PSYCHOLOG codziennie. 012/413-16-30,
0501-451-527. 64585/A

PSYCHOLOG rodzinny. /012/647-17-72.
63661/B

PSYCHOLOG, psychoterapeuta, Jadwiga
Litwin. 012/267-43-46, 0692-673-961.
64411/A

PSYCHOLOG, psychoterapeuta, Jadwiga
Litwin. 012/267-43-46, 0692-673-961.
64411/A

PSYCHOLOG, rodzina, zdrowie.
/012/638-64-67. 10458/A

PSYCHOLOG. Bogumiła Cichowicz. Opinie, te-
rapia. /012/415-11-57, 0503-36-20-94.
61990/A

PSYCHOLOG: konsultacje, terapia, opinie.
/012/637-76-62, 0603-750-783. 10698/A

PSYCHOLOG: sytuacje kryzysowe, depresje.
/012/647-53-89, 0501-793-203. 9659/A

PSYCHOLOGOWIE. Badania. Terapia. 012/
425-76-87. 64067/A

SEKSUOLOGIA, depresje, uzależnienia, psy-
choterapia. Pro-Vita, Kraków, ul. Majora 5,
/012/413-80-47. 62890/A

„SKOLMED” gabinety specjalistyczne, bada-
nia krwi i moczu, al. Beliny-Prażmowskiego
26B, tel. /012/411-88-03, 413-32-14.
64985/A

SPECJALISTYCZNY Gabinet Psychiatryczny.
012/421-15-77. 64560/A

UROLOG. Batorego 4. 012/633-52-80.
64581/A

USG, Batorego 4. 012/633-52-80. 64562/A

ZAPARCIA, wzdęcia, ul. Plater 4/1. /012/
655-61-69. 65026/A

**MAŁOPOLSKIE CENTRUM
ALERGOLOGII
os. Piastów 40**

KONSULTACJE:
ALERGOLOGICZNE,
PULMONOLOGICZNE,
INTERNISTYCZNE, PEDIATRYCZNE
Leczenie i diagnostyka dzieci i dorosłych.
Testy, szczepienia, inhalacje, spirometria,
kroplówki, oznaczanie IgE.

Informacje i rejestracja: tel. (012) 647-05-75

USG GABINET LEKARSKI
DIAGNOSTYKI ULTRASONOGRAFICZNEJ
Kraków, ul. Szwedzka 27, www.usg.l.p.l
PEŁNY ZAKRES BADAŃ USG DOROSŁYCH I DZIECI
•BAD. SUTKÓW, TARCZYCY, BIOPSJE (BAC)
•GINEKOLOGIA I POŁOŻNICTWO (głowica EV)
•ECHOKARDIOGRAFIA - KOLOR DOPPLER
•USG BIODER I STAWÓW KOLANOWYCH
•USG NACZYŃ - KOLOR DOPPLER
•MAMMOGRAFIA
(012) 267-69-66

SPECJALISTYCZNY GABINET UROLOGICZNY

dr hab. med. Zygmunt Dobrowolski
Kraków, ul. Wygoda 13 m. 16,
czynny wtorek i czwartek
w godz. 16.00 - 18.00.
Rejestracja tel. 430-52-96
od poniedziałku do piątku
w godz. 9.00 - 15.00. 5851402

ORT TRA

**PRACOWNIA
ANALITYCZNA**
Krowoderskich Zuchów 23/31
tel. /fax 634-17-84 do 21.00
Także pobieranie materiału
w domu pacjenta
(Kraków i okolice)
OD PONIEDZIAŁKU DO SOBOTY

Gabinet
Ortopedyczno-
-Urazowy
dorośli i dzieci
Dr med. Julian Dutka
wtorki godz. 15.30-18.00
tel. 619-71-13
Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 7 (NAFTA)
rejestracja: tel. 421-04-33; 619-73-01

**BEZPŁATNE PORODY
PRYWATNA KLINIKA POŁOŻNICZA SPES**
Kraków, ul. Królowej Jadwigi 15 (Salwator)
tel. 427-15-48, 427-15-49

UWAGA! PORODY REFUNDOWANE PRZEZ MAŁOPOLSKĄ
KASĘ CHORYCH
AMBULATORIUM GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZE
CZYNNE CAŁĄ DOBĘ

SZPITAL GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY
Kraków Nowa Huta, ul. Ujastek 3 (obok bramy głównej HTS)
tel. 685-54-00, 685-56-55, 685-45-55.
Świadczymy pełne usługi w zakresie:
POŁOŻNICTWA ♥ GINEKOLOGII ♥ AMBULATORIUM
Oferujemy pojedyncze sale porodowe,
klimatyzowane pokoje pacjentek 1- i 2-osobowe z łazienkami.
ŚWIADCZENIA BEZPŁATNE
REFUNDOWANE PRZEZ KASĘ CHORYCH

Doktor K + Medprof
ul. Szpitalna 38
naprzeciw Teatru im. J. Słowackiego, dawna Sienna 14
**ULTRASONOGRAFIA
MAMMOGRAFIA**
www.mediprof-doktork.pl
pon.-pt. 8-20, sob. 9-14
**GABINETY LEKARSKIE
LABORATORIUM
DENSYTOMETRIA**
Tel. (0-12) 422-41-59, 422-68-24, 421-79-97

NZOZ Specjalistyczne Gabinety Lekarskie
e-mail: gabinety@popiela.com www.popiela.com
Rejestracja telefoniczna: (012) 415 09 05
tel./fax: (012) 415 86 60
pn. do pt: 9.00-20.00, soboty: 9.00-14.00
POPIELA
GABINETY SPECJALISTYCZNE: chirurgii ogólnej i przewodu pokarmowego, kar-
diologii, urologii, reumatologii, neurologii, ginekologii i położnictwa, laryngologii,
nefrologii dziecięcej - m.in. leczenie moczenia u dzieci, schorzeń przewodu pokarmo-
wego u niemowląt i dzieci.
DIAGNOSTYKA: RTG i USG - pełny zakres dorośli i dzieci, badanie motoryki prze-
wodu pokarmowego i dróg moczowych (manometria, pH-metria, urodynamika).
BADANIA i ZABIEGI ENDOSKOPOWE: gastroskopia, drogi żółciowe (ERCP), ko-
lonoskopia, rektoskopia, leczenie kurczu wstępu żołądka, usuwanie kamieni z przewodu
żółciowego i jego udrażnianie.
ZABIEGI CHIRURGICZNE: laparoskopowe (m.in. pęcherzyk żółciowy, przepukliny),
wycinanie i biopsja zmian żołądka i jelita grubego, oper. żylaków odbytu, oper. urolo-
giczne - w tym nowa metoda leczenia nietrzymania moczu u kobiet (TVT)
Pełny zakres wysoko kwalifikowanej opieki anesteziologicznej i pielęgniarzkiej.
Badania wstępne i okresowe dla zakładów pracy. Lekarskie wizyty domowe.
KONTRAKT Z MAŁOPOLSKĄ REGIONALNĄ KASĄ CHORYCH
NA POBYT JEDNODNIOWY Z ZABIEGIEM.

**Centrum Okulistyki
INTERMEDICA**
✓ **ULTRADŹWIĘKOWA FAKOEMULSYFIKACJA
zaćmy**
Dr n. med. Jacek Szendzielorz
- bez zastrzyków
- znieczulenie kroplowe
- powrót do domu bezpośrednio po zabiegu
- bez szwów
- krótkie terminy
✓ laserowa korekcja wad wzroku **LASIK**
✓ szeroki zakres procedur diagnostycznych
MOŻLIWOŚĆ RATALNEGO FINANSOWANIA ZABIEGÓW
PROMOCYJNE CENY
31-105 Kraków, ul. Zwierzyniecka 29
tel. (012) 431-17-66, (012) 431-17-82
rejestracja: od poniedziałku do piątku 8⁰⁰ - 16⁰⁰

MAŁOPOLSKIE MCK CENTRUM KRIOTERAPII
na terenie Szpitala Wojskowego, ul. Wrocławska 1-3, Kraków

KOMORA NISKOTEMPERATUROWA

- choroby reumatyczne
- zmiany zwyrodnieniowe stawów
- dyskopatia
- stany pourazowe
- profilaktyka osteoporozy
- niedowłady i porażenia
- odnowa biologiczna i inne

ZAKŁAD REHABILITACJI 5. WOJSKOWY SZPITAL KLINICZNY, ul. Wrocławska 1-3

laseroterapia, magnetoterapia, masaże, gimnastyka lecznicza i inne zabiegi

Konsultacje specjalistyczne: neurolog, rehabilitant.
Rejestracja: (012) 632-24-28, 630-82-85, 630-82-82.

Specjalistyczne Centrum Diagnostyczno-Zabiegowe

MEDICINA

N Z O Z
Rok zał. 1989

e-mail: biuro@medicina.pl www.medicina.pl

ul. Rogozińskiego 12, tel. (012) 412-24-59, 412-12-79, 412-68-20
ul. Barska 12, tel. (012) 266-96-65, 266-50-62, 267-01-55, 269-29-45
ul. Rogozińskiego 5, tel. (012) 417-33-77, 417-35-44

„MEDICINA 2000” – Konsultacje
Profesorów i Docentów
ul. Rzeźnicza 2, tel. (012) 422-41-06, 421-79-27
Wizyty lekarskie 24 h – tel. (012) 411-13-78, 412-12-79

MEDYCYNIE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-TERAPEUTYCZNE

Kraków, Rynek Główny 34
tel. 421-70-21, 421-95-83

- Porady specjalistyczne, także profesorów, docentów i ordynatorów
- Centrum Onkologiczne (także choroby piersi)
- Centrum Okulistyczne (także szkła kontaktowe)
- USG, endoskopia, analizy
- Zabiegi operacyjne

Salon Optyczny
dyplomowany optyk dr inż. Jerzy Słomski

Specjalność:
OKULARY PROGRESYWNE

- okulary do komputera
- szkła korekcyjne supercienkie
- fotochromy brązowe, szare, zielone
- okulary słoneczne - kolekcja 2002

KRAKÓW, UL. MIKOŁAJSKA 26, tel. (012) 423-13-03, 421-35-21
www.okulista.krakow.pl

Gabinet Okulistyczny
dr n. med. Joanna Słomska
dr n. med. Renata Urban

- komputerowe badanie wzroku i pola widzenia
- zabiegi operacyjne - laseroterapia
- laserowa korekcja wad wzroku - konsultacje
- soczewki kontaktowe kolorowe, progresywne, torcyjne

KRAKÓW, UL. MIKOŁAJSKA 26, tel. (012) 423-13-03, 421-35-21
www.okulista.krakow.pl

UNIWERSYTECKIE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-LECZNICZE
KLINIKA COLLEGIUM MEDICUM UJ

REJESTRACJA:
294-32-72 (13⁰⁰-15⁰⁰)

- Leczenie niestrawności
- Badania diagnostyczne:
 - Helicobacter pylori
 - Test oddechowy
 - Gastroskopia
 - Antybiogram Hp IgG

KLINIKA KRAKOWSKA
ul. Mehoffera 6, tel. 638-38-18
pon.-pt. 8.00-20.00, sob. 9.00-15.00

PROFESJONALNY PROGRAM REHABILITACJI

Dla Pacjentów z:

- otyłością
- nadciśnieniem tętniczym
- chorobą niedokrwienną serca

PROBA WYSIŁKOWA
Opieka kardiologiczna, psychologia, porady dietetyczne, ćwiczenia na sali gimnastycznej

Podgórska Poradnia Lekarska
K-ów Rynek Podgórski 14
tel. 656-27-51, 656-24-90
pn. - pt. 8-20, sob. 8-13

- Konsultacje wszystkich specjalistów
- Badania laboratoryjne, hormony
- Bakteriologia - pełny zakres
- EKG, ECHO SERCA, USG, kolor Doppler-pełny zakres
- EKG wys. (bieżnia), Holter
- Gastroskopia, rektoskopia, cytologia, czystość
- Testy ciążowe
- Badania okresowe, badania kierowców
- OKULISTI-pełny zakres badań
- Audiometr - badanie słuchu

rabatów do 20%

PRZYCHODNIA ZDROWIA RODZINY
Fundacji „Pro Humana Vita”

LEKARZE SPECJALIŚCI I PSYCHOLOGI

USG Cytologia, biocenoza
ginekologiczne USG w soboty bezpłatnie

Kraków, ul. Sławkowska 1 pon. - pt. 8-20 sob. 8-12
tel. 422-53-29, 422-53-49

Naturalne Planowanie Rodziny

APARATY SŁUCHOWE
refundacja kas chorych i PFRON

- szeroki asortyment • dobór komputerowy
- raty nieoprocentowane • laryngolog
- wideoskopia - diagnostyka szumów usznych • bezpłatne badania słuchu
- wizyty domowe

Kraków, ul. Urzędnicza 10
tel. (012) 632-41-74
filia: Krzeszowice, ul. Wyki 3
tel. (012) 282-64-57

Fundacja Pomoc Krakowskiemu Hospicjum SPECJALISTYCZNA PORADNIA MEDYCZNA „SAMARYTANKA”
os. Słoneczne 8, tel. 425-86-98

CHIRURGIA NACZYŃ, CHIRURG ORTOPEDA, DERMATOLOG, INTERNISTA, UROLOG, LARYNGOLOG, NEUROLOG, REUMATOLOG, ENDOKRYNOLOG, EKG

BADANIA KIEROWCÓW, BADANIA ANALITYCZNE I BAKTERIOLOGICZNE
Czynna od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-18.00

APARATY SŁUCHOWE

- ♦ dobór komputerowy ♦ badania
- ♦ sprzedaż ♦ naprawy ♦ akcesoria

„FONMED” S.C. KRAKÓW
ul. Św. Katarzyny 4 (wejście od Augustiańskiej)
os. Na Skarpie 27, 425-70-07
os. Na Skarpie 27, 425-70-07
refundacja kas chorych i PFRON

KARDIODENT
ul. Królowska 56/2, tel. 423-44-22
pon.-piątek 8-20, Sobota 8-14

KARDIOLOGI Analizy

- EKG, EKG wysiłkowy
- Holter serca
- Echo-Doppler u dorosłych i dzieci
- Leczenie nadciśnienia

DERMATOLOG, ALERGOLOG, NEUROLOG, ENDOKRYNOLOG, REUMATOLOG
USG brzucha

www.kardiodent.med.net.pl
e-mail: kardiodent@med.net.pl

Ośrodek Diagnostyczno-Leczniczy „CHIRURGIA JEDNEGO DNIA”
Szpitala Zakonu Bonifratrów - Kraków, ul. Trynarska 11

BEZPIECZEŃSTWO SZPITALNE - WARUNKI DOMOWE.

Chirurgia laparoskopowa
• przepuklin
• pęcherzyka żółciowego
• wyrostka robaczkowego
• artroskopia stawu kolanowego
• w urologii, ginekologii

Przepukliny-techniki beznapcięgnowe

Operacje w zakresie:
• chirurgi ogólnej • naczyniowej • ortopedyczno - urazowej
• dziecięcej • urologii • ginekologii • laryngologii • okulistyki

Ambulatoryjne i sanatoryjne leczenie otyłości i uzależnień - alkoholizm, nikotynizm

Konsultacje specjalistów
• chirurg ogólny • naczyniowy
• dziecięcy • urazowy • ortopeda
• onkolog • neurochirurg
• proktolog • urolog • ginekolog
• laryngolog • okulista
• internista • kardiolog
• endokrynolog • androlog
• alergolog • pulmonolog
• dermatolog • neurolog
• neurolog dziecięcy
• psychiatra • psycholog
• mikrobiolog kliniczny
• badania profilaktyczne i kierowców
• rehabilitacja - masaże

USG- pełna diagnostyka
biopsje cienkoigłowe, rektoskopia, badania laboratoryjne, wymazy, autoszczepionki - dobór leków
spirometria, testy skórne, Gabinet laryngologiczny dzieci i dorosłych.
choroby nosa, uszu, gardła i krtani
lek. med. Andrzej Kozak
Leczenie zachowawcze i operacyjne.
DOMOWE WIZYTY PIELEGIARNIE
- POBIERANIE KRWI, OPIEKA

SZCZEPNIENIA PRZECIW ŻÓŁTACZCE A, B, A i B
Rejestracja i informacja: pn. - pt. 8.00 - 20.00, sob. 8.00 - 15.00
tel.: 430 57 74, 430 55 00 w. 203

MEDYCYNIE CENTRUM DERMATOLOGICZNO - ESTETYCZNE

- Pełny zakres zabiegów dermatologicznych i kosmetycznych
- Konsultacje z zakresu dermatologii i dermatologii dziecięcej, dermatologii
- Kondycjonowanie skóry

CENTRUM LECZENIA TRĄDZIKU
Kraków, ul. Zwierzyniecka 29, tel. (012) 431 16 09, tel./fax (012) 431 18 01

APARATY SŁUCHOWE
LARYNGOLOG

Bezpłatnie: ♦ badanie słuchu, dobór ♦ wizyty domowe ♦ naprawa, akcesoria, raty

ul. Długa 46/1, 634-25-51
os. Na Skarpie 27, 425-70-07
refundacja kas chorych i PFRON

NZO KROWODRZA filia Żabiniec
ul. Konecznego 6/19u, tel. 416-28-00
pn - pt 8.00-18.00, sob 9.00-13.00
ul. Rusznikarska 17, tel. 632-42-90
pn - pt 8.00-18.00

BADANIA KIEROWCÓW
BADANIA OKRESOWE
EKG-ANALITYKA
- RÓWNIEM W DOMU PACJENTA
INTERNISTA, PEDIATRA
MAMY UMOWĘ Z MRKCH, BKCH

CENTRUM MEDYCZNE FALCK
Maszachaba

- Medycyna pracy
- USG, biopsje
- Konsultacje i badania specjalistyczne (pełen zakres)
- Gastroskopia
- Laryngologia
- Analizy - pełen zakres
- Okulistyka
- Ginekologia, cytologia
- Szczepienia przeciw żółtaczce

Szkolenia z zakresu
PIERWSZEJ POMOCY PRZEDMEDYCZNEJ
ul. Mazowiecka 4 - 6
tel. 634-33-69, 633-21-11
pon. - pt. 7³⁰ - 20⁰⁰ sob. 9⁰⁰ - 13⁰⁰

OŚRODEK REHABILITACJI KARDIOLOGICZNEJ
UMOWA Z KASĄ CHORYCH

- Rehabilitacja bezpłatna
- po zawale serca, w chorobie wieńcowej
- po zabiegach kardiologicznych
- w chorobie nadciśnieniowej
- porady kardiologiczne

EKG, ECHO, EKG wysiłkowe
- LECZENIE NADWAGI -
HOLTER, HOLTER ciśnieniowy
Kraków, ul. Wróblewskiego 4, tel. (012) 632-73-01

PRACOWNIA ANALITYCZNA

Krowoderskich Zuchów 23/31
tel./fax 634-17-84 do 21.00

Także pobieranie materiału w domu pacjenta (Kraków i okolice)

OD PONIEDZIAŁKU DO SOBOTY

OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ

CHIRURGIA: zmiany skórne, choroby sutka, żylaki ♦ **PROKTOLOGIA** choroby odbytu, jelita grubego dr med. M. Trystula
♦ **GINEKOLOGIA** lek. M. Chrzanowski
♦ **STOMATOLOGIA** ♦ **ORTOPEDIA**

LECZENIE LASEREM
wzrostów żylakowych, żylaków odbytu, usuwanie tatuaży, nadżerek szyjki macicy
N. HUTA - os. Złota Jesień 15 B, tel. 641 59 84

Ośrodek Diagnostyki i Rehabilitacji Chorób Serca i Płuc „DIAGNOSTYKA JEDNEGO DNIA”
Szpital im. Jana Pawła II w Krakowie, ul. Prądnicka 80

Kompleksowa wyskospecjalistyczna diagnostyka przy użyciu najnowocześniejszych metod i urządzeń cyfrowych:

- wielorządowa spiralna tomografia komputerowa - rekonstrukcje trójwymiarowe, angiografia tętnic szczylnych i obwodowych, badanie głowy, zatok, płuc - HRTC, inne
- rezonans magnetyczny - badanie wszystkich obszarów
- badania scyntygraficzne: mięśnia sercowego, tarczycy, wątroby, nerek, mózgu, kości, płuc
- wysokoczułe rentgenowskie badanie klatki piersiowej - AMBER
- USG - wszystkie narządy, doppler - badania naczyniowe, biopsje tarczycy
- spirometria, bodypletyzmografia
- echokardiografia
- bronchoskopia, gastroskopia
- badania wysiłkowe serca, spirometria
- 24 godz. monitorowanie EKG i RR
- REHABILITACJA AMBULATORYJNA
- PEŁNY ZAKRES BADAŃ LABORATORYJNYCH
- Centrum Wczesnej Diagnostyki CC i Terapii - Programy profilaktyczne ocena czynników ryzyka i prewencja miażdżycy oraz choroby niedokrwiennej serca, profilaktyka antynikotynowa, wczesne wykrywanie raka płuc, wczesna diagnostyka nadciśnienia tętniczego, diagnostyka i leczenie otyłości.
- Centrum szczepień - pełny zakres szczepień, szczepienie przed wyjazdami zagranicznymi

Dla firm i przedsiębiorstw oferujemy specjalne preferencyjne programy opieki medycznej.
Informacja i rejestracja: pon. - pt. w godzinach 7.30 - 18.00
tel: (012) 614-23-61, 614-25-00, 614-25-15
SERDECZNIE ZAPRASZAMY!

Szpital Zakonu Bonifratrów
św. Jana Grandego
w Krakowie, ul. Trynarska 11

Rejestracja i informacja
poniedziałek-piątek: 7.00-20.00
tel.: 430 55 23, 430 55 00 w. 196

Diagnostyka:
• badania laboratoryjne • cytologia
• RTG • USG • gastroskopia
• rektoskopia • kolonoskopia

Gabinety specjalistyczne:
♦ chirurgia
ogólna, onkologiczna, naczyniowa, urazowa, dziecięca
♦ ortopedia
♦ proktologia ♦ urologia
♦ ginekologia i położnictwo
♦ choroby wewnętrzne
♦ kardiologia ♦ choroby zakaźne
♦ hepatologia ♦ gastrologia
♦ endokrynologia ♦ laryngologia
♦ neurologia ♦ alergologia
♦ dermatologia ♦ rehabilitacja.
♦ badania okresowe kierowców
♦ szczepienia p. żółtaczce (WZW)

Zabiegi chirurgiczne ambulatoryjne.
Zabiegi dermatologiczne

BADANIA LABORATORYJNE
Kraków, ul. Olszańska 5
413 64 57, 413 99 00, 624 35 86

ul. Sławkowska 1 422 53 29
al. Dygasińskiego 5 658 40 73
os. Na Skarpie 686 62 49
os. Kolorowe 21 642 26 19
Al. Pokoju 4 430 41 04
ul. Prądnicka 10 632 57 32

DIAGNOSTYKA

PROFESORÓW I DOCENTÓW
Rej. pon. - pt. 8 - 18, tel. 423-17-22

KRAKOWSKIE CENTRUM OSTEOPOROZY I MENOPAUZY

KRAKÓW, ul. Kopernika 32
Rej. pon. - pt. 8-18 tel. 430-31-56, 430-31-94

- ginekolog - endokrynolog
- ginekolog - położnik
- reumatolog • chirurg ortopeda
- hematolog • endokrynolog
- internista • kardiolog • anestezjolog
- diabetolog • cukrzyca
- otyłość • geriatria
- otolaryngolog • onkolog
- lek. medycyny pracy (badania okresowe)

Badanie densytometryczne
badanie gęstości kości, EKG
Kolposkopia - cytologia - bakteriologia
Badania analityczne krwi i moczu (markery)

CHOROBY SKÓRY

- łuszczyca
- różne postacie łysienia
- ciężkie postacie trądziku
- grzybyce
- lasery biostymulujące
- LASER CO₂ (CHIRURGICZNY)
- bezbolesne usuwanie zmian skórnych: brodawek, „kurzajek”, tatuaży, włókniaków, kłykcin kończystych, znamion naskórkowych, itp.

Gabinet Lekarski
637-95-39, 0501-014-161

KRIOMED

- CHIRURGIA ogólna, proktologiczna, naczyniowa
- LARYNGOLOGIA • DERMATOLOGIA
- KOLONOSKOPIA • GASTROSKOPIA
- ZABIEGI: nieoperacyjne leczenie żylaków kończyn dolnych

Kraków, Friedleina 8,
tel. 633-82-82

RENTGEN USG

KRZYSZTOF WYROBEK
SPECJALISTA RADIOLOG
Kraków, Smoleńsk 25a,
tel. 422-00-63.

Pełny zakres badań dorosłych i dzieci.
WYNIKI NATYCHMIAST
TOMOGRAFIA KOMPUTEROWA

ANALIZY

PRACOWNIA WYKONUJE BADAŃ:
ANALITYCZNE, BIOCHEMICZNE, HORMONALNE, BAKTERIOLOGICZNE, SEROLOGICZNE, TESTY ALERGOLOGICZNE W SUROWICY KRWI

KRAKÓW ul. KATARZYN 5
430-60-70

Specjalistyczne Centrum Diagnostyczno-Zabiegowe

MEDICINA

NOWA PORADNIA REHABILITACYJNA:
Konsultacje lekarzy specjalistów: neurolog, rehabilitacji ruchowej
Zabiegi rehabilitacyjne: masaże, fizykoterapia, jontoforeza, biostymulacja laserowa, solus

Leczenie: bólów kręgosłupa i stawów, dyskopatii, urazów sportowych, masaż antycellulitowy, relaksujący, odchudzający

PORADNIA PSYCHOTERAPEUTYCZNA: PSYCHIATRA, PSYCHOLOG, SEKSUOLOG
terapię małżeńską, problemy szkolne

Rejestracja telefoniczna: 417-33-11, ul. Rogozińskiego 5

HORMON-DIA
ANALIZY LEKARSKIE

Kraków, Mazowiecka 25
tel./fax 423-37-66

Antonię A. Wichury 18
(boczna Łokietka 19)
tel. 632-77-32 ; 632-41-66

CHIRURG:
leczenie żylaków „pajączków”, hemoroidów, chorób odbytu, operacje

DERMATOLOGIA ESTETYCZNA:
usuwanie zmarszczek, leczenie trądziku, łysienia, krioterapia, elektrokoagulacja

GINEKOLOG
ALERGOLOG

USG
i analizy (pełny zakres)

RAJSTOPY PRZECIWŻYLAKOWE
tel. (012) 415-58-00, 415-60-31, fax 415-60-37
ul. Pleszowska 23-25, e-mail: ger-med@kraknet.pl

BÓLE KRĘGOSŁUPA

leczenie dyskopatii, lumbago oraz pochodnych, jak: bóle i zawroty głowy, ból kończyn i klatki piersiowej, uczucie „duszenia się”, rwa kulszowa itp.

Gabinet Rehabilitacji Leczniczej
Kraków, ul. Długa 31,
tel. 633-38-12 (10-17), pn.-pt.

OKULISTA OPTYK

• badania wzroku
• badania dla kierowców (lekarz uprawniony)
• dobór okularów i soczewek kontaktowych
• gabinet leczenia zażył
• wizyty domowe

• cieniła lekka
• szkła okularowe
• szybka obsługa
• 10% zniżki dla pacjentów gabinetu

GABINET CHIRURGII PLASTYCZNEJ

Mazowiecka 108, tel. 633-41-66
pn.-pt. 14 - 16

Operacje w pełnym zakresie - szczególnie:

- nosa • uszu • piersi
- zmarszczek twarzy
- powiek • blizn
- brodawek • nowotworów

OPERUJĄ CZŁONKOWIE POLSKIEGO TOWARZYSTWA CHIRURGII PLASTYCZNEJ.

GABINETY LEKARSKIE

cytologia
• POŁOŻNIK
• GINEKOLOG
• UROLOG próby ciążowe
• ENDOKRYNOLOG
• ONKOLOG
• ANALITYKA

UL. DŁUGA 30
REJ. 8-20, SOB. 8-14, TEL. 632-80-80

KLINIK MEDYCYNY ESTETYCZNEJ ART KOLAGENA

Kraków, Krakowska 5, lp.
(012) 429-12-13

Bezoperacyjne odmładzanie cery

- Eliminujemy: bruzdy nosowo-wargowe, kurze łapki, zmiany potrądzikowe.
- Powiększamy i modelujemy usta.
- Rewelacyjny weekend peel, eksfoliacja.
- Hamowanie pocenia pach i dłoni.

Konsultacja lekarska bezpłatna.

CHIRURGIA PLASTYCZNA

lek. med.
Artur Zawisz
specjalista chirurgii plastycznej z Polanicy Zdroju

tel. kom. 0608 099 939
ul. Nowowiejska 3, 30-052 Kraków
tel./fax (012) 636-64-36, 636-66-00

Centrum Kosmetyczno-Fryzjerskie „ODRODZENIE”

oferuje

MAKIAŻ PERMANENTNY
wykonuje laureatka Mistrzostw Polsk AGYPTOS, ELEKTROSTYMULACJA, DRENAŻ LIMFATYCZNY, PEELING AZJATYCKI, KWASY, KRIOTERAPIA, MAKIAŻE, KAMUFLAŻ COVERDERM, FRYZJERSTWO L'OREAL

tel. (012) 647-66-66 wewn. 744
Szpital im. L. Rydygiera, poziom - 1

MEAMORFOZA

Salon Odnowy Biologicznej

WANDA GEYER

Jedynie w Polsce, rewelacyjne urządzenie TWINSVELTE szybko i skutecznie pomoże ci wygrać w walce z CELLULITEM

Zacznij od zaraz ...

- poddaj się zabiegom kosmetycznym i upiększającym
- usuń czerwone naczynka krwionośne i przebarwienia
- wygładź bezoperacyjnie zmarszczki
- zrób sobie makijaż trwały

...a zdązysz przed urlopem !!!

Zapraszamy

31-043 KRAKÓW, UL. STOLARSKA 13
Tel. 012 421 91 48, 422 96 39

Informator Medyczny

Wizyty domowe, Gabinety, Stomatologia, Weterynaryjne

Ceny: 38 zł/moduł, 1 zł/słowo.

Odnowa Biologiczna

Gabinety kosmetyczne, salony fryzjerskie, sauny, solaria, gabinety odnowy biologicznej itp.

Cena: 20 zł/moduł.

Informator Podręczny

Gastronomia, Tłumaczenia, Opieka, Wypożyczalnia, Rekreacja, Noclegi

Cena: 20 zł/moduł.

* Wszystkie podane ceny nie zawierają podatku VAT

Sprzedaż reklam do informatorów tylko w pakietach dwutygodniowych lub miesięcznych.

Szczegółowe informacje pod nr. tel. 012/619-91-34.

DZIENNIK POLSKI

Informator Medyczny

DZIENNIK POLSKI

Informator Podręczny

KLINIK KRAKOWSKA

ul. Mehoffera 6 (Azory), tel. 638-38-18, 638-39-09
pon.-pt. 8⁰⁰ - 20⁰⁰, sob. godz. 9⁰⁰ - 15⁰⁰

- Badania analityczne
- Lekarzy wszystkich specjalności
- USG+biopsja cieniokłowa, Holter, próba wysiłkowa
- Medycyna pracy, rehabilitacja, masaż leczniczy
- Gastroskopia, rektoskopia, kolonoskopia
- Chirurgia plastyczna - korekta blizn, zmarszczek, znamion barwnikowych
- Rentgen (pełny zakres), Mammografia

Bezpłatne porady kardiologiczne i laryngologiczne w ramach kontraktu z Kasą Chorych

www.klinika.krakow.pl
klinika@klinika.krakow.pl

Centrum Rehabilitacji

- Pełny zakres zabiegów w schorzeniach kręgosłupa i stawów
- Konsultacje, neurolog, ortopeda, rehabilitant
- Komputerowe badanie stóp i kręgosłupa

Kraków (012) 429-53-99

Prywatna Klinika Dermatologiczna

- Komputerowa nieinwazyjna diagnostyka nowotworów skóry i monitorowanie znamion barwnikowych
- Ciężkie postacie trądzika
- Łysienie
- Diagnostyka i leczenie grzybic

ul. Św. Gertrudy 28
(012) 429-25-23

PRZEDŁUŻANIE WŁOSÓW ZAGĘSZCZANIE WARKOCZYKI

Salon Fryzjerski "GAGA"
"TOMEX" ul. Bieńczycka lok. 117
tel. 0602-114-789

PRZEDŁUŻANIE WŁOSÓW ZAGĘSZCZANIE WARKOCZYKI

Salon Fryzjerski "GAGA"
"TOMEX" ul. Bieńczycka lok. 117
tel. 0602-114-789

GABINET DEPIŁACJI LASEROWEJ

Nowość! SKIN MASTER Plus
Rewelacja medyczna - kosmetyczna zabiegi na twarz i ciało dla kobiet, mężczyzn i młodzieży

czyszczenie skóry bez wyciskania, nawet skóry trądzikowej i naczynkowej
nawilżanie, regeneracja, lifting, usuwanie plam i rozstępów

Kraków, ul. Wielopole 18 B (012) 423-24-48, 423-24-56

DERMED

Życie staje się łatwiej...
www.dermmed.pl

- depilacja laserem diodowym Light Sheer XC
- usuwanie zmian naczyniowych
- fotoodmładzanie
- usuwanie blizn potrądzikowych oraz przebarwień

Kraków, ul. Floriańska 8, tel. 292 74 65

Centrum Dermatologii Estetycznej „Kleopatra”

Plaza Kraków - wejście nr 3, vis a vis apteki
Al. Pokoju 44, tel. (012) 290 93 75, tel./fax (012) 290 93 76
Poniedziałek - Sobota 9.00 - 21.00, Niedziela 10.00 - 18.00

Specjalistyczny Gabinet Dermatologiczny
Konsultacje, porady, zabiegi, diagnostyka w zakresie dermatologii i kosmologii dzieci i dorosłych.

Gabinet dermatochirurgiczny - już otwarty

Gabinet kosmetyczny
Pełny zakres porad i zabiegów kosmetycznych pod kontrolą lekarza. Zabiegi pielęgnacyjno-lecznicze na twarz i ciało, manicure, pedicure, depilacja, henna, makijaż.

Szczególnie polecamy zabiegi pierwszym w Krakowie aparatem SKIN MASTER PLUS - innowacja w odmładzaniu i zapobieganiu starzenia się skóry.

SALON FRYZUR

PROFESSIONNEL STUDIO
UL. GARNCZARSKA 8
TEL. 423-16-55

-30% SUPER PROMOCJA

RZUĆ PALENIE

Likwidacja nałogów aparatem biorezonansu * alergię *

Międzynarodowy Certyfikat Jakości ISO 9002
Kraków os. Złota Jesień 15c 012/647-43-28
Miechów ul. Mickiewicza 3 041/383-33-55

RZUĆ PALENIE

Likwidacja nałogów aparatem biorezonansu * alergię *

Międzynarodowy Certyfikat Jakości ISO 9002
Kraków os. Złota Jesień 15c 012/647-43-28
Miechów ul. Mickiewicza 3 041/383-33-55

Stomatologia

A. Dentysta, Wielopole 9. Tania, raty, 9.00-21.00. 012/423-16-87. 42762/A

BARDZO tania. Naprawa protez. Szkolne 14/8. /012/643-48-92. 64278/A

BEZBOLESNA stomatologia. Tania, rabaty! Dyżur: soboty, niedziele, święta. Os. Kazimierzowskie 7 /012/647-02-01, /012/ 649-03-45 62226/A

BEZBOLESNE leczenie (protezy bezklamrowe, porcelana, rekonstrukcje, implanty). RTG. Józefitów 3/10, 634-43-00. 64012/A

DOROŻYŃSKI Jerzy, narkoza, protezy natychmiastowe. Ul. Wielopole 9, tel. 413-28-52, 0601-513-056. 63004/A

DOSTAWY. naprawy, protezy. Poniedziałek- niedziela 10.00-18.00. Wrocławska 19. /012/632-90-24. 57747/A

EKSPRESOWA naprawa protez. 10.00-18.00, aleja Słowackiego 50, /012/633-82-50. 60512/A

EKSPRES. Naprawy, protezy. /012/296-35-55, /012/284-16-38. 65007/A

„KAMA-DENT”. Stomatologia, protetyka, protezy (3 dni), renowacja -20%. Prądnicka 59, /012/633-14-74. 64266/A

KAZIMIERZOWSKIE 30. /012/647-94-48, pełny zakres usług stomatologicznych. 65027/A

STOMATOLOGIA KANALAB

zdjęcia:
• panorama
• cefalografia
• tomografia; transcan
• zatoki szczękowe; czołowe

RTG

Kraków, Dietla 75/2, 012/429-21-84, pon.-pt. 8.00 - 20.00, sob. 8.00 - 14.00 9824201

kowdent
dr n. med. St. Kownacki

Wszelkie usługi stomatologiczne

Nowości:

- bezbolesne znieczulenia komputerowe – system „WAND”
- implantologia – implant w jeden dzień system Branemark i inne
- licówki, mosty i korony Procera – nowość w estetyce
- wybielanie zębów najnowszymi metodami
- likwidacja przebarwień w jeden dzień – technika plazmowa
- mikroskopowa metoda leczenia kanałowego
- leczenie próchnicy bez wiertła: żel, laser
- bezbolesne usuwanie złogów nazębnych
- sterowana regeneracja tkanki kostnej

ul. DIETLA 85/1, tel. 422-41-41, 431-27-70, pon.-pt. 8-21, sob. 8-14
ul. DIETLA 75/2, tel. 429, 21, 84, 429-24-06, pon.-pt. 8-21 5ma 9824701

STOMATOLOGIA CAŁODOBOWO

Wszelkie usługi stomatologiczne

LECZENIE I USUWANIE W NARKOZIE IMPLANTY

BEZBOLESNE BOROWANIE LASEREM ŻELEM

PROTEZY MOSTY PORCELANOWE ZATRZASKI

NAPRAWA PROTEZ

Kraków, ul. AUGUSTIAŃSKA 13 (równoległa do ul. Krakowskiej)
tel. (012) 292-33-00, 430-60-76 6412002

STUDIO STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
dr n. med. Barbara Książkiewicz-Józwiak

Kompleksowe specjalistyczne leczenie stomatologiczne

NOWOŚCI: • leczenie próchnicy bez wiertła • licówki, wkłady, korony, mosty porcelanowe bez metalu • protezy z tytanu, bezklamrowe • IMPLANTY - autoryzacja Instytutu Straumanna - Szwajcaria • wzmacnianie i regeneracja tkanek przyzębia i kości • ORTODONCJA - dr Anna Widmańska-białe aparaty stałe...

Tel. 633-20-38 Kraków, ul. Batorego 6/2
e-mail: info@studiose.med.pl; www.studiose.med.pl

Informujemy, że Klinika Stomatologii Estetycznej - przy ul. Lubicz nie jest naszą filią 6401602b

imk
GABINET STOMATOLOGICZNY

lek. Izabela Madej-Klecha
lek. Elżbieta Kunachowicz

ul. Garbarska 24/1
tel. (012) 422 98 46

pon.-pt. 9⁰⁰-19⁰⁰
dyżury weekendowe 21⁰⁰-24⁰⁰

PEŁNY ZAKRES USŁUG

6456502

SPECJALISTYCZNE LECZENIE STOMATOLOGICZNE DLA DZIECI I DOROSŁYCH

ul. Podwale 2, tel. 430-10-50

6397602k

Maciej Stupka
chirurg stomatolog

Implantologia, chirurgia stomatologiczna.
30-308 Kraków
ul. Kilińskiego 5A

www.mm-stupka.com.pl
(012) 266 82 60

6481102

Pol Dent
Centrum stomatologii

Biernackiego 3 (boczna Kazimierza Wielkiego),
tel. 633 44 42, 632 94 44, czynne od 9⁰⁰ do 21⁰⁰

Stom. zachowawcza

- bezbolesne usuwanie próchnicy laserem
- usuwanie próchnicy żelami Carisolv
- rekonstrukcja złamanych zębów
- lakierowanie zębów
- leczenie w narkozie
- usuwanie kamienia ultradźwiękami
- konsultacje przy użyciu kamery wewnątrzustnej

Protetyka

- protezy natychmiastowe
- wkłady koronowo-korzeniowe
- protetyka kosmetyczna (porcelana)
- protezy szkieletowe

Chirurgia

- usuwanie zębów w narkozie
- podcinanie więzadeł laserem
- inne zabiegi chirurgiczne

Ortodoncja aparaty stałe

Implanty

Niedziela i święta 9-20

6397602a

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

ul. Lubelska 18
godz. 14⁰⁰ - 21⁰⁰

tel. 632-32-32

6253102

CAŁODOBOWE CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ

leczenie zachowawcze dzieci i dorosłych

- protetyka (protezy, korony, mosty porcelanowe)
- licówki porcelanowe, protezy zatraskowe
- korekta kształtu zęba, wybielanie, piaskowanie
- rekonstrukcja złamanych zębów
- chirurgia - zabiegi w narkozie
- ortodoncja dzieci i osoby dorosłe (aparaty stałe i ruchome)
- naprawa protez

ul. Zacisze 6, koło dworca (przecznica z Baszowej) tel. 422-22-66

również w niedziele i święta 24 h

6457302

STOMATOLOGIA
Pełny zakres usług

Leczenie Protetyka Chirurgia Laser miękki
Ortodoncja Narkozy

Protezy i usuwanie zębów w domu pacjenta

• Rabaty dla emerytów i rencistów •

Rynek Podgórski 12 (wejście od ul. Brodzińskiego 2) w godz. od 9⁰⁰ do 20⁰⁰
tel./fax (012) 423-54-45, 296-20-15

6411202

SPECJALIZACJA PROTETYKA

PORCELANA BEZ METALU
NOWOŚĆ!

- rekonstrukcja złamanych zębów
- chirurgia
- implanty i wybielanie zębów
- leczenie zachowawcze

Lekarzy stomatologów zapraszamy do współpracy z laboratorium 0501-045-035

Prądnik Czerwony, ul. D. Pasterza 93 tel. (012) 417-33-84
Pon. - pt. 9.00 - 19.00, sob. 9.00 - 14.00

6464502

DENTIMED

ul. Rakowicka 1, RTG tel. 430-37-30
os. Złoty Wiek 77, tel. 649-92-10
os. Kościuszkowskie 6, tel. 640-20-50

- stomatologia zachowawcza
- protetyka
- chirurgia

PEŁNY ZAKRES USŁUG
KONSULTACJE SPECJALISTÓW

6453102b

DENTYSTYKA

- Leczenie zachowawcze
- Chirurgia w narkozie 411-56-04
- Protetyka na poczekaniu
- Ortodoncja - RTG
- Usługi w domu u pacjenta

RATY • KARTY PŁATNICZE

ul. Kielecka 7 a, tel. (012) 411-96-13, 411-95-44
os. Kalinowe, tel. (012) 648-11-97
Czynne pn. - pt. 8⁰⁰ - 21⁰⁰, sob. 9⁰⁰ - 14⁰⁰
www.dentystyka.krakow.pl

6412302

GABINET CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ

Kazimiera Witkowska II st. specjalizacji
Marek Witkowski II st. specjalizacji
b. st. asystentki Kliniki CM. UJ.

- * usuwanie zębów (50)
- * leczenie (50)
- * zabiegi w narkozie (120)

PROTEZYKA
codziennie

Kraków, ul. Królowej Jadwigi 247a
tel. (012) 425-33-69, 0608-648-127

6441002

AGMADENT
STUDIO STOMATOLOGICZNE

PEŁNY ZAKRES USŁUG
PROTEZYKA • RENTGEN

WYBIELANIE ZĘBÓW
LECZENIE BEZ WIERTŁA

Dobrego Pasterza 16, pn.-pt. 9-20
tel. 412-32-03 sob. 9-15

6462402

STOMATOLOGIA

LECZENIE, PROTEZOWANIE PORCELANA

LASER - ŻEL

REKONSTRUKCJE ZŁAMANYCH ZĘBÓW

ul. Długa 30 rej. (8-20) tel. (012) 4233192

6418102k

PORADNIA STOMATOLOGICZNA
os. WIDOK, tel. (012) 638-02-02
ul. Balicka 14 a (od ulicy Na Błonie)

Lekarze specjaliści w zakresie:

- stomatologii zachowawczej
- protetyki
- chirurgii
- ortodoncji

RENTGEN

ZABIEGI W NARKOZIE

6413802

MA-DENT

NOWOCZESNA STOMATOLOGIA
Oferujemy usługi w zakresie:

- Stomatologia zachowawcza
- Protetyka
- Chirurgia - zabiegi w narkozie
- Ortodoncja

Lakowanie u dzieci i dorosłych - GRATIS

RYNEK DĘBNICKI 13/6 tel. (0-12) 269-13-35

6440502

KLINIKA STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
lek. stom. Barbara Borowska-Jachym

- korekta kształtu i koloru zęba
- rekonstrukcja złamanych zębów
- korony porcelanowe, protezy zatraskowe
- licówki porcelanowe
- ortodoncja (aparaty stałe i ruchome)
- chirurgia (resekcje, implanty)
- konsultacje przy użyciu kamery wewnątrzustnej

Pracownia RTG ul. Lubicz 24 wykonuje zdjęcia:
- punktowe
- panoramiczne
- ortodontyczne (cefalo, wiek kostny)
- scany
- implantologiczne

Kraków ul. Lubicz 24 tel. 430-34-63, Nowa Huta os. Teatralne 10 (kino Świt) tel. 644 89 01
Zapraszamy od pon.- do pt. 9-19, sob. 9-12

6416402k

DENT AMERICA
www.dentamerica.pl

TROSKLIWA POLSKO - AMERYKAŃSKA KLINIKA STOMATOLOGICZNA

W CZERWCU BEZPŁATNY PRZEGŁĄD ZĘBÓW I PORADA LEKARSKA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

- stomatologia zachowawcza (dzieci, dorośli)
- protetyka
- chirurgia
- narkozy

pl. SZCZEPAŃSKI 3 421-89-48 421-75-11
430-21-88 - I p. ortodoncja - II p.

WIELICZKA ul. Słowackiego 9 tel. 288 10 74

pn.-pt. 9 - 20
sob. 9 - 14

6400802k

inter DENTAL

- szeroka profilaktyka (nowoczesne wybielanie, piaskowanie)
- nowoczesna protetyka - wszelkie protezy - TELESKOPOWE
- mosty, licówki, korony
- KORONY PROCERA - nowość w estetyce - unikalna trwałość
- zabiegi estetyczne - likwidacja przebarwień
- implanty!
- leczenie w narkozie (wszelkie zabiegi)
- ortodoncja - aparaty stałe i ruchome
- RTG - panoramiczny
- radiowizjografia
- kamera wewnątrzustna

BEZBOLESNE znieczulenia - system the Wand

spec.ortodonta Małgorzata Kral-Turkiewicz
lek.stom.Marta Marska
lek.stom.Justyna Dobrzańska-Pasula

lek.stom.Tadeusz Dudek
lek.stom.Marcin Sielski
lek.stom. Sławomir Karwan

Kraków, ul. Karmelicka 3, tel. 421 48 00
pon. - pt. 9⁰⁰-21⁰⁰, sobota 9⁰⁰-14⁰⁰

6399002k

ROYAL MEDICAL
Sp. z o.o.
CENTRUM STOMATOLOGII

Lek. stom. Magdalena Kowalczyk-Kwaśny
Lek. stom. Katarzyna Wojtczak-Dziubek
Lek. stom. Katarzyna Grimm
Lek. stom. Monika Rolska-Zych

- Implanty
- Nowoczesna protetyka
- Stomatologia : zachowawcza i estetyczna
- Chirurgia stomatologiczna
- Zabiegi w narkozie

Kraków ul. Zwierzyniecka 29 II p. tel. (0-prefix-12) 431-15-85, tel./fax (0-prefix-12) 431-15-62
czynne: pon.-pt. 9-20 sob. 9-13

6415102k

Reklamy Ogłoszenia

Dokończenie ze str. 11

Usługi budowlane

DOCIEPLANIA budynków. Kompleksowe wykonawstwo, szybko, tanio, solidnie, referencje. /012/276-36-46, 0606-37-43-13. 57552/A

DOCIEPLANIA, elewacje, VAT. 012/266-94-70, 0504-202-093. 64345/A

Naprawy

BOJLERY, piecyki, węzownice, przepływowo, kucharki, pralki. 0602-717-791, 012/265-74-25. 64462/A

GAZ piecyki łazienkowe. 012/430-57-56. 64412/A

GAZ. Piecyki łazienkowe. 012/658-11-34. 64517/A

LODÓWKI, zamrażarki. 012/411-49-66. 64466/A

Transport

PRZEPROWADZA. „King-Pol”. 012/656-29-11, 0601-439-015. 64319/A

PRZEPROWADZA. /012/425-59-84. 62544/A

Biznes

BIURO podatkowe, dojazd. 012/656-15-95. 56348/A

CZĘŚĆ lokalu (kosmetyczne lub inne) w dobrym punkcie podnajmę tanio. /012/412-68-99 wieczorem. 69829/C

PRZEJME zadłużone spółki, każde (szybko i solidnie) (bez s.c.). 0-605-965-781. 266/A

Pożyczki

LOMBARD, Kalwaryjska 6. 012/656-37-68, 0604-277-292. 48768/A

LOMBARD. 012/656-40-36. 64356/A

Turystyka

AGROTURYSTYKA w Gdowie; blisko rzeka, konie dla dzieci gratis. 012/251-43-40, 012/251-42-71, 0601-86-03-16 http://www.republika.pl/halaiera/ 46881/A

KOLONIE, Tatry, tanio. 032/281-45-64. 67627/A

KOŁOBRZEG- tanio. (094)352-23-91, 0603-296-652. 68170/A

MORZE- Rewal. Superoferta! (091)386-26-77. 67813/A

PENSJONAT „Laguna” Chłapowo. Pokoje nad morzem. Promocja do 10 lipca. 058/637-25-71, 0604-713-444. 70028/A

PORONIN, tani pensjonat, wczasy, wycieczki, zielone szkoły, kolonie, /018/207-47-22, 0603-976-168. 290/B

TANIE wczasy, kolonie, obozy, k. Żywca. 0501-847-520. 67888/A

WEEKENDY, wakacje, obozy, pole namiotowe nad Jeziorem Czorszyńskim, Pieniny tanio „Camp Michał”. 0603-610-393, 012/647-13-23. 67921/A

Uroczystości

PRZYJĘCIA, wesela, 70.00,- 012/415-09-82, 012/412-18-72. 62844/A

RESTAURACJA, wesela, przyjęcia i inne uroczystości. 012/386-17-87, niskie ceny, „własny” disc jockey. 012/386-35-66. 62739/A

Ogłoszenia ekspresowe

KOMÓRKI. 0502-82-82-82. 6366902

Serdeczne podziękowanie za bezinteresowne uratowanie życia i zdrowia mojemu mężowi Ludwikowi Bobuli Ordynatorowi Małopolskiego Szpitala Kolejowego w Krakowie Oddz. Chirg. Panu Dr. Jerzemu Szpakowiczowi, Panu Dr. Piotrowi Cieciniowskiemu, Zespołowi Pielęgniarek i Salowych za troskliwą opiekę jaką został otoczony.

Podziękowanie Dr. Andrzejowi Iskrzyckiemu z Oddz. Wew.

składa wdzięczną

żona Maria Bobula z Córką, Synem i Rodziną

6740002

BIURA OGŁOSZEŃ DZIENNIKA POLSKIEGO

KRAKÓW, ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax 421-97-77, ul. Starowiślna 2, tel. 619-91-76, ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89, **NOWY SĄCZ**, ul. Narutowicza 6, tel./fax (018) 444-21-50 **RZESZÓW**, Księdza Jajłowego 29, tel./fax (017) 85-22-478, **TARNÓW**, ul. Krakowska 12, tel./fax (014) 621-35-20. **OSWIĘCIM** ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax (033) 844-47-54, fax (033) 844-47-55

ORAZ AGENCJE W KRAKOWIE

DOMENA, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96, **COMBEX**, os. Handlowe 9, tel./fax 644-52-37, fax 642-16-48, ul. Jerzmanowskiego 14, tel. 650-18-10, ul. Barska 3, tel./fax 266-63-63, **SZANSA**, ul. Lea 231, tel./fax 637-10-64, **GINN Firma Rekl.** Ojców 65, tel. 012/419-12-25, 0608-63-45-49, **STUDIO L**, ul. Kalwaryjska 4/1, tel./fax 012/296-35-02, 296-35-03, 296-35-04, 423-57-76, **ROAN**, ul. Dąbrowskiego 14/15, tel. 422-57-83, 422-79-93, fax 421-62-16, **ANONS**, ul. Westerplatte 18, tel. 421-59-75, **ALTAIR**, ul. Mogińska 43 pok. 308, tel. 411-96-45, tel./fax 413-69-19, **GARMOND**, ul. Siolarska 1, tel. 421-77-70, fax 422-93-86, **GRAFPRESS**, ul. Jana Pawła II NCK, tel. 643-44-33, fax 643-66-33, **NASTROJE**, al. Beliny-Prażmowskiego 41/3, tel./fax 012/413-60-77, **DANTE-MEDIA**, ul. Wallek Walewskiego 4, tel./fax (012) 636-32-22, 636-92-93, **TAO**, całodobowo, tel. 637-21-80, **MULTI MEDIA CONTACT**, ul. Lubicz 25, pok. 435-37, tel. 61-97-495, tel./fax 61-97-496, **NOWA**, Myslenice, ul. Gałczyńskiego 7, tel. 274-41-24,

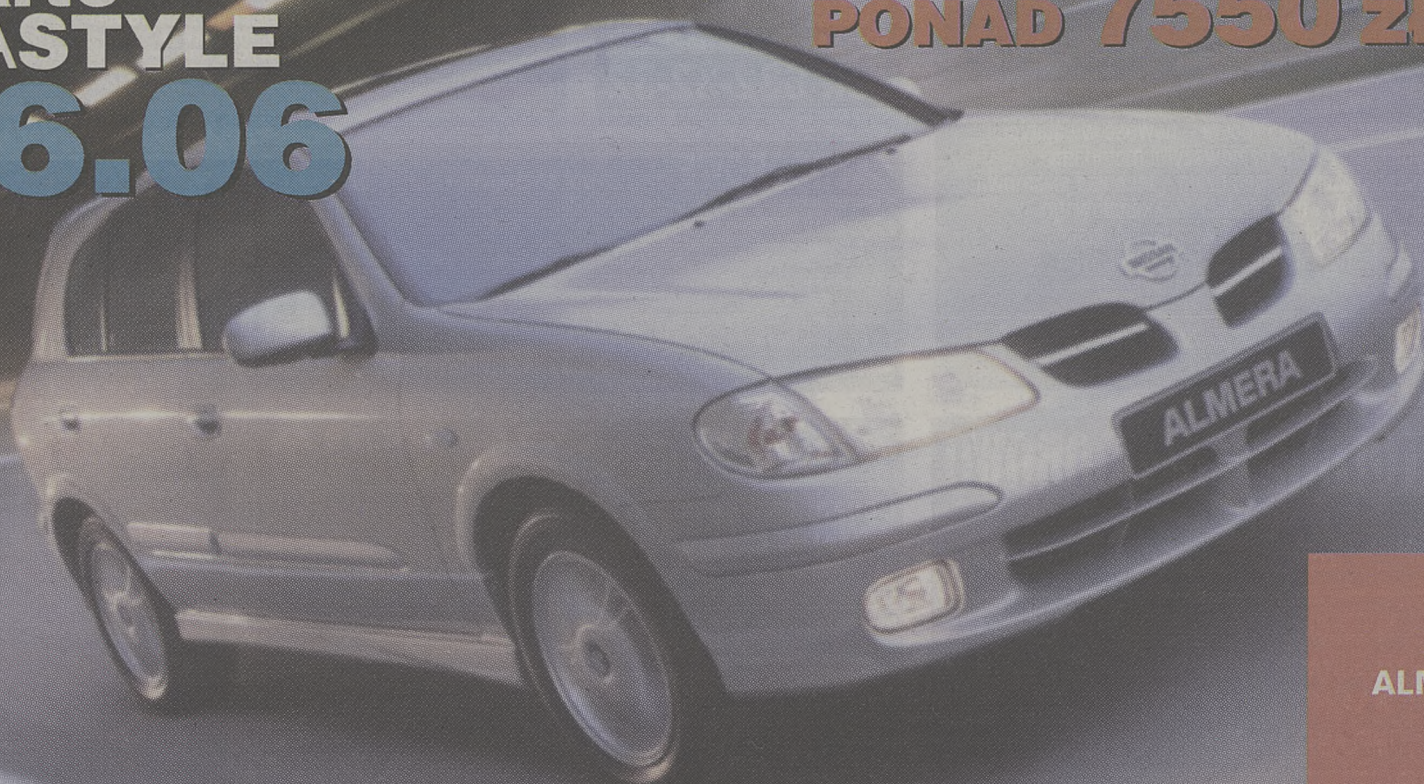
Już w Krakowie

TUI CENTRUM PODRÓŻY

31-012 Kraków, ul. św. Marka 11a, tel. (012) 431-11-20, 431-15-53, fax (012) 431-09-33
Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-18.00, w soboty 9.00-14.00

Dni Otwarte
ALMERASTYLE
15-16.06

JAK SZYBKO OSZCZĘDZIĆ
PONAD 7550 zł?



Najprościej podczas dni otwartych Almerystyle 15 - 16.06. Tylko wtedy za boczne poduszki powietrzne, aktywne zagłówki i elektrycznie regulowane lusterka zapłacisz o 2000 zł mniej. Klimatyzacja, 2 poduszki oraz ABS, dostajesz jak zwykle w standardzie. Dodatkowo możesz wybrać pakiet akcesoriów o wartości do 4350 zł albo odebrać samochód, płacąc tylko 70% jego wartości, a resztę po roku bez odsetek.

NISSAN - ADAMUS

30-644 Kraków, ul. Kamieńskiego 43
tel./faks (0 12) 425-56-00, (0 12) 425-56-42

www.auto-adamus.com.pl
e-mail: adamus@nissan.com.pl



Nieograniczone
możliwości

Na Rynek marsz! – w rekordowym tempie

Triumfator Francisco Fernandez:

Robert bardzo mi pomógł!



Na krakowskim Rynku startowało 23 chodźarzy, z numerem 1. zwycięzca Francisco Fernandez
Fot. Michał Klag

Francisco Fernandez z Hiszpanii po raz drugi z rzędu wygrał chód na 10 kilometrów, który odbył się – pod patronatem m.in. „Dziennika Polskiego” – na trasie wytyczonej wokół krakowskiego Rynku. Jednocześnie osiągnął najlepszy w tym sezonie wynik na świecie na tym dystansie i nie krył, że tak dobry rezultat zawdzięcza nie tylko sobie, ale także Robertowi Korzeniowskiemu, który był na całej trasie bardzo wymagającym, zmuszającym do maksymalnego wysiłku przeciwnikiem.

Jeszcze przed rozpoczęciem chodu było wiadomo, że o zwycięstwo walczyć będą właśnie Korzeniowski i Fernandez. Dlatego kibice nie byli zdziwieni, gdy to oni obaj od pierwszych metrów wysforowali się na czoło stawki. Przez większość dystansu szli ramię w ramię, ale na mniej więcej jedno okrążenie przed metą – 10 kilometrów to 16 pętli wokół Runku – Fernandez przyspieszył i wyprzedził mistrza olimpijskiego o jakieś dwa metry. Rywalizacja stała na bardzo wysokim poziomie, o czym świadczy znakomity rezultat Hiszpana i nie mniej dobry Korzeniowskiego, który wy-

nikiem 37.57 ustanowił nowy rekord Polski i poprawił swój rekord życiowy na 10 km.

Rywalizację obserwował trener chodźarzy Krzysztof Kisiel, który powiedział nam, że był to bardzo pożyteczny sprawdzian kadry, pozwalający ocenić zwłaszcza szybkość poszczególnych zawodniczek i zawodników. Dodajmy, że chodu nie ukończył reprezentujący AZS AWF Kraków Grzegorz Sudoł, nad czym ubolewał rektor krakowskiej uczelni prof. dr hab. Marian Bukowiec obserwujący zawody.

– Jestem bardzo zadowolony z występu w Krakowie. Dopisała

pogoda, a kibice byli fantastyczni – powiedział „Dziennikowi” Fernandez. – Za rok, jeśli dostanę zaproszenie, też chętnie zjawię się na Rynku. Może uda mi się wygrać trzeci raz z rzędu? Pochwalił się też, że jeszcze nigdy nie został zdyskwalifikowany przez sędziów, co oznacza, że jego technika chodu jest bez zarzutu.

W zawodach wystartowało 21 chodźarzy, metę minęło 15.

Wyniki: 1. Francisco Fernandez (Hiszpania) 37.51.70 min, 2. Robert Korzeniowski (Polska) 37.57, 3. Jefferson Perez (Ekwador) 38.24, 4. Ilia Markow (Rosja) 39.01, 5. Cristan Bardeja Vilavicencio (Meksyk) 39.03, 6. Artur Maleskevich (Białoruś) 39.09, 7. Aigars Fadejvs (Litwa) 39.18, 8. Bernardo Segura (Meksyk) 39.43, 9. Jirzi Malysa (Czechy) 39.45, 10. Jewgienij Misiuła (Białoruś) 40.39, 11. Andriej Stadniczuk (Rosja) 41.02, 12. Benjamin Kuciński (Polska) 41.06, 13. Craig Barrett (Nowa Zelandia) 43.13, 14. Patricio Villacorte (Ekwador) 44.06, 15. Levenet Kapery (Węgry) 45.29.

Skrzypek wśród VIP-ów

Na starcie rundy VIP-ów, którzy też dostali szansę, by zapoznać się z techniką chodu, stanęło wiele znanych osób. Na czele stawki zawodników ruszył aktor Jan Nowicki ze skrzypcami w dłoniach, a tuż za nim cygańska kapela. W czołówce zameldował się wiceprezydent Krakowa Jerzy Jedliński: – *Cieszę się, że doszedłem do mety, chociaż przyznam, że spośród 603 metrów, które miałem do pokonania, najtrudniejsze były te ostatnie trzy. Nie przypuszczałem jednak, że będę tak zmęczony.*

(ML-K)

Robert Korzeniowski:

Stale na podium

– To mój piąty start na Rynku w Krakowie i piąty raz miejsce na podium. To cieszy, a jeszcze bardziej fakt, że wszystko się udało. Dopisała pogoda, a przecież prognozy nie były optymistyczne, dopisała publiczność, której dziękuję za wspaniały doping. Zawodnicy nie sprawili zawodu, a moje gratulacje należą się zwycięzcy, memu przyjacielowi z Hiszpanii. Francisco Fernandez osiągnął wspaniały czas, wraz z nim pokonał barierę 38 minut, co stało się na krakowskim asfalcie po raz pierwszy. Mimo wielu obowiązków organizacyjnych przed tym mityngiem, byłem na zawodach w dobrej formie. Obaj z Fernandezem mieliśmy swój dzień, a mój rywal więcej świeżości na finiszu. Ponadto cieszę się, że maszerowali nie tylko zawodowcy, ale wokół starego Krakowa w chodzie dla amatorów startowało kilkuset chętnych. (O)

Portugalka Feitor najszybsza

Od startu do mety

Na krakowskim Rynku na 5 km startowały panie; obsada była doskonała, bo dojechały czołowe zawodniczki Europy. Tempo podyktowała od startu do mety Susana Feitor.

Już na pierwszym okrążeniu reprezentantka Portugalii odebrała się od rywalki. W ub. roku była w Krakowie druga, teraz koniecznie chciała wygrać. Jedyne w połowie dystansu dogoniła liderkę Rosjanka Nadieżda Riaszkina i jakiś czas maszerowały razem. Jednak finisz Feitor był piorunujący, nawet nie uniemożliwił go padający przez chwilę deszcz. Triumfatorka sprzed roku Białorusinka Walentina Cybulska była piąta.

Najlepszą z Polek okazała się siostra naszego mistrza Sylwia Korzeniowska, zajmując siódmą lokatę i bijąc swój rekord życiowy.

Chód pań 5 km: 1. Susana Feitor (Portugalia) 20.56 min, 2. Nadieżda Riaszkina (Rosja)



Radość zwyciężczyni
Fot. Michał Klag

21.01, 3. Ludmiła Jefimkina (Rosja) 21.21, 4. Tatiana Korotkowa (Rosja) 21.25, 5. Walentina Cybulska (Białoruś) 22.08, 6. Fatiha Quali (Francja) 22.23, 7. Sylwia Korzeniowska 22.39, 8. Agnieszka Olesz 23.15. (O)

Tyczka obok wieży ratuszowej



Skacze o tyczce Dmitrij Kupcow
Fot. Wacław Klag

Po raz pierwszy na krakowskim Rynku mieliśmy okazję oglądać konkurs skoków o tyczce, który był dodatkową atrakcją mityngu „Na Rynek Marsz!”. Emocji nie brakowało, mimo że z powodu kontuzji nie wystąpił Adam Kolasa, mistrz Polski z rekordem życiowym 5,75 m, finalista mistrzostw świata w Edмонтocie z ub. roku, uchodzący za faworyta. Pod jego nieobecność najlepiej spisał się Dominik Johnson, mistrz i rekordzista Karaibów, który pokonał wysokość 5,40 i w nagrodę otrzymał – oprócz okłasków – czek na 4 tys. zł.

Wyniki: 1. Dominik Johnson (Santa Lucia) 5,40 m, 2. Dmitrij Kupcow i Artiom Kupcow (obaj Rosja) 5,00.

(ML-K)

Masowy chód „Zielone Planty”

Z dzieckiem na plecach...

Amatorzy intensywnie rozgrzewali się przed startem do chodu „Zielone Planty”. Fachowo podskakiwali, rozciągali mięśnie, truchtali w miejscu.

– Startuję w „Zielonych Plantach” co roku – wyznał 62-letni Stanisław Podzoba. – Biegam od czterdziestu lat, trenowałem w Cracovii. Biegam i chodzę dla przyjemności. Przed linią startu kłębiła się także grupka dziewczyn w takich samych, żółtych koszulkach. – Przyjechałyśmy z Tarnobrzega! – krzyknęły chórem. – Chodzimy do Zespołu Szkół Ogólnokształcących, do którego uczęszczał Robert Korzeniowski – tłumaczyły Aleksandra Jońca, Magdalena Bokwa, Anna Buczek, Sylwia Gurdak, Marta Piątek, Barbara Burczyk, Klaudia Kaczor, Anna Stawarska i Karolina Jarosz.

– Raz, raz, przygotowanie za pięćdziesiąt sekund – rzucił policjant w radiowozie do krótkofalówki. Na starcie zakłębilo się

od koszułek uczestników. Zawyla policyjna syrena. Ruszyli!

Ktoś wystrzelił jak z procy, biegiem, zapominając, iż to chód. – Hey, what he is doing? (co on wyprawia?) – usłyszałem angielski głos jednego z uczestników imprezy. Ludzie ruszyli z miejsca jak stali: ktoś z dzieckiem na plecach, mama z synkiem za rączkę, jakaś pani z psem na smyczy, mężczyzna z kamerą wideo na szyi. Jedni szli spacerkiem, inni starali się naśladować profesjonalnych chodźarzy lub po prostu biegli. Na metę wpadali zziębnięci, niektórzy ostatkiem sił, najbardziej zmęczeni polewali się wodą.

– Startowaliśmy z synem już drugi raz – wyjaśnił Grzegorz Legutek, taszcząc „na barana” dwuletniego Pawła, obok stała żona Małgorzata i córka Iwona, które także brały udział w imprezie. – W zeszłym roku Paweł był tak mały, iż zasnął. Teraz już nawet dodawał otuchy, ścierał pot. Rewelacja!

– Na początku pies oszukiwał i podbiegał – tłumaczyła

Ewa Molicka, trzymając na smyczy Pika, który pił wodę z plastikowego kubka. – Skończyłam tylko dzięki Pikowi, bo ciągnął mnie do przodu.

– Było ciężko! – wyznał jeżdżący na wózku inwalidzkim szesnastoletni Marcin Tytko, pokazując pokrwawione dłonie. – Najgorzej było na Grodzkiej, która jest brukowana. Jestem przyzwyczajony do wysił-

ku, gdyż trenuję przy AWF – dodał Marcin, który 10 czerwca wystąpi na scenie na Rynku Głównym wraz z grupą kabaretową.

Wyniki, kobiety: 1. Paulina Buziak, 2. Edyta Woszczek, 3. Iwona Kutaj; **mężczyźni:** 1. Czesław Machorzyński, 2. Lechosław Jacyszyn, 3. Rafał Augustyn.

RAFAŁ STANOWSKI



Amatorzy chodu na Plantach

Fot. Michał Klag

Sport

REKORDOWA SKOLIMOWSKA

Kamila Skolimowska wynikiem 72,60 poprawiła rekord Polski w rzucie młotem w czasie 2. Festiwalu Sztafet w Bydgoszczy. Jest to najlepszy tegoroczny wynik na świecie. Poprzedni rekord kraju – 71,71 także należał do mistrzyni olimpijskiej z Sydney.

ZIÓŁKOWSKI ZA KOBSEM

Szymon Ziółkowski zajął drugie miejsce w konkursie rzutu młotem, poprzedzającym mityng lekkoatletyczny w Dortmundzie. Mistrz olimpijski i mistrz świata uzyskał wynik 79,47 m. Zwyciężył Niemiec Karsten Kobs (81,49). Nasza męska sztafeta 4x100 m zajęła drugie miejsce z wynikiem 39,40.

OKO KRAKOWIAN

Dorota Kaczmarek z Wisły Kraków została we Wrocławiu mistrzynią Polski w strzelaniu. W pistolecie sportowym krakowianka zgromadziła 673,9 pkt. Jej kolega klubowy Bartłomiej Nogiej (675,9 pkt) był trzeci w pistolecie pneumatycznym.

OKRADLI BRZOWOWSKIEGO

Wojciech Brzozowski, najlepszy polski żeglarz windsurfingowy stracił swój sprzęt. W nocy z piątku na sobotę w Sopocie skradziono samochód sportowca. W aucie były profesjonalne bomby, maszty i żagle.

3-0 SIATKAREK

Chorwacja przegrała w Zagrzebiu z Polską 0-3 (27-29, 18-25, 17-25) w eliminacyjnym meczu mistrzostw Europy siatkarek. W tabeli grupy III prowadzi Polki (3 pkt 2/2 meczach) przed Niemkami (2/1), Słowaczkami (2/1) i Chorwatkami (2/2).

ORLEN WISŁA

Prezes firmy Orlen SA Zbigniew Wróbel ogłosił, że płocki klub wraca do starej nazwy Wisła, od której odszedł 1 stycznia 1991 roku. Niedawno piłkarze awansowali do pierwszej ligi jako Orlen Płock.

SZCZYPIONISTKI ZA BURTA

Polska przegrała w Niszu z Jugosławią 24-30 (13-15) i to rywalki awansowały do finałów mistrzostw Europy w piłce ręcznej kobiet. W pierwszym meczu play off, rozegranym przed tygodniem w Kielcach, wygrały Polki, ale tylko 31-26.

TRZECI RAZ BORG

Jeden z najlepszych tenisistów w historii, 46-letni Szwed Björn Borg po raz trzeci stanął na ślubnym kobiercu. Jego wybranką została młodsza o 14 lat rodaczka – Patricia Oestfeldt. W uroczystości wzięło udział 125 zaproszonych osób, m.in. Ilie Nastase i Mats Wilander.

MULTI LOTEK

1, 5, 8, 11, 14, 22, 23, 28, 29, 35, 40, 47, 49, 51, 57, 58, 59, 65, 67, 77

DUŻY LOTEK

4, 8, 17, 43, 45, 48

EXPRESS LOTEK

3, 20, 24, 25, 41

Żużlowe GP Wielkiej Brytanii

Rakietowy Sullivan, Tomasz Gollob ósmy

Wczoraj na Millennium Stadium w Walii rozegrano żużlowe Grand Prix Wielkiej Brytanii. Zwyciężył – w fantastycznym stylu – Australijczyk Ryan Sullivan. Tomasz Gollob zajął ósme miejsce i nadal w klasyfikacji GP zajmuje czwartą lokatę.

Polak, który awansował do półfinałów, w biegu decydującym o finale, spotkał się z Rickardssonem, Sullivanem i Wiltshirem. Para Australijczyków nie dała szans Szwedowi i naszemu reprezentantowi, pewnie lokując się w decydującej

rozgrywce. Miejsca w finale nie uzyskał trzeci w klasyfikacji generalnej Australijczyk Crump, który jechał w drugim półfinale. Zajął tam czwarte miejsce. Trzeci był jadący z dziką kartą Anglik Richardson, zaś dwa premiujące miejsca zajęli Adams i M. Karlsson.

Finał to popis jazdy Sullivan i możliwości jego motocykla. Chociaż Australijczyk nie najlepiej wyszedł spod taśmy, to na dystansie – sunąc niczym w rakiecie – mijał rywali. Już na drugim okrążeniu był pierwszy i prowadzenia nie oddał do mety.

Z czwórki naszych zawodników tylko dwóch startowało

w turnieju głównym – Sebastian Ułamek i oczywiście Gollob. W eliminacjach swój udział zakończyli – Krzysztof Cegielski i Grzegorz Walasek.

Wyniki Grand Prix Wielkiej Brytanii: 1. Sullivan (Australia) 25 pkt, 2. Wiltshire (Australia) 20, 3. M. Karlsson (Szwecja) 18, 4. Adams (Australia) 16, 5. Rickardsson (Szwecja) 13, 6. Richardson (Anglia) 13, 7. Crump (Australia) 11, 8. T. Gollob (Polska) 11... 15. Ułamek 5, 19. Walasek 3, 23. Cegielski 2. **Czołówka klasyfikacji GP:** 1. Rickardsson 58, 2. Sullivan 58, 3. Crump 43, 4. Gollob 43.

(RCZ)

French Open

Ojciec to przewidział...

Niespodzianka w finale gry pojedynczej kobiet tenisowego French Open. 20-letnia Serena Williams pokonała o rok starszą siostrę Venus 7-5, 6-3, rewanżując się jej za porażkę w finale ubiegłorocznego US Open. Było to jej pierwsze wielkoslemowe zwycięstwo nad Venus.

Spotkanie sławnych siostr Williams w decydującym pojedynku na korcie centralnym im. Philippe'a Chatriera przewidział ich ojciec Richard. Z trybun dopinguowała je matka, Oracene,

która powiedziała: – *Serena bardziej chciała wygrać, bo upłynęły już trzy lata od jej poprzedniego wielkiego sukcesu* (US Open'99 – przyp. red).

Venus łatwo roztrwonila prowadzenie 5-3 w pierwszym secie, a w drugim przebudziła się dopiero przy stanie 0-3. Serena odważniej atakowała, wygrała większość długich wymian, a przede wszystkim popchnęła znacznie mniej błędów (18 przy 47 niewymuszonych Venus). Była to gra błędów, chwilami nudna dla 16 tysięcy widzów.

Puchar wręczył Serenie trzykrotny złoty medalista Igrzysk

Olimpijskich w narciarstwie alpejskim w Grenoble (1968), Jean-Claude Killy. A Venus wystąpiła podczas uroczystości w roli... fotoreporterki.

Dziś odbędzie się hiszpański finał singla mężczyzn – Albert Costa kontra Juan Carlos Ferrero.

Finał debla mężczyzn: Harhuis/Kafelnikov (Holandia/Rosja) – Knowles/Nestor (Wyspy Bahama/Kanada, 2) 7-5, 6-4.

Półfinał debla juniorów: Henry/Reid (Australia) – Przyśiężny/Balazs (Polska/Węgry) 7-6 (7-2), 6-2.

(SAS)

Rajd Polski

Kulig prowadzi po pierwszym dniu

Janusz Kulig z pilotem Jarosławem Baranem (ford focus WRC) prowadzi po pierwszym dniu samochodowego Rajdu Polski. Krakowianie wyprzedzają Zbigniewa Gabrysia i Tomasza Czopika (obaj mitsubishi lancer evo).

Po przejechaniu sześciu odcinków specjalnych na prowadzeniu był kierowca peugeota wrac 206 – Leszek Kuzaj, jednak urwane przednie zawie-

szenie uszkodziło jeden z przewodów dochodzących do silnika i Kuzaj nie mógł kontynuować jazdy. Potem Kuligowi odpadł kolejny rywal. Na ósmym OS-ie w słupku uderzył Belg Dominique Bruyneel i wycofał się z rajdu.

Czołówka po pierwszym dniu: 1. Kulig 1:35.57,2, 2. Gabrys – strata 4.36,5, 3. Tomasz Czopik – 5.20,9 4. Michał Bębenek – 5.56,5, 5. Michał Sołowow (obaj mitsubishi lancer evo) – 7.07,7.

(PAP)

Mundial w telewizji

NIEDZIELA. 8.20 i 17 POLSAT SPORT, 8.30 TF 1 oraz 23 POLSAT: Meksyk – Ekwador; 10.50 i 19.30 POLSAT SPORT oraz 20 TV 4: Kostaryka – Turcja; 13.20 i 22 POLSAT SPORT, 13.30 TF 1 oraz 18 POLSAT: Japonia – Rosja; 15.30-16 i 0.30 POLSAT SPORT: Dzień na mundialu; 16-16.10 POLSAT: Studio mundial; 16-16.30 POLSAT SPORT: Mundialowe piosenki; 16.30-17 POLSAT SPORT: Tajemnice mundialu; 17.20-17.30 TVP 1: Piłkarski

Express; 20-20.30 TVP 1: Mundial 2002; 20.30-21 TVP 1: Białoczerwoni.

Ponadto m.in.: 9 i 19 CANAL PLUS NIEBIESKI: Colorado – Detroit (finał Pucharu Stanleya, III mecz); 10.30-11.15 i 18.55-20 TVP 2: Lewis – Tyson (boks, powt.); 13.45 DSF: NBA; 15-19 EUROSPORT i 17.45-19 TVP 1: French Open (tenis, finał mężczyzn); 18.55 RTL i CYFRA+: Formuła 1 (GP Kanady); 0.10-0.30 TVP 1: Sportowa Jedyndyna.

„Błękitne Żagle” pod Wawelem

Wczoraj w Krakowie rozpoczęły się regaty „Nivea Błękitne Żagle”, w których wystartowało ponad 200 zawodniczek i zawodników z całego kraju.

W samo południe odbył się wyścig główny w klasie Optimist oraz wyścigi w innych klasach. Kibice, którzy przyszedli pod Wawel, oprócz sporto-

wych emocji wzięli udział w licznych zabawach i konkursach związanych z żeglarstwem. Sobotnie zawody zakończył efektowny pokaz sztucznych ogni.

Dziś regaty rozpoczną się o godz. 10 i potrwać do godziny 17.30. W tym czasie przewidziane są liczne zabawy, konkursy i pokazy zdanie sterowanych modeli pływających.

(PAN)



Żagle rozpostarte u stóp Wawelu

Fot. Wacław Klag

NBA

2-0 dla Lakers

Los Angeles Lakers wygrali drugi mecz finałowy NBA, pokonawszy we własnej hali New Jersey Nets 106-83. Najwięcej punktów dla Lakers uzyskał Shaq O'Neal – 40, a dla rywali Kerry Kittles – 23.

O'Neal całkowicie zdominował mecz. Wykorzystał 14

z 23 rzutów z gry oraz 12 z 14 rzutów osobistych. Dodał do tego 12 zbiórek i 8 asyst. Jego drużyna kontrolowała mecz, choć na początku ostatniej kwarty Nets zmniejszyli stratę do 6 punktów.

Kolejne spotkanie odbędzie się najbliższej nocy w New Jersey. Gra się do czterech zwycięstw.

(MARO)

Co robią dawne gwiazdy sportu?

Z bieżni do komputera

DANUTA STRASZYŃSKA – w latach 60. i 70. znakomita polska płotkarka i sprinterka. Absolwentka Uniwersytetu Jagiellońskiego. Reprezentowała sportowe barwy AZS Kraków, dwukrotna olimpijka, w Meksyku 1968 (szósta w finale 80 ppł) i Monachium 1972 r. (szósta w finale 100 ppł). Mistrzyni Europy z Budapesztu 1966 r. w sztafecie sprinterek.

– Mieszka Pani od lat w Warszawie, ale nieraz można spotkać Panią na zawodach sportowych w Krakowie!

– Zawsze nasłuchuję wiadomości sportowych z Krakowa i jeśli dzieje się tam coś ciekawego lub otrzymam zaproszenie, jadę do miasta, które wspominam z sentymentem. Tu bowiem studiowałam, uprawiałam sport. Jedynie ostatnie lata kariery spędziłam w Skrze Warszawa. Cieszę się, że sportowych imprez w Krakowie przybywa. Oglądałam pierwszy maraton ulicami miasta, to było widowisko w pięknej scenerii. Przyjechałam też specjalnie na zawody na stadionie AWF, podczas których rozegrano po raz pierwszy bieg pamięci Barbary Sobottowej.



Fot. Wacław Klag

– Pani była jej koleżanką...

– Tak, w klubie i reprezentacji, przyjaźniłyśmy się. Była wspaniałą koleżanką, na stadionie umiała się wspaniale koncentrować, a po zawodach czy treningach była duszą towarzysztwa, np. prowadziła całą grupę na tańce albo na występy Piwnicy Pod Baranami.

– Podobnie jak Barbara Sobottowa ukończyła Pani na studiach dwa kierunki...

– Najpierw fizykę na UJ, następnie w Warszawie obroniłam pracę doktorską z nauk o kulturze fizycznej.

– Gdzie los skierował po zakończeniu kariery sportowej?

– Przez 20 lat pracowałam jako informatyk. Na początku obsługiwałam jeszcze komputery analogowe. Praca zawodowa dała mi wiele satysfakcji, podobnie jak sport, choć tu nie wywalczyłam medalu olimpijskiego. Niemniej występy na stadionach dały mi wiele wzruszeń i złoty medal mistrzostw Europy oraz złoto na uniwersjadzie.

– Czy nadal pracuje Pani w swoim zawodzie?

– Od tego roku jestem na emeryturze i postanowiłam wrócić do sportu. Działam w Polskim Stowarzyszeniu Sportu Kobiet, gdzie pełnię funkcję sekretarza. Prezesem po ustąpieniu Ireny Szewińskiej jest Dorota Idzi. Puchar naszego stowarzyszenia przywiozłam do Krakowa dla zwyciężczyni memoriałowego biegu, Joanny Król.

– Jakie zadanie ma stowarzyszenie?

– Stwarzać paniom, dziewczynom możliwości uprawiania sportu. Zrównać w prawach zawodniczek z zawodnikami. Dlaczego za ten sam wysiłek jak mężczyźni mają być opłacane słabiej? W wielu krajach jeszcze niedawno kobiet nie dopuszczano do uprawiania sportu...

Rozmawiał: JAN OTAŁĘGA

III liga piłkarska

Stal awansowała

Stal Stalowa Wola na jedną kolejkę przed zakończeniem rozgrywek w III lidze piłkarskiej zapewniła sobie awans do II ligi. Wraca do niej po rocznej banicji. Spokojna o utrzymanie jest już Cracovia, która wczoraj po bramce Krzysztofa Dudy 1-0 pokonała zdegradowany już Świt Krzeszowice. Obok niego spadną Star, Stal Kraśnik oraz po wczorajszym remisie z juniorami Proszowianki Pogoń Leżajsk. Dwaj ostatni spadkowicze wyłonieni zostaną za tydzień - w ostatniej kolejce III ligi.

„Młokosy” uratowały „Pasy”

CRACOVIA - ŚWIT KRZESZOWICE 1-0 (0-0). Bramka: Duda 49 min. Żółte kartki: Bagnicki, Baran - Bursa. Sędziował Zbigniew Miś z Wadowic. Widzów 1200 (wstęp był wolny).

W 49 min po rzucie rżym bitym przez Hajduka, „główkował” z bliska Duda, piłka odbiła się od słupka, już zza linii bramkowej wygarnął ją Piątek

Tabela III ligi piłkarskiej

1. Stal S.W.	33	70	53-15
2. Siarka	33	64	61-31
3. Proszow.	33	55	52-41
4. Sandecja	33	51	34-31
5. Cracovia	33	48	42-31
6. Górnik	33	48	45-39
7. Unia	33	47	43-42
8. Wisłoka	33	46	36-39
9. Korona	33	46	35-40
10. Lewart	33	45	41-44
11. Niedźwiedź	33	44	51-42
12. Polonia	33	44	38-38
13. Łada	33	44	42-47
14. Pogoń S.	33	43	45-43
15. Pogoń L.	33	39	35-39
16. Świt	33	37	36-50
17. Stal K.	33	36	31-46
18. Star	33	12	23-84

IV liga małopolska, grupa zachodnia

Skawinka - Garbarnia Kraków 1-0 (1-0), Jezioro 20; Fablok Chrzanów - MKS Trzebinia/Siersza 0-0; Wisła II Kraków - Dalin Myślenice 0-2 (0-2), Czajczyk 8, Rudzki 10; Górnik Brzeszcze - Orzeł Piaszki Wielkie 1-1 (0-1), Borowczyk 58 - Marion 7; Kalwarianka - Alwernia 1-2 (1-1), Daniel 12 - Klimek 14, Przepiórka 83; Karpaty Siepraw - Pogoń Miechów 2-1 (0-1), Piatek 54, 86 - Byrski 17; Wieczysta Kraków - Clepardia Kraków 3-1 (2-0), A. Cybulski 40 (karny), Kolasa 44, Pytel 87 - Ptak 70; Garbarz Zembrzyce - Babia Góra Sucha Besk. 0-1 (0-1), Pilarczyk 6; Zaso Unia Oświęcim - Beskidy Andrychów 3-1 (0-0), Mańka 47, Rymek 63, 89 - Leśnik 84.

Małopolska liga juniorów

Unia Tarnów - Babia Góra Sucha Beskidzka 7-0 (3-0). Krauze 2, Tarchała 2, Fryś, Bober, Bartkowski; Start Nowy Sącz - BKS Bochnia 1-2 (0-1). D. Pietruch - Wiśsek 2; Sandecja Nowy Sącz - Cracovia 1-0 (1-0). Najduch; Hutnik - Hejnał Kęty 5-0 (3-0). Kaczor 3, Kapelak, Kułak; Olimpic - Dunajec Nowy Sącz 1-3 (0-1). Bebenek - Mężyk 2, Słowik; Okocimski Brzesko - Dunajec Zakliczyn 0-1 (0-0). Motak; Krakus Nowa Huta - Garbarnia 2-1 (0-1). Inglot, Apostolik - Słupsk karny; Wawel - Wisła 1-4 (0-1). Dudek - Łach 2, Sała, Karnia.

(PAN)

i sędzia wskazał na środek. W takich okolicznościach Cracovia zdobyła 3 punkty, które pozwalają klubowi i kibicom odetchnąć, „czarny” scenariusz został zażegnany. Cracovia wygrała zastrzeżenie, miała kilka świetnych okazji, 2 razy po strzałach Podsiadły piłka odbijała się od słupka.

- Wykonaliśmy swoje zadanie, w 3 meczach zdobyliśmy 7 punktów, nic już nie grozi Cracovii - mówił Mirosław Hajdo, który od 3 meczów prowadzi zespół wspólnie z Włodzimierzem Kwiatkowskim. - Niektórzy mówili przyszły młokosy, spuszczą „Pasy”. Z czystym sumieniem możemy teraz odejść po ostatnim meczu z Unią Tarnów.

(AS)

Pozostałe wyniki 33. kolejki III ligi:

STAR - GÓRNIK WIELICKA 4-2 (0-3). Kolański 20, Kusia 37, Gruszka 40 (karny), Ciężarek 60 - A. Anduła 63 (karny), Barański 75.

STAL SW - KORONA KIELCE 1-0 (1-0). Fabianowski 32.

SIARKA - ŁADA BIŁGORAJ 1-2 1-2 (0-0). Błasiak 77 - Zarczuk 51, 82.

POLONIA PRZEMYŚL - POGOŃ STASZÓW 2-1 (1-0). Sawa 20, 65 - Kasiak 72 (karny).

UNIA TARNÓW - WISŁOKA DĘBICA 3-3 (0-0). K. Palej 49, 54 (karny), 62 - Kaznecki 46, 65, Stefanik 51 (karny).

SANDECJA - NIEDŹWIEDŹ 2-2 (0-0). Damasiewicz 58, Obiedziński 89 - Stanuła 21, Paszkiewicz 87.

STAL KRAŚNIK - LEWART 0-1 (0-0). Kaczmarek 77.

PROSZOWIANKA - POGOŃ LEŻAJSK 1-1 (0-1). Wtorek 74 - Karasiński 12.

(MAS)

1. Skawinka	33	77	63-24
2. Trzebinia	33	68	55-24
3. Wisła II	33	64	77-36
4. Dalin	33	57	46-25
5. Górnik	33	57	64-49
6. Alwernia	33	50	48-34
7. Garbarnia	33	48	45-31
8. Pogoń	33	44	54-50
9. Orzeł	33	43	42-62
10. Karpaty	33	42	50-49
11. Kalwarianka	33	42	35-46
12. Babia Góra	33	42	41-57
13. Clepardia	33	41	52-59
14. Garbarz	33	35	37-49
15. Wieczysta	33	35	31-54
16. Fablok	33	32	27-49
17. Unia	33	27	44-66
18. Beskidy	33	18	26-73

Wszystkie mecze grupy wschodniej odbędą się dziś o godz. 17.

(KG)

V liga - Kraków

Borek - Prądniczanka 5-0 (0-0). Bała 52, 66, Mania 58, Maniecki 71, Pachacz 85; Prokocim - Puszcza Niepołomice 2-3 (2-1). Polak 17, Mac 23 - Jajocha 34, Strojek 83, Ptak 89; Wawel - Zwierzyniecki 2-2 (0-1). Leśniak 67, Jędrzejowski 90 - Baryła 25, Wesołowski 72.

Klasa A - Kraków

Grupa I: Słomniczanka - Grzegórzecki 3-1, Zielonczanka - Wanda 1-1, Victoria Krak Gamma - Niegoszowianka 3-2; Grupa II: Wisła Niepołomice - Rożnowa 3-1; Grupa III: Orzeł Myślenice - Gościbia 0-5, Pasternik Ochójno - Raba 5-0, Armatura - Pciimiańska 1-1.

(PAN)



Grupa A

1. Dania	2	4	3-2
2. Senegal	2	4	2-1
3. Urugwaj	2	1	1-2
4. Francja	2	1	0-1

Grupa B

RPA - Słowenia 1-0 (1-0)

1. Hiszpania	2	6	6-2
2. RPA	2	4	3-2
3. Paragwaj	2	1	3-5
4. Słowenia	2	0	1-4

Grupa C

Brazylia - Chiny 4-0 (3-0)

1. Brazylia	2	6	6-1
2. Kostaryka	1	3	2-0
3. Turcja	1	0	1-2
4. Chiny	2	0	0-6

Dziś grają: Kostaryka - Turcja (g. 11).

Grupa D

1. Korea	1	3	2-0
2. USA	1	3	3-2
3. Portugalia	1	0	2-3
4. Polska	1	0	0-2

Grupa E

1. Niemcy	2	4	9-1
2. Kamerun	2	4	2-1
3. Irlandia	2	2	2-2
4. Arabia S.	2	0	0-9

Grupa F

1. Szwecja	2	4	3-2
2. Anglia	2	4	2-1
3. Argentyna	2	3	1-1
4. Nigeria	2	0	1-3

Grupa G

Włochy - Chorwacja 1-0 (0-0)

1. Włochy	2	3	3-2
2. Meksyk	1	3	1-0

Dziś grają: Meksyk - Ekwador (g. 8.30).

Grupa H

1. Rosja	1	3	2-0 3
2. Belgia	1	3	2-2
Japonia	1	1	2-2
4. Tunezja	1	0	0-2

Dziś grają: Japonia - Rosja (g. 13.30).

Kartki

Czerwone: Zivkovic (Chorwacja), Ozalan (Turcja), Unsal (Turcja), Henry (Francja), Diao (Senegal). Sędziowie pokazali 93 żółte kartki.

Czołówka strzelców

4 bramki - Klose (Niemcy). 3 bramki - Tomasson (Dania), Vieri (Włochy). 2 bramki - Hierro (Hiszpania), Larsson (Szwecja), Morientes (Hiszpania), Rivaldo (Brazylia), Ronaldo (Brazylia).

Skrucha Chilaverta

Paragwajski bramkarz Jose Luis Chilavert słownie dyskredytował Hiszpanów, ale tylko do rozpoczęcia meczu. Słynny golpierek zmienił nastawienie po porażce Paragwaju 1-3, do której zresztą przyczynił się dwoma spóźnionymi interwencjami. Przyznał, że rywale byli lepsi i wymieniał się bluzami z Ikerem Casillasem. Dzieli ich 15 lat. - Długo czekałem na upominek od niego - powiedział Casillas. - Widzę przed Ikerem wielką przyszłość. Niech tylko gra bardziej odważnie w polu, nawet w roli ostatniego stopera - odwdzięczył się Chilavert.

(MARO)

Grupa G: Włochy - Chorwacja 1-2 (0-0)

Podarta koszulka

200 sekund zdecydowało o wygranej Chorwacji. Od 55 minuty Włosi prowadzili 1-0 po pięknej bramce strzelonej głową przez Vieri. Była to jego trzecia bramka zdobyta na turnieju w Azji, a już 8. zdobyta w finałach mundialu.

Grający cały mecz z olbrzymią pasją i determinacją Chorwaci (w mocno przemeblowanym składzie bez Prosineckiego, Sukera) mieli swoje wspaniałe 200 sekund. W 73 minucie po centrze Jarnie-



Włoski bramkarz Gianluca Buffon goni strzelca drugiej bramki dla Chorwacji Milana Rapaića

Fot. PAP/AP

go, 23-letni napastnik NK Zagrzeb Olic (wprowadzony 16 minut wcześniej) uprzedził obrońców i bramkarza z 4 metrów posłał piłkę do siatki. Młody Chorwat, po zdobyciu gola, z olbrzymiej radości zerwał koszulkę i zaczął nią wymachiwać. Tak zawiązał trykot, że trzeba było użyć nożyczek, by Olic mógł go z powrotem nałożyć. W 76 minucie Rapaić zaskakującym lobem pokonał Buffona.

W samej końcówce Włosi zerwali się do huraganowych ataków, w 87 minucie piłka po ostrym strzale z wolnego Tottiego uderzyła w słupek, w 89 minucie świetnie spisujący się bramkarz Pletikosa obronił „bombę” Zambrotty, w przedłużonym czasie gry wprowadzony na boisko w 78 minucie F. Inzaghi trafił do siatki, ale sędzia angielski słusznie orzekł, iż wcześniej Włoch faulował obrońcę. Arbiter popełnił jednak błąd w 49 minucie, Vieri zdobył prawidłowego gola, nie było spalonego.

Ta wygrana daje jeszcze Chorwatom nadzieję na awans do 2. rundy pod warunkiem wygrania w ostatnim meczu z Ekwadorem. A porażka mocno komplikuje sytuację drużyny Trapattoniego, która w ostatnim meczu grupowym spotka się z Meksykiem.

(AS)

Włochy - Chorwacja 1-2 (0-0)

Bramki: Vieri 55 - Olic 73, Rapaić 76. Żółte kartki: Vieri - R. Kovac. Sędziował Poll (Anglia) - 4. Widzów 36 472.

Włochy: Buffon 6 - Panucci 6, Nesta (23 Materazzi 4), Cannavaro 5, Maldini 5 - Zambrotta 6, C. Zanetti 5, Tommasi 5, Doni 6 (79 F. Inzaghi) - Totti 6, Vieri 7.

Chorwacja: Pletikosa 8 - Saric 6, Simunovic 7, R. Kovac 6, Jarni 6 - Soldo 5 (62 Vranjes), N. Kovac 6, Tomas 5 - Rapaić 7 (79 Simic) - Vugrinec 6 (57 Olic), Boksic 4.

Grupa C: Brazylia - Chiny 4-0 (3-0)

Radosny futbol

Trener reprezentacji Chin Bora Milutinovic nie musiał się wczoraj wstydzić za swoich piłkarzy. Choć w Seogwipo wysoko przegrali z Brazylią, zaprezentowali radosny futbol. Nie murowali bramki, natomiast od początku starali się zaskoczyć sławnych rywali groźnymi kontramiami.

Skrzydła podciął im dopiero w 15 min Roberto Carlos wspaniałym strzałem z wolnego, z 25 m. Piłka minęła mur i wpadła niemal w „okienko”. Skarce ni przez świetnego gracza madryckiego Realu Chińczycy nie zmienili jednak taktyki, co naraziło ich na utratę jeszcze trzech goli, lecz zyskało na tym widowisko, bo rewanżowali się składnymi akcjami.

W 32 min podwyższył wynik Rivaldo, a udział w zdobyciu tej bramki mieli: Cafu, Ronaldo i Ronaldinho, który popisał się dokładnym dośrodkowaniem z lewego skrzydła. 5 min później bliski strzelenia pierwszego, historycznego gola dla Chin w finałach MŚ był kapitan drużyny Ma Mingyu, ale zrobił to mało precyzyjnie i skończyło się na rożnym.

Tuż przed przerwą sędzia poddyktował karnego, bo Du Wei złapał za rękę Ronaldo. „Jedenastkę” wykorzystał Ronaldinho. A wynik ustalił w 55 min Ronaldo, dokonując formalności, po znakomitym rajdzie i dośrodkowaniu Cafu. Zwycięstwo Brazylijczyków byłoby wyższe, gdy nie kilka świetnych interwencji bramkarza Jiang Jina. Bezrobotny nie był także Marcos. Szczegół dopisał mu szczególnie w 61 min, gdy Zhao Junzhe trafił w słupek.

(SAS)

Brazylia - Chiny 4-0 (3-0)

Bramki: Roberto Carlos 15, Rivaldo 32, Ronaldinho 45 (z karnego) Ronaldo. (55). Sędziował Anders Frisk (Szwecja) - 7. Żółte kartki: Ronaldinho, Roque Junior. Widzów: 36 750.

Brazylia: Marcos 6 - Cafu 8, Lucio 6, Anderson Polga 6, Roque Junior 6 - Juninho 6 (70 Ricardinho), Gilberto Silva 6, Rivaldo 7, Roberto Carlos 7 - Ronaldo 7 (72 Edilson), Ronaldinho 6 (46 Denilson 6).

Chiny: Jiang Jin 6 - Xu Yunlong 5, Du Wei 4, Li Weifeng 4, Wu Chengying 5 - Li Xiaopeng 5, Li Tie 5, Zhao Junzhe 6, Ma Mingyu 5 (62 Yang Pu) - Qi Hong 5 (66 Shao Jiayi), Hao Haidong 5 (75 Qu Bo).

Grupa C: RPA - Słowenia 1-0 (1-0)

Słoweńcy pakuja walizki

Słoweńcy jako pierwszy zespół z Europy stracili szansę wyjścia z grupy. W meczu o „być albo nie być” stworzyli tylko dwie okazje.

Gol, być może na wagę awansu RPA, padł już w 4 minucie. Quinton Fortune zacentrował z rzutu wolnego, a Siyabonga Nomvethe... udem skierował piłkę do siatki. Dobrze zorganizowany zespół afrykański miał lekką przewagę, ale wskutek słabszej koncentracji Benny’ego McCarthy’ego i Delrona Buc-

kleya nie uzyskał dalszych goli. Nic się nie stało: RPA w piątym swoim meczu na MŚ odniosła pierwsze zwycięstwo. W 51 minucie holenderski sędzia tech-

niczny odesłał na trybuny sfrustrowanego coacha Słowenii - Srečko Kataneca. Lepiej tego meczu podsumować nie można.

(MARO)

RPA - Słowenia 1-0 (1-0)

Bramka: Nomvethe 4. Sędziował Angel Sanchez (Argentyna) - 7. Żółte kartki: Radebe, T. Mokoena - Vugdalic, Milinovic, A. Ceh, Pavlin. Widzów 47 226.

RPA: Arendse 6 - Nzama 6, Radebe 6, A. Mokoena 6, Carnell 6 - Zuma 6, Sibaya 6, T. Mokoena 6, Fortune 6 (84 Pule) - McCarthy 6 (78 Koumantarakis), Nomvethe 6 (71 Buckley).

Słowenia: Simeunovic 6 - Milinovic 5, Vugdalic 4, Knavs 5 (60 Bulajic), Karic 5 - Novak 5, A. Ceh 5, Pavlin 5, Rudonja 5 - Cimirotic (41 Osterc 5), Acimovic 4 (60 N. Ceh).

Recepty na Portugalie

Korespondencja „Dziennika” z Korei

W piątek, 7 czerwca minęło 16 lat od naszego ostatniego zwycięstwa w mistrzostwach świata. W 1986 roku w meksykańskim Monterrey pokonaliśmy Portugalię 1-0. Co zrobić, by teraz wygrać ze znacznie silniejszą, jak się wydaje, reprezentacją tego kraju? – **Trzeba biegać i grać, nie oglądając się na zamierzenia rywala** – taką prostą receptę proponuje na dzień przed decydującym dla Polski spotkaniem mistrzostw świata uczestnik meczu sprzed 16 lat Zbigniew Boniek.

Były świetny piłkarz, a obecnie wiceprezes Polskiego Związku Piłki Nożnej rozmarza się: – **Najlepiej byłoby trafić na Włochów.** Chciałbym, by nasi piłkarze z nimi zagraли. Di Biagio, Zambrotta – co to są za piłkarze?! Gdyby chcieli zagrać za moich czasów w Juventusie, to nikt by ich do szatni nie wpuścił. Włosi mają tylko dwie gwiazdy, grających z przodu Vierię i Montellę. Pozostali to są zwykli piłkarze. Po prostu, zwykli. Polska miała by szansę. Najlepiej, by doszło do karnych, bo oni wszystko w karnych przegrywają. Tak im wtedy kołącą te włoskie serca...

Sęk w tym, że, by marzenie Bońka się spełniło, Polska musi najpierw awansować z grupy D mundialu w Korei.

A to oznacza, że jutro w Jeonju powinna ograć Portugalie. Po stylu, w jakim przegraliśmy z Koreą jawi się to równie trudne, jak wyprawa na Marsa. Nawet Boniek zmienia ton. – **Gdyby zdjąć z boiska bramki, to Portugalia od dawna byłaby mistrzem świata.** Co oni potrafią zrobić z piłką! To jest wspaniała drużyna – mówi.



– **Trzeba poskromić Luisa Figo (na zdjęciu w centrum)** – tak radzi Zbigniew Boniek przed meczem Polaków z Portugalią

Fot. PAP/EPA

Jednak ta „wspaniała” drużyna na „dzień dobry” nie była w stanie pokonać biegających tam i z powrotem Amerykanów. – **Bo Portugalczycy kochają atak.** Tam piątka: Joao Pinto, Pauleta, Figo, Rui Costa i Sergio Conceicao tylko czeka na piłkę i każdy z nich, gdy tylko może, oddaje strzał na bramkę. Zajęli się ofensywą, a z tyłu zostawili samych „dziadków” – tłumaczy Boniek.

Wśród tych dziadków był Victor Baia, bramkarz po przejściach, który z powodu kontuzji nie mógł grać przez wiele miesięcy. Mimo to Antonio Oliveira zauważył blisko 33-letniemu piłkarzowi FC Porto, który dzierży rekord portugalskiej ligi w liczbie minut bez puszczonej bramki (1192 minuty). Baia to ogromne doświadczenie, sześć

tytułów mistrza kraju z Porto i jeden z Barceloną. Jednak czas nie stoi w miejscu, bramkarz, który przed laty trenował z Andrzejem Woźniakiem za występ przeciw USA został ostro skrytykowany. Wiele wskazuje na to, że w poniedziałkowym meczu z Polską zastąpi go Alexandre Ricardo Martins Soares Pereira, bramkarz Boavisty Porto, który debiutował w kadrze w czerwcu 2000 roku.

Kluczem do wygranej Amerykanów z Portugalią było zneutralizowanie poczyną w środku boiska Luisa Figo.

Wydaje się, że polscy piłkarze nie mają potencjału, by te-

go dokonać. Co więcej, białoczerwonym brakuje w drugiej linii takiego lidera, który napsułyby krwi rywalom.

– **To bolączka całej polskiej piłki. W ogóle nie „produkujemy” dobrych rozgrywających.**

Nawet na skalę ligową, a co dopiero mówić o mistrzostwach świata. W całym kraju nie ma jednego człowieka, który potrafiłby pokierować drużyną i wziąć odpowiedzialność za losy meczu. Kiedyś świetnie zapowiadał się Mirosław Szymkowiak. Ale za to, że ciągle go nie ma w kadrze, może winić wyłącznie siebie – twierdzi Boniek.

Trener Jerzy Engel nie traci rezonu. – **Wszyscy są w bardzo dobrej formie fizycznej. Pozostaje tylko przekonać naszych piłkarzy, że z Portugalią można wygrać** – mówi selekcjoner, który był krytykowany za taktykę zaproponowaną na mecz z Koreą. Pytany, czy receptą na poprawę gry jego drużyny będzie wymiana kilku ogniw w składzie, twierdzi, że nie zawsze po porażkach trzeba zmieniać skład, o czym przekonuje przykład Francuzów. Naszym zdaniem to niezupełnie dobre porównanie, bo po pierwsze potencjał graczy mistrzów świata jest nieporównanie większy, po drugie wszak zamiast Djorkaeffa, któremu nie wyszedł mecz z Senegalem, przeciw Urugwajowi zagrał w pomocy Micoud.

– **Trener może rozrysować na tablicy świetną taktykę i pewnie jego założenia są słuszne. Ale trener rywala też ma równie dobrą taktykę w zanadrzu. Rzecz w tym, że meczów nie wygrywa się na tablicach. Wszystko zależy od tego, co zrobią piłkarze** – kwituje Boniek.

KRZYSZTOF KAWA

Mija ból, cel pozostał

Rozmowa z lekarzem piłkarskiej kadry w Korei STANISŁAWEM MACHOWSKIM

– **Ciągle nie ma pewności, czy Jacek Bąk będzie mógł zagrać w meczu przeciw Portugalii?**

– Z dnia na dzień sytuacja się poprawia. Jacek odczuwa jeszcze mrowienie lub drętwienie w dolnej części pleców, ale nie ma już takiego bólu, jaki odczuwał w trakcie i tuż po meczu z Koreą. Ja jestem optymistą.

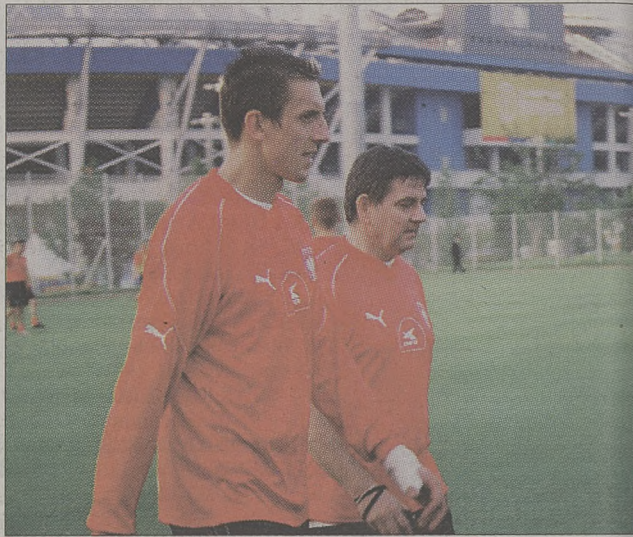
– **Czy po tamtym spotkaniu byli inni zawodnicy, którzy skarżyli się na jakieś urazy?**

– Poobijany był Piotrek Świerczewski. Wykręcenie prawego stawu skokowego miał Jacek Krzynówek. Emmanuel Olisadebe nadwyrężył mięśnie przywodziciela, potrzeba było trochę czasu i kilku zabiegów, by doprowadzić go do pełnej sprawności. W piątek ćwiczył już z drużyną na pełnych obrotach i choć nie jest to jeszcze stan idealny, w poniedziałek powinien

z termoregulacją, tu następuje powolniejszy proces adaptacji. Podobnie przechodzą to inni drużyny. Badania, które zrobiliśmy, nie wykazały drastycznych zmian, jeżeli chodzi o poziom elektrolitów. Trochę tylko trzeba było skorygować sposób uzupełniania wody.

– **Czy już Pan wie, jak doszło do zatrucia pokarmowego Michała Żewłakowa na początku pobytu w Daejeon?**

– Prawdę mówiąc, do teraz nie mamy pewności, czym był ten incydent spowodowany. Domyślamy się, że Michał za bardzo połakomił się na owoce, przede wszystkim na winogrona. Od tamtej pory nikt się na problemy gastryczne nie skarżał, co w tym klimacie bardzo często się zdarza. Muszę powiedzieć, że piłkarze są bardzo zdyscyplinowani, jeśli chodzi o reżim dietetyczny i bardzo dbają



Jacek Bąk (z lewej) wciąż nie jest w pełni sił Fot. Marek Mordan, Korea

być gotowy do gry. Wcześniej, podczas treningów, sztuczne kostki mieli Maciek Żurawski i Maciej Murawski, ale to na bieżąco się usuwa. Było jeszcze kilka „sztuczek”, jak ja to nazywam, ale to nic szczególnego.

– **Wracając do upadku Arkadiusza Głowackiego, który miał miejsce przed meczem z Koreą. Czy nie ma śladów po tamtym urazie?**

– Arek po wysoku do piłki został podcięty i spadł na plecy. Poczł bardzo ostry ból, po którym wystąpiły nawet problemy z oddychaniem. Musiałem upewnić się, czy nie ma złamania żebra i stąd wizyta w szpitalu i prześwietlenie. Okazało się, że jest wszystko w porządku i po dość intensywnych zabiegach fizykoterapeutycznych, masażach i ćwiczeniach oddechowych wszystko wróciło do normy.

– **Aklimatyzację macie za sobą. Czy jednak nie pojawiły się jakieś problemy związane z klimatem? Wszyscy odczuwamy, że jest coraz bardziej gorąco, duszno...**

– W okresie aklimatyzacji trzy czwarte drużyny miało infekcje gardła. Teraz to samo dostrzegam u uczestników wybieżki kibiców i sponsorów, która do Korei przyleciała dopiero kilka dni temu. Wiele z tych osób prosiło mnie o pomoc. Piłkarze mają to za sobą, nie narzekają też na problemy ze snem. Ale rzeczywiście upały są coraz bardziej uciążliwe. Ponieważ przebywamy w klimatyzowanych pokojach, są problemy

o uzupełnianie płynów i substancji, które tracą w trakcie treningów i meczów. Otrzymaliśmy szczegółowe wskazówki, jeszcze podczas pobytu w Konstancinie. Tutaj, spotykając się z nami w gabinecie lekarskim lub masażu, ciągle im o pewnych rzeczach przypominam. Także dwukrotnie na odprawie zwracałem uwagę na pewne może detale, ale bardzo istotne. Widać, że się do tego stosują.

– **Jak wygląda dyspozycja psychiczna reprezentantów po porażce z Koreą?**

– Już sam fakt przebywania w takim gronie przez dłuższy czas powoduje, że następuje zmęczenie sobą. To pojawia się i znika falowo – raz jest lepiej, i wtedy jest wesoło, sport żartów, raz gorzej i wtedy grupa mniej sympatycznie się ze sobą komunikuje. Oni są poddawani dużej presji ze strony mediów i kibiców, więc staramy się, by ich psychika była jak najmniej obciążana. Przez dwa pierwsze dni po meczu rzeczywiście byli w apatii. Nie było ochoty ani w treningu, ani w innych czynnościach. Na szczęście, to mija. Podczas takiego turnieju najważniejsza jest umiejętność mobilizowania na nowo. Proszę zobaczyć – bliska wyeliminowania jest Francja, „do widzenia” powiedziała już Nigeria. Uświadamiamy naszym piłkarzom, że my ciągle mamy szansę, że można jeszcze powalczyć i coś osiągnąć.

Rozmawiał

KRZYSZTOF KAWA, Daejeon

Z przymrużeniem oka



Wczoraj lider reprezentacji „Trójkolorowych” Zinedine Zidane po raz pierwszy po odniesieniu kontuzji trenował wspólnie z drużyną Fot. PAP/AP

Francuski pomocnik Emmanuel Petit jak pierwszy zawodnik na tym mundialu dostał dwie żółte kartki w dwóch meczach i został wykluczony z trzeciego. Na tym informacja mogłaby się skończyć, ale... Po bliższej analizie okazuje się, że Francuz został prawdopodobnie „ustawiony” na grę bez faulu przez 45 minut regulaminowego czasu gry w jednej połowie, a w doliczonym czasie gry już nie potrafił zachować zimnej krwi. W meczu z Senegalem został bowiem ukarany przez sędziego w 2 minucie przedłużonego czasu, z Urugwajem natomiast jeszcze minutę później. (RP)

Rzut bezkarny Miecugowa

Festiwal niespodzianek trwa. Gdyby tak jeszcze Chińczycy wygrali z Brazylią... No, ale są to wprawdzie mistrzostwa niespodzianek, lecz przecież nie cudów. A szkoda, bo naszej drużynie w poniedziałek taki bardzo by się przydał. Od niespodziewanych porażek i sensacyjnych zwycięstw bardziej dziwni mnie obyczaj graczy. Grają w piłkę nożną, a z zapalem używają rąk. Wszyscy wszystkich ciągną za koszulki, szarpiają za spodenki, obejmują za szyję, chwytają w pól albo przewracają popychaniem w plecy. Można od biedy zrozumieć przegrywających, ale dlaczego Brazylijczycy prowadząc już 4-0 jeszcze faulowali Chińczyków? Dotychczas tylko w polityce zwycięzcy gnębili pokonanych.

Widziane z Krakowa

Smutek kapitana

Nie tak miał się zakończyć mecz z Chorwacją dla 34-letniego kapitana reprezentacji Włoch Paolo Maldiniego. Jego drużyna prowadziła do 73 minuty 1-0, ale jak to we włoskim zwyczaju, wykazała minimalizm w grze. Grała na utrzymanie jednobramkowej przewagi. A na tych mistrzostwach to nie popłaca. W Japonii i Korei walczy się do końca, do ostatnich minut, o czym mogli się przekonać choćby Niemcy w meczu z Irlandią.

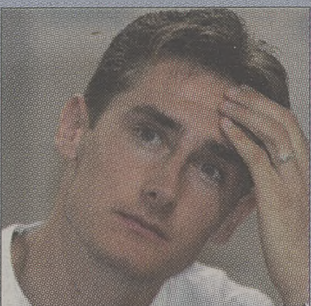
Paolo Maldini przed meczem zbierał gratulacje, po raz 21. wystąpił w finałach mundialu (to jego czwarty turniej), doganiając w klasyfikacji wszech czasów Niemca Uwe Seelera, naszego

Władysława Żmudę i Argentyńczyka Diego Maradonę, którzy zaliczyli 21 występów. Przed nimi jest już tylko Niemiec Lothar Matthaeus z 25 meczami. Prasa włoska wyliczyła, że jeśli Włosi dotrą do finału, to Maldini zostanie absolutnym rekordzistą – 26 razy w finałowych meczach.

A teraz nie wiadomo czy Włosi po meczu z Meksykiem (jeśli go nie wygrają) nie pojadą do domu. To byłaby sensacja! Zagrożona jest wielka trójka, nie tylko „Azzurri”, ale także mistrzowie świata Francuzi, w opinii fachowców jeden z głównych kandydatów do złota Argentyńczycy.

Będą to mistrzostwa sensacji? ANDRZEJ STANOWSKI

Urodziny snajpera



Mirosław Klose

Fot. PAP

Lider klasyfikacji strzelców 17. finałów piłkarskich mistrzostw świata, Niemiec Mirosław Klose (cztery bramki) wraca do zdrowia po kontuzji kolana. Dziś pochodzący z Opola napastnik będzie obchodził 24. urodziny. Zdaniem trenera Rudiego Voellera najlepszym prezentem będzie dla niego strzelenie jednej lub dwóch bramek Kamerunowi, z którym Niemcy zagrają we wtorek, 11 czerwca. Do awansu Niemcom wystarczy nawet remis. Klose ujawnił, że otrzymał oferty z klubów z Włoch i Anglii, ale kontrakt z FC Kaiserslautern (gra tam też Tomasz Kłos) obowiązuje go do 2005 roku. (PAP)

Udział w sponsorowaniu wyjazdu reporterów „Dziennika” do Korei ma firma Libet SA z Libiążą